

Sheehy John, supt The John Ritchie Co
Ltd, Park Avenue 127
Joseph, R.P., S.J., Dauphine 14

Shehyn J. A., président et gérant McCall
Shehyn & Son, Ltd, Château St-Louis
app. 1004, Grande-Allée 305, Tél.
4179

Mme veuve Joseph, Grande Allée 139
Mme veuve Raoul, Crémazie 72

Shell Mrs widow W. T., clerk, O'Connell 37
Sheppard H. W. R., civil eng., Ave des Eras-
bles 208

Sheppard Mrs widow Chs., d'Aiguillon 206
W., clerk, Dom. Arsenal, d'Aiguillon 206

Sheridan Edward, watchman Sault-au-Ma-
telot 57

James, trader, Napoléon 219
Michael, trader, Lacroix 9-11

Sheriff's Office, Cléophas Blouin, sheriff,
Court House, Des Jardins 28, Tél.
2-1114

Shields Albert, sr, journalier, Arago 430
Albert, cordonnier, Franklin 309
Arthur, cond. taxi, St-François 508
Edgar, gardien de la paix, de la Marti-
nière 29

J.-A., sacristain, Vhateauguay 304

Jos.-C., machinist, Fraser 71

Mme veuve James, Napoléon 99

M. P., mechan. engin., Lockwell 138

Napoléon, emp. Q. Power, St-Luc 148

Thomas, constable, Bouffard 144

W., plumber, Turgeon 40

Shilaks Dan., prop. Manhattan Café, St-
John 118, rés. 120

Shink, Audet & Talbot—Geo.-H. Shink,
B.A., LL.L., Pierre Audet, B.A., LL.
L. et Antonio Talbot, B.A., I.L.L.L.,
avocats, advocates, St-Pierre 80 Tél.
2-5635

Shink Georges-H., avocat, advocate, de
Shink, Audet & Talbot, St-Pierre 80,
Tél. 2-5635—rés. St-Cyrille 67, Tél.
2-2296

Herm., boucher, p. Châteauguay 16
Louis, St-Joachim 33½

O.-N., marchand de chaussures, St-
Vallier 769 et de Mazenod 11. Tél.
2-2373—rés. St-Vallier 771

Misses (the), Avenue Cartier 29½

Shipping Federation of Canada, Quebec
District Committee, J.-A. Santerre,
secretary, St. André 4. Phone 2-0008

Shirly Joseph, emp. G. T. Davie shipbuil-
ding, St Eustache 83

Shoe Shine, Morris Charley, prop., St-Paul
310

Short Fred, emp. C. N. R., d'Avangour 20
Shutz Abraham, marchand, Henderson 66
rés. Ste-Marguerite 38

Siconelli Mme veuve Louis, Franklin 138

Signal Service, Dept of Marine, H. S. Mo.
Greevy, supt, Custom House

Signs of Canada, Ltd., Elgin 14

Sigouin Alex., chauf. four., ch Ste-Foy 1035

Silver Granite Co., Ltd, E. Jobin, manager.
Côte d'Abraham 117. Tél. 2-7002

Silver John, of Wm. Marsh & Co., Château
St-Louis, appt. 707, Grande-Allée 305

Simack Moses, rentier, St-Jean 520

Simard Adélar, étudiant, 1ère Avenue 168

Adjutor, journalier, d'Argenson 106

Adolphe, rentier, Signal 63

Albert, vice-prés-gérant Librairie Lan-
glais Ltée, 36 rue Charest. Tél.
3-0737

Albert, barbier, rés. Montmartre 113

Albert, barbier, St-Vallier 1015½

Alexandre, menuisier, Napoléon 29

Alex., emp. Maranda & Labrecque,
Ave. Taschereau 100

Alf., médecin-chirurgien, Avenue des
Oblats 89

Alfred, gérant Léonard Bros, des Fran-
ciscains 31

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC



Nous avons un grand choix de thermomètres et de baromètres, de compas, etc.

Simard A., emp. E. T. Nesbitt, Reg'd, Flynn 160

Alphonse, menuisier, Nelson 35

Alp. menuisier, 1re Ave. 860

Alphonse, électricien, Alexandre 30

Alphonse, charretier, Avenue François 1er 54

André, médecin interne, Hôtel-Dieu du Précieux Sang, d'Auteuil 59

Simard Arthur, médecin et chirurgien, physician and surgeon; professeur d'anatomie et de médecine opératoire à l'Université Laval; chirurgien de l'Hôtel-Dieu, d'Auteuil 59. Tél. 2-1255

Simard Arthur, de la Cie G. Simard, Enr., St-François 471

Arthur, presseur, 8e Avenue 71

Arthur, navigateur, Prince-Edouard 241b

Arthur, journalier, Napoléon 67

Simard Arthur E., B.L., LL.L., notaire. Immeubles, Placements sur hypothèques, débetures, communautés religieuses, etc. Notary and real estate agent. Bureau: St-Josepy 52, Tél. 2-2126w—rés. St-Cyrille 399, Tél. 4719

Augustin, journalier, Dollard 174

Béloni, emp. C. N. R., Boisseau 202

Célestin, charretier, Morin 269

Charles, boucher, Halle St-Pierre, rés. St-Germain 48

Charles, commis, 1e Avenue 304

Simard C. Jos., C.K., avocat, sous-secrétaire et député registraire de la province de Québec, Grande Allée 144, Tél. 2-0874

Cyrille, chauff. C. N. R., 10e Rue 161 1/2

David, menuisier, 1e Avenue 226 1/2

E. Adolphe, commis de malles, 8e Avenue 71

Simard E., maison de pension, du Pont 131

Edmond, charretier, Papineau 89r

Elie, conducteur C. N. R., 3e Avenue 184

Emile, instituteur, 2e Avenue 81

Emile, jobber, Colomb 164

Emile, organiste, St-Vallier 759

Enr., La Compagnie G. Arthur Simard, plombier, St-François 471. Tél. 2-2345

Ernest, charretier, St-Léon 16

Ernest, serrefrein C.N.R., La Canardière 116

Eugène, journalier, du Porche 15

Everard, peintre, Côte de la Montagne 64

F., serrefreins C. P. R., Richardson 236

Simard & Frère, — Marchands de quincaillerie, peinture, huile, vernis, vitres, électricités et articles de pêche. Hardware merchants, St-Joseph 272. Tél. 9925

Simard & Frère, Enr.—Jos. Simard—Peintres décorateurs, vitriers et marchands de tapisseries. Decorative painters, glaziers and wall paper merchants. St-Joseph 268-270, Tél. 9925. Tél. privé 3-3898

François, emp. Coopérative Fédérée, 8e Ave 71

François, charretier, St Alexis 63

François, forgeron, 10e Rue 159

François, chauffeur, C. N. R., 4e Avenue 183 1/2

F. X., gardien de la paix, d'Aiguillon 258

F. X., épicier, 3e Rue 187

Gaudias, cordonnier, Aqueduc 102

Gaudias, journalier, Lalemant 11

Gédéon, journalier, St-Bernard 171

Georges, machiniste, 3e Avenue 181

Georges, agent d'assurances, Kirouac 125 1/2

Georges, rentier, 3e Avenue 181

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles -
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Simard H., emp. B. Canadienne Nationale,
9e Rue 89½
H.-B., rés. St-Cyrille 1½
Hermel, bois de chauff., 4e Avenue 289
Hubert, nouveautés, 3e Rue 131—rés.
11e Rue 142½
Henri, commis, Prince-Edouard 328
Henri, cond. camion, St-Léon 64-66
Henri, mécanicien, La Canardière 164

Simard Henri, représentant Cassidy, Ltd.,
Lockwell 128, Tél. 5619

Henri, gérant de la librairie Langlais,
Charest 36

Henri, emp. s. civil, Racine 7

He m., emp. C. N. R., St-Vallier 1241

H., bois de chauffage, 4e Avenue 289

Honoré, machiniste, de la Reine 252

Honorius, charretier, St-Léon 66

Hubert, marchand, 3e Rue 131

J.-A., marchand, 3e Avenue 148

J. B., emp. C.N.R., La Canardière 38

Jean-Bte, contremaitre, Jérôme 53

J., emp. Coca-Cola, St-Joseph 250

J.-M., comptable, des Franciscains 31,
Tél. 6086

J.-N., Gérant P.-L. Frenette, Créma-
zie 104 Tel. 3-3164

John, capitaine, 5e Rue 144

Joseph, chauffeur locomotive, 3e Ave-
nue 360

Joseph, comptable, des Commissaires
109r

Joseph, emp. C. du Havre, 4ème Rue 9½

Joseph, boucher, (étal) 4e Avenue 285

Joseph, peintre, St-Bonaventure 41

Joseph, mag. d'occasions, Lacroix 7-7½,
et Ancien Chantier 2, rés. des Fos-
sés 38

Joseph, cordonnier, Morin 117

Joseph, charretier, Aqueduc 143

Joseph, journalier, St-Dominique 70

Simard Joseph, de Simard & Frère, Enr.
Charest 100. Tél. 3-3898

Simard Joseph, ingénieur, 1ère Avenue 284

Joseph, gardien, Letellier 14

Joseph-A., march. de chauss., 8e Ave 71r

Joseph, M., voy. de commerce, 8e Rue
116

Jos. Onésime, emp. Action Catholique,
La Capricieuse 25

Joseph, agt d'assurances, Maufils 191

Jules, briqueteur, de Bernières 76

L. Eug, commis de malles, Chemin
St-Louis

Léo, charretier, De Bernières 110

L. J., rentier, d'Aiguillon 63

L. Odilon, maître-boulangier, des Prairies
138-140

Louis, emp. Anglo P., Champfleury 189

Lucien, journalier, Franklin 114

Maurice, garde-moteur, 4e Rue 117

Médéric, journalier, Lavigueur 107

Milles Alma et Phil., St François 481

Mlle Angéline., des Commissaires 123

Mlle Corinne, Mont-Carmel 20

Mlle Jeanne, garde-malade, Collins 10

Mlle Joséphine, des Commissaires 123

Mlle Marie-Louise, de la Reine 220

Mlle Mathilde, couturière, Richelieu 146

Mlle Régina, modiste, 1ère Avenue 168

Mme Joseph St-Ignace 56

Mme veuve Richelieu 131

Mme veuve Signai 106

Mme veuve Adolphe, Signai 10

Mme veuve Alfred, 1ère Avenue 168

Mme veuve Arthur, Durocher 166

Mme veuve Chs O., Collins 10

Mme veuve Eugène, St-Augustin 39

Mme veuve Gustave, Grande-Allée 144

Mme veuve Jean, Durocher 179

Mme veuve Joseph, Fraser 249

Mme veuve Louis, Laliberté 39

Mme veuve Omer, 4e Avenue 33

Mme veuve Onésime, Aqueduc 160

Mme veuve Thomas, Morin 269

Mme veuve Théodule, St-Bernard 171

Mme veuve Théodule, Ancien Chantier
13

PHONE **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
2-6636
for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY** St-John St

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Simard Moïse, menuisier, Signai 67
Odilon, menuisier, 3e Avenue 74
Omer, menuisier, Mauvils 227
Ovila, journalier, Hermine 188
Paul, com. chaussures, 8e Avenue 71
Philéas, monteur, St-Germain 137
Philippe, étudiant, St-Louis 38
Phydimé, charretier, Ave Bigaouette 83
Raoul, emp. C.P.R., Turgeon 23
Réal, ent.-menuisier, 10e Rue 31

Simard René, secrétaire Le Prêt Municipal
Ltée et La Cie Entreprises Publiques
Ltée, Tél. 2-4200, rés. des Franciscains
31, Tél. 6086

René, comptable 5e Rue 46½
Richard, emp. c. du Port, 10e Rue 89
Roméo, charretier, 4e Avenue 33
T. & Fils, poissons, Place Marché Cham-
plain 3-5

Simard Téléphore, marchand de nou-
veautés, St-Joseph 75. Bureau: Tél.
2-3954. Rés. Ave des Braves 115, Tél.
2-3423—rés d'été L'Ange-Gardien

Simard Téléphore (Succursale St-Sau-
veur) Nouveautés, St-Vallier 716,
Tél. 2-3600

Téléphore, navigateur, Lavigneur 121
Théodule de T. Simard & Fils, St-Do-
minique 48

Thomas, chauffeur d'auto, O'Connell 51
Wilfrid, emp. C. P. R., Kirouac 45

Zéphirin, charretier et magasin, Avenue
Renaud 65-67

Zéphirin, journalier, 4e Rue 432

Siméon Abel, charretier, Richardson 130

Hector, garde de prison, Ste-Ursule 6

Simon voir aussi Cimon

Simon A. Raymond, gérant, Webster &
Sons, Ltd, Ave Moneton 8

Simmons Ltd, F.-X. Marsouin, repr., St-Jo-
seph 187

Mrs widow J. H., Ste Anne 18

Simms Miss F., Ave St. Denis 2

Mrs widow Michael, St. Michael 42

Simoneau Arcaëde, menuisier, St-Sauveur 234

Georges, voy. de commerce, St-Réal 63

Joseph, menuisier, 2e Avenue 79

Mlle, de Cyrille Duquet, Ltée, Créma-
zie 59

Simoneau Nazaire, rentier, Crémazie 59

Simons Archibald, of Simons & Co., Claire-
Fontaine 97, Phone, 2-4063w

Simons & Co.—Archibald and A. G. Si-
mons, Importers of Dry Goods,
Linens, Cottons, Gloves, Hosiery,
Ribbons, Underwear, Corsets, Silks,
Draperies and Honespun.—Import-
ateurs de Nouveautés, Toiles, Cot-
tons, Gants, Bas, Rubans, Sous-Vête-
ments, Corsets, Soies, Rideaux et
Honespun, de la Fabrique 20, Tel.
2-0338

Gordon, of Simons & Co., Park Avenue
71. Tél. 6742

Simpson Albert, meter reader, Q. Ry., Fleu-
rie 64

Albert, emp. C.N.R., Blv'd Benoit XV
71

Amédée, emp. C. N. R., Dorchester 97½

E. E. E., clerk, Ste-Ursule 53

C., emp. Q. Power, St-Cyrille 767

E. J., emp. C. N. R., de l'Eglise 5

Ernest, journalier, Sous le Cap 86

Simpson Guy H.—Manager Crane Limited
St-Vallier 70, Tel. 2-6630—res. Park
Avenue 93, Tel. 7865

Miss Béatrice, Fleurie 64

Mrs widow Edward, Dorchester 97½

Mrs V. G., rooming house, McMahon 5

Sincennes E., emp. C. N. R., Ste-Thérèse 197

Sinclair Mlle Eugénie, professeur de piano,
St Patrice 116

Mme veuve Ferdinand, Avenue Tas-
chereau 10

FURS Remodeled and Repaired at Moderate Price by
PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec
TELEPHONE 2-0146

Vos vieux vêtements paraîtront comme des neufs s'ils sont confiés à notre service "Mon Valet" PFEIFFER.

Sinclair Mrs widow Stuart, Ave Marguerite-Bourgeois 93

Singer Sewing Machine, Mfg. Département, Jean-Antoine, manager, de la Couronne 37, rés. St-Amadour 24, Tél. 2-0893 (See also Information)

Singer Sewing Machine Co., (The), New York, A. Carrière, gérant, St-Jean 223, Tél. 2-0158

Singfield, Max, musician, Artillerie 9

Sioui J. Aimé, com.-marchand, Fraser 214
J. B., sr., emp. Com. du Havre, Avenue Bergemont 129

Mme veuve J. C. A., Richelieu 138 1/2
Willie, emp. C. N. R., Avenue Bergemont 125

Sirard Raoul, voy. de commerce, des Jardins 40

Sirois Arthur, menuisier, Châteauguay 264 1/2
Arthur, agent d'assurances, Avenue des Oblats 206

Auguste, cordonnier, Boisseau 151
Auguste, journalier, Ave. des Frères
J. A., chambres à louer, Ave Ste-Geneviève 5

Joseph, agent, Napoléon 90

Sirois Joseph, LL. D., notaire, de Sirois & Sirois, professeur à la Faculté de droit de l'Université Laval; secrétaire de la Société d'Economie sociale et politique de Québec, St Cyrille 114. Tél 2-3722

L.-P., machiniste, Lafayette 135
Mme veuve Louis Ph., Avenue des Erables 55
Roméo, peintre, St-Alexis 62

Sirois & Sirois—Joseph Sirois—Notaires notaries, Christie coin Couillard
Tél. 2-1203

Sissons Mrs Robert, Grande-Allée 269

Sisters of Charity Convent, St-Olivier 1.
Tél. 2-0893 (See also information)

Sivret Georges, journalier, du Roi 410
Skelly Thomas, Revd Frère, Chemin Ste-Foy 83

Skolnik, Moris, foreman, St-Dominique 50
Slade Mrs E. J., St-Louis 49 1/2
Slater Herbert, emp. Dominion Textile, St-Cyrille 98

Slavin John P., printer, d'Aiguillon 97 1/4
Miss Kate, St-Stanislas 8

Slythe Chs, machinist, 6e Avenue 44
Smart Robert Walter, mach. C.N.R., Pa-net 6

Smeaton A. & Co., Mrs A. Smith, prop., fancy work, St. John 113

Smelling C. R., emp. Château Frontenac, Ave Cartier 122

Smilovitz L., prop. La Nouveauté, St-Joseph 339.—rés. Des Fossés 36

Smith see also Smyth

Smith Alexander, accountant, Place George V No 1 and Grande Allée 79

Archie, carpenter, Richelieu 293

Smith Arthur, directeur de l'Observatoire; secrétaire-trésorier de la Corporation des Arpenteurs-Géomètres, Côte de la Montagne 147. P. O. Box 152—rés. Observatoire, Parc des Champs de Bataille Nationaux

Augustin, gardien de nuit, St-Luc 239

Smith C. C., manager, The Royal Bank of Canada, Upper Town branch, Fabrique Street. Rés. Ste Famille 49.

Smith Charles, C. R., avocat, sec.-trés Commission du Havre, rés. à l'Observatoire, Parc des Champs de Bataille Nationaux. Tél. 6011

Chs, accountant, Anglo Pulp, St-Cyrille 416

C. N., accountant C. N. R., Crémazie 145 1/2

Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54. COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Smith David, Enr., gents furnishing, St-Paul
299

D., pedlar, Crémazie 70

Smith E. G., general manager "Chronicle-
Telegraph". res. Park Ave 120, tel. 7588

H F., notaire, comptable Dépt. de la
Marine, St-Augustin 110

H. V., bookkeeper, Aberdeen 91

James, of M. Smith & Co., Mountain
Hill 108

J. A., épiciier, Plessis 21

J.-A., civil engineer Marine Dept, Fra-
ser 118

Meck, bank inspector, Avenue Ste-Ge-
neviève 28

M. & Co., novelties, Notre Dame 49

Mlle A., direct. Le Foyer, Ste-Ursule 19

Mlle Hélène, Durocher 22

Misses Anny & L., Drolet 18

Miss, d'Artigny 36

Miss Hazel, secretary, Château St-
Louis app. 10, Grande Allée 305

Miss J. S. M., sténographe, Artillerie
15 B.

Mrs J. J., boarding house, St-Jean 64r

Mrs A., of Smeaton & Co., St-John 113

Mrs widow R. Harcourt, Place George
V No 1, Grande-Allée 79

Nicholas, policeman, St-Patrick 147

Ralph, emp. Anglo Pulp 3e Avenue 267

R.-L., agent, Grande-Allée 108

T., emp. Anglo C. Pulp, St-Louis 31-33 1/2

Smyth Mrs R., Château St-Louis, app. 604.
Grande Allée 305

Sobie Silk Shops Ltd, S. Sobie, prop. St-Jean
244

Sociétés, voir aussi La Société

**Société d'Administration Générale &
de Fiducie.**— Georges Gascon, rép.
Côte de la Montagne 72, Tél. 2-1139

Société des Artisans Canadiens Français,
Succursale Jacques-Cartier, No 143, N.-
Dame des Anges 144

Succursale St-Sauveur, No 145, St-
Valier 692

Succursale St-Joseph, No 601, St-Valier
692

Succursale No 144, d'Aiguillon 87

Société des Arts, Sciences et Lettres (voir
page informations)

Société Canadienne des Ingénieurs Civils
(voir page informations)

Société C.M.B.A. No 5, St-Joseph 261

Société de Placements du Canada, ban-
quiers en obligations, René P. Lan-
dry, gérant, St-Pierre 71, Tél. 2-5664

Société de Tempérance de la Croix Noire,
Ste Anne 105

Société des Commis-Marchands de Québec
du Pont 110

Société des Eleveurs, dépt. de l'Agriculture,
Adrien Morin, secrétaire Hôtel Cou-
vernement, Lachevrotière 86

**Société de Prêts et Placements de Qué-
bec (La)**—P. J. Bazin, président: Geo
P. Châteauevert, N.P., vice-prés.; Frs
Delisle, A.N. Drolet et J.-Louis
Morency, directeurs; F.-F. Houde, sec
trésorier; Georges LaRoche, asst-
sec.-trésorier. Assemblée générale
en février. St-Pierre 81, chambres
34-35-36. Tél. 2-1362

Société de protection des animaux, voir
Society for the Prevention of cruelty
to animals J. Kelly, supt., d'Artigny
79

**Société Française de Bienfaisance de
Québec.**—M. le Consul Général de
France, à Montréal; prés.-d'honneur,
R.P. P.-M. Dagnaud, aumônier; Jean
Thomas, président; A. F. Bardou, vic-
président; J. Febvet, trésorier; A.

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364 St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES



Dauverchain, secrétaire; H. Charlot-
tin, secrétaire-trésorier; MM. Geo.
Lerouzèle, A. Dubois, R. David, com-
missaires—Réunion à l'Hôtel-de-ville

Société Littéraire et Historique de Québec
(voir information)

Société Médicale, salles Hébert 23 ()

Sociétés ouvrières, voir informations

**Société Provencher d'Histoire Naturelle du
Canada (voir information)**

Société St-Jean-Baptiste de Québec
Année 1928

Président: Dr Jules Dorion
Président-Adjoint: M. Louis A. Pouliot
Vice-Président: M. J.-A. Paradis
Ancien Président, (1926), C. J. Magnan
Ancien Président, (1927), Tél. Verret

Officiers gérneaux

Aumônier: M. l'abbé Alphonse Morel
Président: M. Dr Jules Dorion
Président-Adjoint: M. Louis A. Pouliot
Vice-Président: M. J. A. Paradis
Secrétaire: Ernest Moreau
Ass.-Secrétaire: Alexandre Trudel
Trésorier: Joseph Gagné
Ass.-Trésorier: Mastaï Patoine
Commissaire Ord.: A. J. Hamel
Ass. Com. Ord.: Louis Paradis
Porte-Drapeau: Gérard Paradis
Ancien Président, 1926 C. J. Magnan
Ancien Président, 1927 Tél. Verret

Section Jacques-Cartier

Président: Dr J.-N. Dagneau
Prés.-Adjoint: J.-A. Gosselin

Section N.-D. de Grâce

Président: Albert Drolet
Prés.-Adjoint: Albert Maheux

Section N.-D. de Québec

Président: Jos. Godbout
Prés.-Adjoint Ern. Germain

Section N.-D. du Chemin

Président: Edouard Coulombe
Prés.-Adjoint: Alphonse Désilets

Section St-Cœur de Marie

Président: Ls-A. Lefebvre
Prés.-Adjoint: Louis Fortin

Section Sacré-Cœur

Président: Adj. Maranda
Prés.-Adjoint: F.-X. Julien

Section St-Jean-Baptiste

Président: Omer Garant
Prés.-Adjoint: Delphis Laliberté

Section St-Frs-d'Assise

Président: Louis Hamel
Prés.-Adjoint:

Section Saint-Joseph

Président: Jos. Coulombe
Prés.-Adjoint: J.-E. Bolduc

Section Saint Malo

Président: J.-Ph. Cantin, N.P.
Prés.-Adjoint: J.-Art. Rolland

Section Saint-Roch

Président: Alph. Dechènes
Prés.-Adjoint: J.-A. Gosselin

Section Saint-Sauveur

Président: D. J. Marsan
Prés.-Adjoint: Rod. DeBlois

Section N.-D. de la Garde

Président: Pierre Morissette
Prés.-Adjoint: J.-Alf. Connolly, jnr

**Société St-Vincent de Paul—Conseil Su-
périeur du Canada—Officiers: C.-J.
Magnan, président; Ernest Mercier et
John D. Reilly, secrétaire; C. A. Lan-**

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITED
LES DÉCORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

glois, trésorier. Conseil particulier de Quebec, English section (section anglaise) officiers: D. J. Kane, president; D. D. O'Meara, vice-president; John D. Reilly, secretary; J. P. Thomas, treasurer

Société Symphonique de Québec—President: Raoul Vézina; vice-président: Emile Drolet, sec.-correspondant: J.-A. Bouchard; sec.-archiviste: P.-A. Tanguay; trésorier: J.-A. Bouchard; Bibliothécaire: abbé C. Desrochers;—salle: Ste-Famille 24

Société Royale du Canada (voir information)
Society for the Prevention of Cruelty to Animals. John T. Ross, president; Art. E. Scott, Hon. Treasurer; A. Robertson, Hon. Secretary; Jos. Kelly, Superintendent, Jos. Julien Jnr, asst. sup. 61 St-Michel Street. Phone 2-1933w

Society Band of Mercy (junior branch), Kirk Hall, St Stanislas 45

Society of Arts, Sciences (see information)

Sœurs de la Charité—Révde Sr Ste-Ludgarde, supérieure; révde Sr Ste-Héloïse, asste-supérieure; révde Sr St-Alexis; 1ère Conseillère: St-Jean de Dieu 2me conseillère; révde Sr St-Alphonse de Rodriguère, 3me conseillère et hospitalière; révde Sr St-Jean du Désert, maîtresse des novices; révde Sr St-Théodore, dépositaire; Dr A. Marois, médecin visiteur; Dr Henri Pichette, spécialiste; révd J. Ferland, aumônier de la communauté; révd Adolphe Michaud, asst-aumônier; révd George Côté, aumônier des orphelinats. St-Olivier 5. Tél. 2-1528

Sœurs de l'Espérance, Révde Sr Ste-Alexandrine, supérieure; Vachon Alexandre, abbé, chapelain, Chemin Ste-Foy 2

Sœurs de l'Immaculée Conception, les RR. SS. Missionnaires, Simard 4

Sœurs du Perpétuel Secours, rés. privée—Rde Mère Marie Joseph, Supérieure, Mauvils 188

Sœurs du St-Sacrement, Fleurie 99-101-103-115-127

Sœurs Servantes du St-Cœur de Marie, Révde Sœur St Paul supérieure provinciale, 8e Avenue 100

Sœurs St-François d'Assise, 1ère Avenue 334-336

Sœurs St Joseph de St Valier, Révde Sœur André Philippe, supérieure, Chemin Ste-Foy 96, et St-Cyrille 282

Soldier's Civil Re-Establishment (Department of), Joseph Boiteau, repr., Quebec Power Building, room 506, St. Joseph 229. Phone 2-5117

Sohier Philibert, commis, Turgeon 51

Somerville Albert, provincial police, Fraser 50

Soucy Alphonse, cord.-machin., 6e Avenue 31 Elie, menuisier, Colomb 467

Emile, garçon de table, Richelieu 294

F.-X., emp. C. N. R., Ste-Marguerite 174

Gédéon, cond' d'auto, St-Mathias 18

J.-A., menuisier, 10e Rue 90

J.-F., voy. de commerce, Dolbeau 105

J.-Henri, emp. s. civil, Ave Bougainville 59

Joseph C., emp. C.N.R. shop, Bly'd Benoit XV 15

Jos. Elisée, emp.s. civil, Des Fossés 101

Léon, menuisier, St Mathias 10

Léopold, peintre, St-Olivier 192

Louis, charretier, des Commissaires 94

Louis, épicerie et résidence, Lafayette 150-152

Mlle Marie, Avenue des Erables 106

Mme E., St-Joseph 266 1/2

Mme Philippe, Des Fossés 20

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0109

"Our Valet" service keeps you well dressed
PFEIFFER'S - 4 McMahon

Soucy Mme, modiste, St-Jean 52
 Mme veuve Jules, Blvd Langelier 85
 Mme veuve F.-X., Claire-Fontaine 45
Napoléon, charretier, des Commissaires
 158r
 Paul-H., pharmacien, Avenue Cartier
 83½—rés. St-Cyrille 305, Tél. 7290
 Pierre, journalier, 7e Rue 12
 Wilfrid, menuisier, St-Joseph 29½
Soulard Adélar, corroyeur St-Alexis 81
 Honoré, tailleur en cuir, Alfred 7
 J.-H., commis-marchand, St-Jean 374
Joseph, forgeron, 2e Avenue 129
 Joseph, barbier, Scott 62
 J.-M., organiste, St-François 312
 Jules, plombier, Lavigreur 43½
 Milles Bella et Eva, d'Aiguillon 104
 Mme veuve Arthur, St-Patrice 88½
 Ozémir, menuisier, Ozanam 113

Soulard René, secrétaire de l'Honorable
 Ministre de la Colonisation, Mines et
 Pêcheries, Tél. 2-1663; notaire, courtier
 en débetures et valeurs euro-
 péennes, Déléigny 31

Southall Fred., janitor, St-Pierre 110

South Shore Forest Products Co., Ltd.,
 Lumber, timber and pulpwood, F. G.
 Turgeon, manager, St-Pierre 76. Tél.
 2-7870

South Shipping Co., Ltd, (The) Clarke
 Steamships Co., Ltd, St-Peter 71.
 Tel. 2-5985

Southern S. Lawrence Forest Protective Ass.
 Ltd., (The), C.-B. Guérin, manager,
 St. Peter 126

Spencer Joseph, emp. St-Malo Shop, St.
 Peter 68

Spencer Wood, Lt Governor's residence, St
 Louis Road, Telephone 151

Spénard Joseph, voy. de commerce, Laval 4
 Mme veuve D.-B., Laval 4

Sphinx Laboratories, Reg'd—Dépositaire
 pour Québec de la Sphinctérine, re-
 mède contre l'incontinence d'urine
 St-Joseph 49, Tél. 2-6161

Sporn E. H., manager John Perkins, Lock-
 well 36

**Sportmen's Fish and Game Protective Asso-
 ciation of P. of Q.—President, John S.
 Thom; Treasurer, Chs Frémont, St
 Peter 81**

Spot Cash Market, Evariste Bédard, prop.,
 5e Rue 132

Squarrey Fred. C., blacksmith, Chemin Ste-
 Foy 865

**St Agnes' Association, St Patrick's Hall, St
 Stanislas Street**

St-Amand Edmond, agent, rés. St-Jean 573½
 Tél. 6624

St-Amand Georges, Dr., médecin-chirur-
 gien. Urologiste diplômé de l'Hôpital
 International de Paris, Ex-élève des
 hôpitaux de Paris, Lyon et de Berck.
 Ex-médecin de l'Hôpital Militaire
 de Québec, médecine générale. Trai-
 tements électriques. Spécialiste: ma-
 ladies de la peau et vénériennes, Cli-
 nique privée, St-Joseph 120. Tél.
 2-8223

St-Amand Hector, de l'Hôpital Vétérinaire,
 médecin-vétérinaire, St-Vallier 915

Henri, contremaitre P.-G. Bussières, de
 la Reine 388

J.-B. Alex., emp. s. civil, Notre
 Dame des Anges 107

Joseph, emp. à "l'Événement" Ave des
 Oblats 76

Joseph, journalier, Marie-Louise 40r
 Lionel, berlineur, Ave des Oblats 126

Mlle Yvonne, Collins 8

Milles E. & Mary, Cook 12

Mme veuve Siméon, St-Jean 22¾

O., médecin, St-Jean 573½

Siméon, étalagiste, 5e Rue 16

St Andrew's Church, Cook 3 and St Ann 104

FURS Remodeled and Repaired at Moderate Price by
PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. -1 Quebec
 TELEPHONE 2-0146

St. Andrew's Society of Quebec (The)—
President—Chs. McBurney
Vice president.—John Reid
2nd Vice-President—Alex. Petrie
Secretary—D. C. Addie
Treasurer—G. F. Love
Chaplain—Rev. A. T. Love, D. D. ;
and A. M. Gordon, D.D.
Charitable Committee—Alex. Robertson,
A. J. Welch, Ths. Peacock and H.
Willis.
Auditor—T. L. Brodie
Doctor—Dr Jas. Stevenson

St. Ann Café, restaurant chinois, Ramsay
5-7

St. Ann Power & Paper Co., des Jardins 51—
Donohue Bros, prop. Ltd

Stanislas, rév. P. H., maître des novices,
Côte d'Abraham 58-64

**Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire
Ins. Co.**,—Sévérin Houde, agent.
Edifice Bédard, St-Joseph 251. Tél.
9892 Tél. privé 2-1381 s. 5

Stanton F. M., treas. Clarke Steamship Co.
Ltd, d'Auteuil 45, Tel. 2-0547

St-Antoine Chs-A., commis-voyageur, Ste-
Marguerite 189

Edgar, typographe, Napoléon 126

Joseph, contremaitre, Kirouac 211

Mlle Philomène, de Mazenod 196

Mme veuve Ferdinand J., Napoléon 126

Mme veuve Jos.-Octave, Kirouac 211

St-Arnaud Geo.-H., repr. Hodgson Summer
& Co., Ltd., Montreal, Charest 7, rés.
Avenue Bougainville 86

William, agt. d'assurances, de l'Eglise 87

St-Aubin Hilaire, maçon, Franklin 192

Wilfrid, charretier Franklin 196

St. Bridget's Home—Sister St. Patricia,
superieress, Grande Allée 254. Phone
2-0154

St Charles Cemetery Co., Little River,
Phone 2005

Ste-Croix, les RR. PP. de, maison d'étude,
Révd Père L. Moreau, supérieur, Ste-
Famille r 23

St-Cyr Albert, cordonnier, Richardson 350
Albert, de St-Cyr & Frère, St-François
92

Ambroise, m., de musique, St-Joseph 18
Emile, collecteur "L'Événement", Na-
poléon 245

Ernest, emp. C.N.R., 3e Rue 192
& Frère,—Albert et Hildevert St. Cyr—
Musique, St-Joseph 70

E.-W., marchand, Ave des Oblats 187,
rés. St-Luc 218

Henri, de l'Imprimerie du Peuple, Enr.,
Aquaduc 46

Hercule, rentier, St Vallier 1074

Hildevert, jr, de St. Cyr & Frère, St-
François 133, Tél. 2-8345j

Hildevert, sr, épicier, du Pont 95, Tél.
2-4770 rés. St François 133

J. A., commis Notre-Dame des Anges 71

Ls.-J., commis épicier, St-François 90

Lucien, commis, 4e Rue 68

Mlle E., modiste, des Fossès 217

Mme veuve Wilfrid, Ave des Oblats 189

St-Gelais Arthur, maçon, d'Iberville 4

Thomas, emp. C.N.R., 8e Avenue 167

Tobie, journalier, du Roi 118

St. George's House, H. J. Gale, Rooming
house, St-Louis 68

St. George's School, Fraser 108

St George's Society—

Patron—Lord Bishop of Quebec

President—H.-E. Price

1st vice-president—Hon. Judge G. F.
Gibson

2ne vice-president—C. W. Wiggs

Hon. Secretary—G. A. Clare (P. O.
Box 121)

Asst-secretary—A. Rawland

Hon. Treasurer—H. Sewell

Chapelains—Ven. Archdeacon F. G.
Scott, C.M.G., Rev. J. H. Barnes &
Rev. A. H. Crowfoot, M.A.P.D.



Toujours en mains PIANOS D'OCCASION à très bon marché
pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Faites
vos achats
CHEZ

MARCEAU & FILS Ltée

239, RUE ST-JOSEPH En Face de l'Hôtel
St-Roch

Meubles
de Haute
Qualité

Physician—A. R. F. Hubbard, F.R.C.S.
Comittee of Management:—E. B.
Staveley, J. F. Burstall, R. M. Amy.
col. J. H. Price, A. H. Jones, D. H.
Pennington, A. Veasey, F. O. Judge
C. C. Smith, W. M. Dobbell A. C.,
Dobell R. M. Beckett, Herman
Young, C. V. Norris, Gen. Sir Richard
Turner

St-Germain Gaudias, menuis., Montcalm 96

St-Hilaire, Adélar, cord.'machiniste, Bois-
seau 251

Adjutor, emp. C. P. R., Lasarre 68

Albert, chauff. d'auto, Père Arnaud 55

Alfred, journalier, 4e Rue 32

Alfred, charretier, 3e Rue 47

Alfred, charretier, Dorchester 682

Alphonse, cord.-mach., St-Ambroise 133r

Alphonse, cordon., St-Germain 105

Alphonse, épiciier, Henderson 30-32

Alphonse, tailleur de cuir, Blvd Lan-
gelier 68

Àpollinaire, cond. de taxi, St-Patrice 11

Arthur, charretier, St-Patrice 137

Arthur, voy. de comm., St-Luc 148

Aurélien, comptable, St-François 509

Charles, menuisier, 7e Rue 70

Edmond, comptable, St-Olivier 112

Emile, journalier, Smith 17

Ernest, pompier, Ozanam 196

Ernest, journalier, Lalemant 17

Ernest, tonnelier, Dumont 21

Eugène, comptable, Montcalm 135

François, menuisier, 4e Avenue 151-153

François, jr, préposé aux bagages C. P.
R., St-Augustin 4

François, charretier, Kirouac 148½

François, sr, charpentier, St-Augustin 4
Georges, soll. d'assurances, 1ère Avenue
420½

Gérard, pompier, 5e Rue 74½

Gérard, emp. Com. du Port, St-Honoré
20¾

Honoré, de Bélanger & St-Hilaire,
Avenue Laurier 299

J. E., journalier, Lachevrotière 8½

St-Hilaire J. Henri, commis, Richardson 252

Jos., jr, mécanicien, des Commissaires 88

Jos., sr, menuisier, des Commissaires 88

Joseph, contremaitre, de la Reine 320

Joseph, forgeron, St-François 499

Joseph, journalier, 4e Avenue 101

Joseph, journalier, St-François 509

Joseph, journalier, de Bernière: 24r

J. L. W., commis d'expresse, Candiac 10

Majoric, emp. au Parlement, 4e
Avenue 69

Méville, charretier, Rigauville 26

Mlle Mathilda, Ste-Hélène 254

Mme veuve Abel, Richardson 257

Mme veuve Abraham, Victoria 27

Mme veuve Edmond, d'Aiguillon 94

Mme veuve Edouard, 5e Rue 74½

Mme veuve Joseph, 1ère Avenue 669

Mme veuve J. Emile, d'Aiguillon 96

Mme veuve Oscar, d'Aiguillon 82

Napoléon, pompier, Ave François 1er 126

Napoléon, peintre, Colomb 123

Paul, gardien, Comm. du Port, St-Paul

65, Scus le Cap 24

Pierre, emp. Anglo Can. Pulp Co., St-
Vallier 312

Robert, typographe, Ave Maisonneu-
ve 28

Roméo, emp. Brasserie Champlain, Mo-
rin 110

St Jacques Arthur, Gentilhomme Huis-
sier de la Verge Noire, Usher of the
Black Rod, res. Lac St-Charles

Ovila, comptable Canada Steamship
Lines, Scott 34

St-Jean Alexandre, emp. J.-B. Renaud, des
Oblats 157

St-Jean Edmond, sellier, saddler; ouv age
garanti à la main; bourrage de col-
liers et de sellettes; représentant de
la maison Tuttle & Clark, de Dé-
troit, Mich, manufr. d'articles en cuir
et autres nécessaires aux chevaux et

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

Nous avons un grand choix de lunettes marine et un grand choix de lunettes d'opéra.



spécialement aux chevaux de courses,
St-Vallier 807. Tél. 3-0891—rés.
Avenue des Oblats 38. Tél. 8516

St-Jean Emile, de St-Jean & Frère, Grant 94
Eugène, éailleur de pierre, Avenue des
Oblats 76

& Frère, bouchers, Grant 94
Honoré, commis, St-Vallier 1071
Honoré, de St-Jean & Frère, St Valier
1102

J.-B., ouv. en fourrures, St-Alphonse 7 1/2
Mlles, Chénier 50
Mme veuve Raoul, St-Vallier 152
Oscar, cuisinier, Artillerie 48
Pierre, tailleur de pierre N.-D. des
Ange 96

Roméo, comptable, Ave. Cartier 105
St. John's Hall, Abram Louis Revd. director
St-John 585

St-Jorre, Isidore, mécanicien C. P. R., Prin-
ce-Edouard 129

St-Julien Léo, représentant Quaker Oats Co.,
St. James 17—rés. St-Joachim 68

St-Laurent A.-E., comptable de Bédard &
Bélanger, St-Pierre 101, Tél. 2-1412—
rés. des Commissaires 220

A., surt., C. des Liqueurs, Lockwell 121
Adélar, cordonnier, St-Sauveur 158
Aimé, boucher, St-Félix 128
Albert, contremaltre C.N.R., 3e Rue 207
Albert, emp. C. N. R., 8e Avenue 231
Albert, emp. C. N. R., 10e Rue 143
Elzéar, cordonnier, Hermine 298
Enoch, sergent de police, des Commis-
saires 220

Ferdinand, cond. C.N.R., 6e Rue 164
Frs, mécanicien, Ferland 18

**St-Laurent, Gagné, Devlin & Tasche-
reau**—Louis St-Laurent, C.R., J. A.
Gagné, C.R., Bernard Devlin,
et André Taschereau, LL.L.,—Avo-
cats, advocates, St-Pierre 71, Tél.
2-2762—2-2763

Isidore, cond. C.N.R., 4e Avenue 267

St-Laurent J.-A., cond. C.N.R., 7e Rue. 125
J.-Edouard, comptable, 8e Rue 103 1/2
J. N., commis, Dolbeau 129
J.-Théo., ancien pilote, Côte de la Mon-
tagne 115

Joseph, menuisier Montmartre 95

**St Laurent Louis, C.R., LL. D., profes-
seur à l'Université Laval, de St-
Laurent, Gagné, Devlin & Tasche-
reau, St-Pierre 71. Tél. 2-2762—rés.
Grande Allée 239. Tél. 2-3250**

Mme veuve, Morin 98
Paul, ing. C.P.R., de la Normandie 38
Paul, ing. C.P.R., Ave Lamontagne 38
Paul, contremaltre, Colomb 445
Robert, garçon de table, St-Cyrille 209
Ulric, journalier, du Roi 35
Valmore, peintre, St-Jean 22

St. Lawrence Clothing Mfg Co., Chs Lax,
prop., St-Dominique 19

St. Lawrence Flour Mills, Delphis Rochon,
repr., St-Paul 70

St Lawrence Glove Works, Paul Hébert., pro-
prietor, St Vallier 535

St. Lawrence Independant Oil, Jetée Louise
St. Lawrence Iron & Wrecking Co., St-Roch
107 (bas)

St. Lawrence Last Works, A. Langlois, prop.,
Manufacturiers de formes, Ste-Hélène
231, Tél. 2-5647

St. Lawrence Navigation Ltd, Sault-au-
Matelot 25, Tél. 2-4663

St. Lawrence Paper Bag. Co., Ltd.
(The).—J. A. Déry—Manufacturier
de sacs en papier, etc.—Bureau et
manufacture, des Prairies 59. Tél.
2-1782

St Lawrence Stevedoring Co. Ltd., Dalhou-
sie 83—et Jettée Louise

St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.—Ave Re-
naud 74

PHONE **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
2-6636
or **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY** St-John St.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

- St Louis Barracks, Royal Canadian Engineers, No 5, Détachement R.C.A., D'Auteuil 96
- St Matthew's Church, Arch.-Deacon F. G. Scott; Rev. A. R. Kelley, curate, St John corner St Augustin
- St. Mathews Heights Realty Co., St-Pierre 93
- St Matthew's School, house, d'Aiguillon 58-corner St Augustin
- St Maurice Valley Pulpwood Co. Ltd., St-Pierre 71
- St Michel, voir Dupuis dit St Michel
- St Michel Achille A., commis, St-Joachim 101
- Albert, électricien, St-Laurent 49
- Gaudias, limeur de scies, Prince-Edouard 287
- Georges, tailleur de cuir, Hermine 282
- Henri, commis, Côte d'Abraham 176
- Henri, cordonnier, de l'Alverne 20
- Jos., cigarier, St-Laurent 50
- Jean-Bte, tailleur de cuir, St-Germain 102
- Lorenzo, tail. de cuir, Dolbeau 22
- Ludger, electricien, Dolbeau 22
- Mme veuve P.-D., Ave desy 4
- S., cordonnier, Crémazie 118-122
- Victor, pompier, St-Laurent 47
- St-Onge Léon, emp. C.N.R., 8e Rue 109
- Maurice, restaurant, chauff. stationnaire, Caron 75
- St-Ours Arthur, contremaitre C.P.R., 1ère Avenue 231
- Lorenzo, comptable, d'Aiguillon 140
- Mme veuve Charles, 4e Rue 73
- Raoul, ingénieur C. N. R., 4e rue 73
- St Patrick's Church, McMahan 7-11
- St Patrick's Church (New) Grande Allée
- St. Patrick's Literary Institute, St. Ann St 113
- St. Patrick's Presbytery**, Grande-Allée 250
Tel. 2-5416 (see information)
- St. Patrick's School, rev. Bro. Walter, Principal, Avenue de Salaberry 59
- St. Peter's Anglican Church 12e Rue 50
- St Pierre voir aussi Dessaint dit St Pierre
- St Pierre Adélar, menuisier, Dorchester 160
- A., ingénieur C.N.R., 8e Avenue 176
- Adélar, emp. Maranda & Labrecque, Kirouac 116
- Adjutor, peintre, 1e Avenue 422½
- Alfred, garde-moteur, St-Olivier 308
- Alfred, plombier, Lavigueur 96
- Alphonse, chauffeur de fournaies, Durrocher 224
- Andréa, agronome, Ave nue Turnbull 34
- Amédée, mécanicien, Aqueduc 217
- Antonio, menuisier, St-François 57
- Arthur, emp. Dominion Arsenal, des Commissaires 105
- Barthélemi, serrurier, Hermine 101
- Bernard, journalier, Pr.-Edouard 301
- Bernard, barbier, St Eustache 61
- Elzéar, constable, C.N.R., 4e Avenue 275
- Elzéar, voy. de commerce, 1ère Avenue 297
- Emile, com. quinceaillier, Côte de la Montagne 115
- Emile, barbier, St-Jean 517, (rés.)
- Jeanne d'Arc 11
- Ernest, emp. s. civil, Avenue des Erables 98
- Eugène, commis, St-Joseph 456
- Georges, plombier, St-François 53
- Hector, tailleur en cuir, St-Ambroise 92
- J., emp. Pfeiffer Laundry, des Glacis 48
- J.-A., Dr, St-Jean 9½
- Jear-Bte, emp. Eastern Canada Steel Père Arnaud 44
- Joseph, commis de taverne, Franklin 109
- Joseph, emp. C.N.R., 4e Avenue 171¾
- Joseph, serrefreins, St-Honoré 24
- J.-D., serre-freins, C.N.R., 8e Rue 84
- J. Ernest, couvreur, Signai 73
- Jos. Nap., ancien manufacturier, de la Couronne 152, Tél. 3-0478
- J. Thomas, voy. de commerce, Ire Avenue 420
- Lauréat, emp. C.N.R., St-Honoré 20½

FOURRURES DE LUXE

PICARD & ZICAT Enr.

FINE FURS

101, RUE ST-JEAN - QUEBEC
Tél. 2-0146

Le service de la Maison PFEIFFER "Mon Valet" vous garantit de remettre vos vêtements à neuf. 4 McMahon

St Pierre L., voy. de commerce, Dolbeau 18
 Lorenzo, com.-voyageur, 1e Avenue 312
 Louis, marchand de bois de chauffage,
 St-Dominiqu 106, Tél. 2-2651—rés.
 St-François 20, Tél. 2-2657
 Louis, charretier, Marie-Louise 129
 Louis, charretier, Franklin 49
 Louis, militaire, Avenue de Salaberry
 24½
 Ludger, garde-moteur, 7e Rue 75
 Ludger, sergent à la prison, Saunders 82
 Michel, menuisier, 10e Rue 55
 Mlle Bernadette, prof. de musique,
 Latourelle 169
 Mlle Gabrielle, N.-Dame des Anges 164
 Mlle Léa, contremaitre, Cloutier Shoe,
 des Commissaires 122
 Mlle Marie, des Fossès 129
 Mlle Marie-Louise, Cook 12
 Milles Léda et Odile, St-François 294
 Mme Joseph, Hamel 13
 Mme veuve Eutrope, 4e Rue 5½
 Mme veuve J. B., Dorchester 6
 Mme veuve Joseph, Latourelle 169
 Raoul, mécanicien, Demers 67
 Roméo, comptable, C.N.R., Ste-Thé-
 rèse 126a
 Roméo, ent.-peintre, Pr-Edouard 241
 Willie, emp. Q. Ry, Prince-Edouard 286
 St-Roch Pool Room, J.-E. Lambert, prop.,
 St-Joseph 264½
 St-Sauveur Cemetery, Little River. Tél.
 2-2004

St. Ursule Hotel, Mrs M. G. Taylor, prop.
 St-Louis 31-33½. Tél. 2-4550

St V ctor (de) H. R., Agent Consulaire de
 France; chef du service de surveillance
 de la Commission des Liqueurs de
 Québec, St-Flavien 22. Tél. 2-5844

Guy, avocat, St-Flavien 22

Stadacona Box & Lumber Co., Reg'd.—

Wm. Seale, gérant, marchands-manu-
 facturiers de bois de charpente,
 bois préparé, parquetterie, etc., maté-
 riaux de construction. Moulins à
 scie et à raboter.—Merchants-manu-
 facturers, building lumber, hard,
 wood flooring, &c. Builders' supplies
 saw and planing mills, 48-70 Avenue
 Industrielle, Chemin La Canardière.
 Tél. 2-4727

Stadacona Rouyn Mines, Limited, St. John
 27. Phone 2-2558

Stafford John P., ex-immigration agent,
 Fraser 50

Stain Mrs widow John, Avenue St-Denis 12
 Mrs widow John, Ave Brown 211

Stamos John, waiter, Avenue St-Denis 2

Standard Life Ass. Co., (The), Leclere &
 Cook, gérants, St-Pierre 81. Tél. 2-
 8426

Standard Milling Co. of Canada, Cyrille D.
 Bonhomme, répres., Dalhousie 91
 Standard S., clerk, St-Dominique 50
 Stanford J. W., asst supt, Bishop Mills,
 Haldimand 13

Stanislas R. P., gardien, de l'Alverne 33

Stanley G. R. D., accountant, Fraser 129

Robert, accountant, Lockwell 137

Stanoser Frank, ecroyeur, 3e Avenue 335

Stanton M., manager, The Clarke Steamship
 Co., Ltd, d'Auteuil 45. Tél. 2-0547
 (after 1st september, d'Auteuil 65)

Mrs E. M., Ave Ste-Geneviève 34

Stapleton Bernard, laborer, Conroy 5

Michael, sergeant of police, O Connell 27

Mrs widow Michael, Conroy 5

Star Shoe Co. Ltd, Marchand & Asselin,
 props, Père Lacombe 17

Station Service, gazoline, de la Couronne 130

Stations du Feu et de Police (voir page infor-
 mations)



Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte

320, rue St-Joseph, - QUÉBEC

LEFEBVRE

*"Say it with
Flowers"*

Staton Albert E., agent for Recketts Oversea Ltd; Coleman Keen Ltd, Lockwell 111. Tel. 4699

Miss D., stenographer, Maple Avenue 123

Mrs widow Geo. J., p. Maple Avenue 123

Mrs widow James, Dessane 108

Richard D., clerk, Maple Avenue 123

Staveley E. B., of Staveley & Staveley Moncton Avenue 137, Tel. 3535

Harry L., secretary, Quebec Development Co. & Duke Price Power Co. Ltd, Maple Avenue 208, Tel. 6292

& Staveley—E. B. Staveley—architects, St. Peter 92. Tel. 2-0501w

W. W., emp. Bank of Montreal, Fraser 187

Steamboat Inspection Office, Champlain 101-103

Stears Ernest, emp. Bell Tel. St-François 460

Steel Consolidated Ltd, Crown 65-69 and St. John 322-328

Steele James, waiter, Richelieu 340

Stephens J. H., asst-controller Price Bros. Co Ltd, Avenue Ste-Geneviève 52

Mme veuve Julien, institutrice, Champlain 741

Sternlieb Jack, prop. Quebec Optical Supply, St-Paul 121, rés. St-Gabriel 42 1/2

Stevens A. E., accountant, Union Bank, Grande Allée 356. Phone 1895w

David R., insurance agt, Aberdeen 130

Hermann J., manager, Fraser 39

W. H., revd, Ste-Ursule 7

William, emp. C.N.R., 5e Rue 107

Stevenson James, M. D., physician and surgeon, médecin-chirurgien, Grande Allée 258. Phone 4741

Stevenson Lawrence, laborer, St. Gabriel 21

Miss Ella, St-Augustin 146 1/2

Miss Margaret, Ste-Anne 34

Stewart Alex., emp. C.N.R., 4e Rue 160

Robert, public accountant, Mountain Hill 147, room 2—rés. Ste-Anne 142

Stewart Wm, manager, 6e Rue 136

Stirmey Alfred, machinist, Avenue Jacques-Cartier 60

Stobo John M. Co., Ltd. (The)—boots and shoes Arago 92-102 and Alexandre 21.

John M., of The John M. Stobo Co., Ltd., Grande Allée 364

Misses (the) St-Cyrille 144 1/2

Stobo W. Q., of the Canadian Import Co Ch. St. Louis 56, Phone 4818—Summer res. Ste-Foy, Tel. 7015

Stonehouse J. G., signaler C.N.R., 12e Rue 67

Stovold Chs W., leather cutter, Dolbeau 106
Strachan John, asst librarian & custodian of the Literary and Historical Society, Library, St Stanislas 44

Strang J. Ross, of Budden & Strang, Grande Allée 282. Phone 4924

Misses (The), d'Auteuil 95

Mrs widow Allan, Avenue Cartier 141

Robertson H., clerk, d'Auteuil 95

Street Rodney, chief steward, Château Frontenac, St-Cyrille 199

Stroud John, laborer, St Bernard 31

Struhr, C. J., steward, Garrison Club, Citadel Hill 5

Stuart Miss Adele, Grande Allée 282

Mrs D. M., Aberdeen 168

Sturton A. Henry, locomotive engineer, Avenue Murray 103

A. M., engineer, 1e Avenue 611

Miss Ethel, traveler's Aid, Ste-Famille 8

Succession Dubord, du Palais 58

Suess George, laborer, Scott 145

Sullivan J. A., manager, Motors Sales Co., Ltd, Ave Cartier 129, Tél. 4791

John, laborer, Champlain 327

Michael, capt., Fire Station No 6, St-Jean 143

Thomas, fireman, Plessis 6

William J., fireman, Ste-Julie 66 1/2

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**



La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40, rue de la fabrique}
If it happened to you to break your lenses, our modern department of reparation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Sunderland J., horse-shoer, Grant 52
 J. J., supt. transportation, Canadian Nat. R., Place Marché Champlain—res. Avenue Bourlamaque 37
 Patrick, asst.-freight agent, C. N. Rys, Prévost 16
 Sun Kee, buanderie, Durocher 101
 Sun Lung laundry, St. Stanislas 35

Sun Life Assurance Co., of Canada (The)
 L. A. Trudelle, District Manager,
 Quebec Ry. Building, St-Joseph 229
 Phone 5181

Sun Trust Co. Ltd., (The) Compagnie de Fiducie, J.-A. Fugère, gérant, St-Pierre 132. Tél. 2-3806

Sun Wah laundry, Notre-Dame 44
 Superior Ice Cream Parlor, N. Armiotis, prop., St. John 346. Tel. 2-7914
 Superior Coal & Agencies Ltd, St. James 26
 Surchin S., teacher, des Prairies 66

Superior Court, Honorable Amédée Robitaille, Prothonotary, St Louis 12, Telephone 2-1589 (see information)

Surpass Delivery Service, Geo. Henri Demers, prop., Des Franciscains 126
 Surpass Shoe Co., Ltd.—L.-H. Bernier, manager, St-John 10. Tél. 606
 Suserud Haakon, chief dining car, 4e Rue 89
 Sutherland J. C., P.S., General Inspector, Brown Avenue 210
 J. D., of Fraser & Sutherland, Claire Fontaine 95
 Miss S., Saunders 52
 Mrs widow J. W., Ste Angèle 16
 Sutton R. M., St-Vallier 1319
 Suzor L. A., emp. s. civil, St-Olivier 159
 Sweeden Consulate, C. G. Dunn, vice-consul, Dalhousie 40
 Swindell Richard, gentleman, Aberdeen 55
 Swift Canadian Co., Ltd, St-Roch 153
 Mrs widow A., Richardson 37

Sylk Misses (the), dressmakers, Richelieu 114½
 Sylvain Achille, emp. Maranda & Labrecque, 13e Rue 22
 Adélaré, journalier, Latourelle 66
 Adélaré, épicié, Crémazie 158 rés. 160
 Adjutor, menuisier, 11e Rue 5
 Adjutor, charcutier, St-Bonaventure 66
 Alexandre, peintre, Bagot 235
 Alp, de Sylvain & Frères, Arago 297
 Alphonse, soudeur, Claire-Fontaine 23
 A. cordonnier, St-Olivier r 147½ rés. 147
 Sylvain Arthur, boucher, Turgeon 58
 Edgar, commerçant, Arago 193
 Edmond, sr, mercant, Champlain 48 rés. Arago 193
 Edm., jnr, sec.-trés. L. H. Peters, Ltd, Arago 193
 Elz., emp. service civil, Latourelle 209
 Etienne, journalier, 3e Avenue 240
 Etienne, journalier, Fleurie 100
 Frs. détec, police provinciale, Burton 23 & Frères—Alphonse, Adjutor Sylvain et Oscar Drolet—charcutiers, Durocher 161
 Gaudias, cordonnier, St-Gabriel 6
 G, repasseur de peaux, Franklin 20½
 Georges, menuisier, Bagot 280
 Jean, menuisier, St-Augustin 59½
 Joseph E., homme de livraison, de la Reine 188
 Loyola, cordonnier, St-Olivier 147
 Mme Frs, S.-Jéau, 524
 Philéas, peintre, St-Marie 30½
 Théo., mécanicien, St-Michel 54
 Sylvestre S. rentier, 1ère Avenue 830

Syndicat de Québec, Ltée, (Le)—Marchands de nouveautés. Spécialités: confections pour dames; hardes faites; soirées, etc., etc. St-Joseph 225, coin de la Couronne 74, Tél. 5161-5162. Succursale, Déligny 28, Tél.

Synott James, cond. Q. Ry, Crémazie 26
 Myles, laborer, St Michael 63

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tete, Neuralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbargo et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
 338, Rue St-Jean Tel. 2-5151 QUEBEC.

T

Taché Etienne, comptable, Place George V 9
 Jos., cond. de taxi, Colomb 93
 Mme veuve Etienne, Lachevrotière 92
 Mme veuve Eugène E., Ste Ursule 52
 Mme veuve Ferd., Ste-Marguerite 18
 Tailloy R., épiciier, 4e Avenue 85
 Tailлон Charles Auguste, constable, St-Mathias 79
 Edgar, opérateur théâtre, Richardson 264
 Emile emp. Q. Ry., Montmorency Div., 8e Avenue 169
 F.-X., menuisier, 3e Rue 183
 Herménégilde, march de glace, Vitré 104
 Joseph, tailleur de gants, St Mathias 49
 Joseph A., emp. s. civil, Laliberté 147
 Jules, menuisier, 3e Rue 185
 Jules, commis, Prince-Edouard 252
 Philéas, journalier, Fleurie 5
 Philippe, Dorchester 138, rés. 142
 Philippe, journalier, 4e Rue, 116
 Talbot Achille, commis, St-Vallier 398
 Albert, pompier, Richardson 313
 Alexandre, barbier, Côte d'Abraham 43, rés. St-Olivier 316
 Alexandre, électricien, St-Vallier 307
 Alphonse, gérant, Elz. Carmichael, dépt. de chaussures, St-François 248
 Alphonse, snr., barbier, Prince-Edouard 225½
 Antonio, B.A. L.L.L., avocat, de Shink. Audet & Talbot, d'Aiguillon 135. Tél. 2-5271w
 Chs-Oct., emp. s. civil, Avenue Maison-neuve 36
 Cyrille, commis, St-Vallier 398
 Dédyne, emp. Q. Ry., Napoléon 113
 Edouard, journalier, Dollard 112
 Elzéar, corroyeur, Marie de l'Incarnation 103
 Ernest, voy. de commerce, La Canardière 117

Talbot Etienne, emp. Lamontagne Ltée, St-Vallier 398
 F.-X., gardien de nuit, St-Bonaventure 33
 G.-H., mécanicien, Ave des Chênes 25
 H. G., emp. s. civil, Racine 21
 Henri, emp. s. civil, Laurentide Ave 19
 Henri, charretier, Richardson 144
 J.-A., commis-épiciier, St-Vallier 805
 J.-Arthur, emp. J.-B. Renaud, des Franciscains 113, Tél. 6140
Talbot J. Arthur, marchand-épiciier. Thé et café, poisson frais et salé, fruits, etc. Grocer, Carillon 121-123. Tél. 2-3936.—rés. Avenue des Oblats 20,
 J. M., agronome, Crémazie 183
 Jean-Robert, professeur de musique, St-Cyrille 192
 Jos.-H., ancien pilote, Avenue Bougainville 32
 Joseph, boulanger, St-Olivier 160
 Joseph, commis, Couillard 28
 Léo, surintendant Laiterie Champlain, Ltée, Montmagny 161
L. G., voy. de commerce, Saunders 86
 Louis, ex-chef de la brigade du feu, Dorchester 183
 Ludovic, gardien bâtisse de la Douane St André 4
 Miville, peintre, Dorchester 183
 Mlle Adine, garde-malade, Lockwell 160
 Mlles Jeanne et Bernadette, Avenue Bougainville 32
 Mme veuve Aimé, des Franciscains 105
 Mme veuve Louis Numa, St Olivier 24
 Napoléon, journalier, Latourelle 91
 Octave, cond. de malles, Ave Cartier 124
 Odilon, machiniste, du Roi 403
Talbot O. E., Lt-Col., percepteur-collecteur: district de Québec, taxes sur compagnies. Hôtel du Parlement, rue Ste-Julie, Tél. 3383—Directeur Chemins de fer Nationaux, Du Fort 5, Tél. 2-7210—rés. Grande-Allée 275

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Vos vieux vêtements paraîtront comme des neufs s'ils sont confiés à notre service "Mon Valet" PFEIFFER.

Talbot Ovide, comptable, Scott 36
 Paul, emp. laiterie Montcalm, de la Reine 267
 Pierre, commis, des Commissaires 186
 Régis, commis, de la Reine 288

Talbot René, Marchand et Agent de Manufacturiers. Distributeur: Canadian Goodrich Rubber Company. Articles en caoutchouc de toute descriptions; pneus, claques, courroies, paquets, etc. Matériel et accessoires de protection contre le feu; pompes à incendie de toutes capacités, engins chimiques de toutes dimensions, échelles, boyaux à incendie, etc. Distributeur: London Concrete Machinery Company. Outil ages de construction pour convenir aux besoins de tous les entrepreneurs; concasseurs, grattes à chemins de toute dimensions, balayeuses, arrosoirs à pression, rouleaux à vapeur et asphalte. St-Paul 205-207. Tél. 2-3684. rés. St-Gabriel 44, Tel. 2-0534

Victorin, menuisier, Morin 92
 Tallieur Ovila, barbier, 3me Rue 126½
 Tanerède Emile, Père Arnaud 24
 Tanguay Adjutor, cordonnier, St-Olivier 75
 Alb., emp. de "l'Événement", Collins 8
 Albert, police prov., De Jumonville 35
 Albert, rentier, Ste-Hélène 42
 Alf. T. & Cie, marchands à commission St-Cyrille 206, Tél. 4733
 A.-P., emp. s. civil, St-Amable 100
 Arsène, menuisier, Ste-Julie 67
 Arthur, barbier, St-Augustin 83, rés. Aberdeen 129
 Auguste, journalier, St Patrice 88
 C.-C., emp. s. civil, Côte Ste-Geneviève 4
 Charles, sellier, St-Nicolas 42, rés Alfred I4-I6
 Edmond, comptable, Hébert 17
 Edouard, mégissier, Franklin 179
 Edouard, charretier, Demers 34

Tanguay Edouard, garage, d'Aiguillon 80
 Fernand, étudiant, 96 Chem. St-Louis
 Gédéon, cond. d'auto, Richelieu 216
 Gérard, agent d'auto, Ch. St-Louis 96
 Henri, chauff. de taxi, 1e Avenue 438
 Isidore, finisseur en ciment, 5e Rue 88
 Jean-Bte, cord.-machiniste, Morin 105

Tanguay J. Eugène, general manager Quebec Power Co' Office: St-Joseph 229. Tél. 5142, rés. St-Cyrille 60. Tél. 2-4327

J.-L.-A., gérant Quebec Boite, Ltée, rés Beauport

J. O. Nap., comptable des dépôts judiciaires, St-Amable 100. Tél. 3831j.

Joseph, clicheur, Letellier 28

Joseph, contremaitre, St-Luc 89

Joseph, voy. de commerce, 1e Avenue 438

Joseph, de Tanguay & Moisan, Avenue Cartier 98

Joseph, gérant Lachance & Tanguay St-Luc 89

Lauréat, commis et pianiste, Avenue Parent 7

Lauréat, emp. Chs A. Parent, des Commissaires 35

Léonidas J., commis B. de Poste, Charest 155

Léopold, voy. de com., 1e Avenue 438

Louis, de Lachance & Tanguay, St-Luc 55

L., emp. dépt des Autos, St-Jean 334

L., de Gaulin & Tanguay, St-Joseph 371

Ltée, Marcel Tanguay, gérant. Bureau, angle des rues St-André et St-Pierre, Tél. 2-5400, St-Paul 50

Marcel, gérant, Tanguay Ltée, des Remparts 2. Tél. 2-0914

Milles Anita & Noela, sténographes, 1e Avenue 438

Mme veuve Alfred, Prince-Edouard 256

Mme veuve G.-Emile, Ch. St-Louis 86

Mme veuve Georges, des Remparts 2

FUR STORAGE Insure your Furs against fire and moths during Summer by
PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec
 TELEPHONE 2-0146

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Tanguay Mme veuve Georges. Hébert 17
Mme vve Joseph, d'Aiguillon 68
Mme vve Joseph, Ave Taschereau 36
Mme veuve Joseph, Avenue Parent 29
Mme veuve Louis, d'Aiguillon 68
Mme veuve Pierre, Ave Berthiaume 16
Napoléon, rentier, St-Jean 334
Oscar, gardien de la paix, St-Jean 334
Paul, agent d'assurances, St-Cyrille 382
Philippe, emp. Anglo C. Pulp 7e Rue 91
Robert, comptable 1e Ave 438
St-Georges, agent de manufacturiers des
Remparts 2
Wilfrid, cond. d'auto, Demers 67
Tapin Joseph, contremaitre, Ave Cartier 44
Wilfrid, cordonnier, Gosford 13
Tardif Adélard, journalier, St-Ambroise
Albert, comptable, Avenue des Oblats
109
Alfred, charretier, St-Luc 365
Alphonse, commerçant, St-Gabriel 94
Alphonse, emp. La Cie Paquet, Ltée.,
Richardson 251
Alphonse, maréchal-ferrant, Ste-Hélène
237

Tardif Ancina, LL.L., avocat, de Drolet,
Tardif & Laflamme, St-Pierre 115.
Tél. 2-6283—rés. Ave Bougainville
167, Tél. 7073

Arthur, emp. Anglo C. Pulp, 9e Rue 93
Arthur, commerçant d'animaux, St Val-
lier 1216

Arthur, tailleur en cuir, Arago 222
Charles, corroyeur, Berthelot 2
Cyrille, charretier, Richelieu 288
Ernest, tail. de cuir, Lasarre 76
Ferdinand, charretier, Boisseau 37
Gaudias, laitier, Napoléon 135
Gédéon, tailleur en cuir, Boisseau 21
Georges, mécanicien, des Fossès 171
Girard, journalier, Champlain 744
H., agt d'assurances, St-Gabriel 39
Honoré, menuisier, du Roi 312
J. Albert, facteur, Dollard 69

Tardif J.-Alfred, élect., Châteauguay 247
J.-Amédée, gérant L. Duchaine, Sher-
brooke 15
Jean, journalier, Champlain 744

Tardif J. P., District Manager Interna-
tional Correspondence School Cana-
dian Ltd. 200 scholarships in Engi-
neering, Commercial Subjects, Law,
French, English lawyers St-Jean 115.
Tél. 2-0511

J. C. W., taverne, de la Couronne 114,
Tél. 2-8678—rés. St-Benoit 99-101

J. Raoul, emp. C.N.R., Napoléon 262
Jos., cordonnier, St-Olivier 184

Joseph, gérant des ventes, Drouin &
Frères, Limitée, rés. Ste-Foy, Tél.
1314 s 11

Joseph, cord.-monteur, Arago 80

Joseph, journalier, Champlain 744

Joseph, tailleur en cuir, St Léon 58

Joseph, charretier, Richelieu 288

Joseph, menuisier, Frontenac 100

L.-Almanzor, voy. de com., d'Assise 85

Lauréat, garde-moteur, d'Aiguillon 251

Louis, voy. de commerce, St-Anselme
87

Miles Alma & Simone, St-Vallier 1143

Mlle Berthe, institutrice, du Palais 24

Mlle Georgiana, Richelieu 288

Mme veuve Alphonse, Ste-Agnès 14

Mme veuve François, Latourelle 78

Mme veuve Médéric, Dollard 69

Mme veuve Onésime, Fleurie 156

Mme veuve Pierre, St-Bernard 189½

Napoléon, mécanicien, Hermine 54

Odilon, homme de livraison, Richelieu 47

Odilon, emp. dept. de la Marine, St-
Valier 225

Omer, journalier, Richelieu 292

Omer, plâtrier, Montmartre 54

P., maçon, Avenue des Oblats 309

Philippe, chauffeur locomotive, La Ca-
nardière 51

Pierre, charretier, Bagot 270

Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
pour la pratique Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Tardif R., homme de cour, Ste-Marguerite 81

Rodolphe, emp. La Brasserie Champlain, De la Reine 324

Victor, tailleur en cuir, Bayard 174

Wilfrid, ing. C.N.R., La Canardière 271

Wilfrid, journalier, Champlain 425

W. Honoré, charpentier, Du Roi 312

Tardivel Eugène, emp. s. civil, Burton 26

J., p.-décorateur, Côte d'Abraham 120. Tél. 2-1441

Ph. H., asst. surint. des travaux militaires, comptable en chef, St-Cyrille 5

Targett Miss Lillie, Des Grisons 14

Tarrien Lumber Co., du Palais 58

Taschereau Alleyn, C.R., avocat, advocate. Barrister and Solicitor, St-Pierre 84. Tél. 2-1408—rés. Hotel St-Ursule, St-Louis 33, Tél. 2-1608

Taschereau André, avocat, de St-Laurent Gagné, Devlin & Taschereau, St, Pierre 71, Tels. 2-2762-2-2763.—Rés. Grande Allée 144, appt 21. Tél. 2-5226

Taschereau Antoine C., avocat; comptable de l'Assemblée Législative; secrétaire de la Commission Scolaire des Ecoles Catholiques Romaines de la cité de Québec, Ste-Ursule 77. Tél. 2-0974

Taschereau C. Edmond, notaire, notary, de Taschereau & Taschereau. Edifice Banque Can.-Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-6507—rés. Avenue Ste-Geneviève 16. Tél. 2-1087

Taschereau Claude, notaire, notary, de Taschereau & Taschereau. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-6507, rés. Ave Ste-Geneviève 16. Tél. 2-1087

de Montarville, Col., Fraser 50

Taschereau J.-E., C.R., avocat, de Prévost Taschereau & Bresse, St-Pierre 138, Tél. 2-0850, res. Everell, Tél. 2-3715 s. 23

Taschereau J.-F., imprimeur, St-Nicolas 12 Tél. 2-4576—rés. Garnier 33, Tél. 2-0567 s 3

Taschereau L. Alexandre, Honorable Premier ministre et Procureur Général, C.R., M.P.P. pour Montmorency; de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, Grande Allée 187. Tél. 2-1457

Linière, emp. dépt de la Milice, Riche-lieu 78½

Mme Gustave-Arthur, Claire-Fontaine 115, app. 5

Taschereau Paul, LL.L., avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, Avenue Turnbull 124. Tél. 2-1457

Taschereau Robert, LL.L., avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, Avenue Turnbull 124. Tél. 2-1457

Taschereau & Taschereau—C. E. Taschereau et Claude Taschereau, notaires, notaries. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-6507

Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon—Honorable L.-A. Taschereau, C.R., M. P. P. Premier Ministre & Procureur générale de la Province, Georges Parent, C.R., M.P.P., Paul Taschereau, LL.L., Robert Taschereau, L.L.L. & Charles Cannon, L.L.L., avocats, advocates, St-Paul 70. Tél. 2-0634

Tavaras R., prof. de chant, St-Vallier 954

PASTILLES A D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tete, Nevralgie, Grippe, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC



La Maison P. C. LA CASSE Enr. ^{40 rue de la Fabrique}
*If it happened to you to break your lenses, our modern
 sdepartment of reparation w'll give you full and entire
 atisfaction in the shortest possible delay.*



Taverne Hotel Canada.—Bière et Porter
 tabacs, cigares et cigarettes—Service
 de première classe, Henderson 12

Taverne, Malette & Potvin, prop. d'Aiguil-
 lon 108

Taxis Bleu et Blanc Ltée., (maintenant
 Taxis Jaunes) Lt.-Col. Thomas Gre-
 nier, gérant, Lachevrotière 81 ½. Tél.
 2-7133 & 2.2200

Taxis Diamant, Rouge, Adélaré Gagné,
 prop., St-Joseph 235

Taxis Jaunes Inc, Lt.-Col. Thomas Gre-
 nier, gérant, Lachevrotière 81 ½, Tels.
 2-2000 & 2-7133

Taxis Noir et Blanc, Léo Gauvin, gérant,
 St-Patrice (arr. Halle Berthelot) Tél.
 2-7970

Taxis Rouges, St-Roch 57, Tél. 2-1515

Taylor Douglass, chief clerk, Treasury Dept,
 Avenue Moncton 101

James B., St-Louis Road 82

Misses (the), Maple Avenue 29

Mrs W. G., prop. St-Ursule Hotel, St-
 Louis 31-33 ½, Tél. 2-4550

Mrs widow W. F., St-Angèle 9

W. A., accountant, Treasury Dept
 Fraser 90

W. G., St. Louis 31-33 ½

W. J., advertiser, St-Jean 469a

Tcharos N., confectioner, Dorchester 113

Teakle A. J., of the Herman Young Co.,
 Reg'd Château Frontenac, Tél. 2-7597

L. J., of the Herman Young Co., Reg'd,
 Murray 99, Tel. 4160

Miss Laetitia, St. Augustin 49

Ths F., editor "Chronicle-Telegraph",
 St-John 139

W. C., Gomin Road, Sillery

Tear Joseph, laborer, St-Laurent 33-35

Teasdale J. E., soldier, 13e Rue 122 ½

Techtolan Frank, emp. Anglo P., 2e Rue 28

Teinturerie Dorchester,

Enr., N. Vandroogenbroeck —
 Spécialité de teinturerie et net-
 toyage à sec. Pressages et répara-
 tions de vêtements pour dames
 et messieurs. Nous allons cher-
 cher et retournons les effets à do-
 micile, Dorchester 116-120 coin
Richardson. Tél. 3-0316

Tellier J. E., Colonel, District Ordnance
 Officer, Dominion Rifle Factory, Ave-
 nue Taché, Tél. 4422—rés. Citadel
 Hill 4, Tél. 2-3933w

Willie, sol. d'assurances, Larourelle 169

Temple Miss Fanny, St. Julia 71

Mme veuvé Louis, Demers 42

Tendland Mme vve Louis, Montcalm 5

Terreau Alfred, sec.-trésorier, Terreau & Ra-
 cine, Ltée, des Remparts 7. Tél. 2-
 1849

C.-Henri, vice-pres. Terreau & Racine,
 Ltée, Ave Moncton 16

James, surintendant fonderie Terreau &
 Racine, Ltée, des Remparts 7

Louis Chs, comptable, de Terreau &
 Racine, Ltée, St-Cyrille 406b

Milles Marie Louise, Marguerite-May,
 des Remparts 7

Mme veuve Charles R., St-Cyrille 410

Mme veuve Roch, Avenue Maisonneuve
 125

Terreau & Racine, Ltée—Joseph Racine,
 président; C.-H. Terreau, vice-prési-
 dent; Alfred Terreau, secrétaire.—
 Fondateurs et marchands de poêles,
 quincaillerie, plomberies, pneus d'au-
 tomobiles, couchettes de fer et cui-
 vre et fournitures pour constructeurs
 et chantiers. Bureau et magasin, St-
 Paul 194-208; entrepôts 212-228;
 fonderie, St-André 131-145. Tél.
 2-6715

Roland, quincaillier, du Pont 101-103

THE
 BEST
 BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

LES
 MEILLEURS
 BISCUITS

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

Terstman S., junk-stores, 13e Rue 128
Tessier Adélar, réparation de meubles, Latourelle 189
Adélar, gérant, ch. Ste Foy 918
Albert, journalier, Montmartre 6
Albert, cord.-machiniste, Jérôme 13
Albert, J., emp. Bell Tel., Avenue Parent 55
Anselme, chauff.-stat., St-François 427
Anselme, chauff.-stationnaire, Smith 31
Anselme, ouvrier en tabac, Langevin 31
Antonio, commis, Jérôme 21
A. M., hon. Juge C.S., 5, Place Georges V. Tél. 7181
Auguste, hon. juge (en retraite), Grande Allée 144
Charles, voy. de commerce, 3e Avenue 323½
Charles A., abbé aumônier, Richelieu 2
Cyrenus, soll. d'assurances, Fraser 85½

Tessier Cyrille, notaire et commissaire pour les Cours des provinces Québec et d'Ontario, Bureau et rés. d'Aiguillon 12. Tél. 2-1263

Ernest, ancien épiciier, 4e Avenue 136

Tessier, Fages & Cie, J. des R. Tessier & Lt-Col. Cortland J. A. Fages—Courtiers en assurances. Représentant Royal Ins. Co.; Queen Ins. Co. of America; Quebec Fire Ass.; La Prévoyance; Western Assurance Co.; London & Lancashire Gua. & Acc. Co.; Springfield Fire & Marine Ins. Co.; Imperial Ins. Office; Fidelity Ins. Co. Bureau: St-Pierre 71. Tél. 2-1662 (annonce dos du livre)

Frs-Xavier, emp. usines St-Malo, St-Germain 89½
François, journalier, Ave Bigaouette 95
Frédéric, emp. Corporation, Latourelle 199

Tessier G.-V., administrateur de la succession Tessier, St-Pierre 71, rés. Ste-Ursule 60. Tél. 2-0289
Gustave, ingénieur forestier, Avenue Murray 105
Henri, emp. s. civil, St-Cyrille 200
Isaie, cord.-monteur, Ste-Catherine 62
Jean, journalier, St-Jean 483
Joseph, cordonnier, Ave. Renaud 137
Joseph charretier, de la Reine 192

Tessier J. des R., I. C., de Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71, Tél. 2-1662—rés. d'Aiguillon 12, Tél. 2-1263

Jules, honorable, sénateur, avocat, St-Pierre 71, rés. Laporte 14, Tél. 2-5841
Joseph, boulanger, Boisseau 196½
Léon, journalier, Papineau 14
Maurice, curé, Champlain 761
Mlles Antoinette & Jeanne, Avenue Marguerite Bourgeoys 140
Mlle G. B., St-Louis 79
Mme veuve, Arago 74½
Mme veuve Elzéar, Marie l'Incarnation 132
Mme veuve P. Napoléon, Ste-Anne 57
Philippe, Avenue Marguerite Bourgeoys 140
Ulric G, commis de banque, Ste-Ursule 60
Yves, comptable, Chronicle-Telegraph, Ave Holland 200
Têtu Mlle Herminie, Hôpital Général, Blv'd Langelier 191
Mme veuve Arthur, de Fossés 219
Mme veuve Louis, d'Aiguillon 99½
Réginald, comptable, Avenue Bougainville 72
Wilfrid, commis B. Poste, 9e Rue 98
Tire and Tube Hospital, J.-O. Genest, prop. D'aiguillon 111 (res) Richelieu 305
Thatcher R., aide-machiniste, Ave Lesage 70
The American Sales Products Co., des Fossés 211

FOURRURES Transformées et réparées. Remises complètement à neuf. Prix modérés chez
PICARD & ZICAT Enr. 101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

Vos vieux vêtements paraîtront comme des neufs s'ils sont confiés à notre service "Mon Valet" PFEIFFER.

Théâtre Auditorium, l'Auditorium Ltée prop., A. D. Denis, gérant-général, St-Jean 142-144. Tél. 2-6300, 2-6301 et 2-1183

Théâtre Arlequin, John Fortin, gérant, St-Joseph 261. Tél. 2-3301

Théâtre Canadien, Adhémar Gagnon, St-Jean 229

Théâtre Cartier, Ave Cartier 91

Théâtre Classic, St-Jean 621. Tél. 2587

Théâtre Empire, Fraser et Bernier, props, de la Fabrique 24-26. Tél. 2-70

Théâtre Français, Léo Théberge, prop., St-Vallier 864. Tél. 5603

Théâtre Imperial, Arthur Drapeau, prop., St Joseph 302-306

Théâtre Princess, Arthur Drapeau, prop., St Joseph 276-278

Théâtre Rialto, Adhémar Gagnon, prop., 4e Rue 6

Théâtre Victoria, Ltée, Tanguay Joseph, gérant, du Palais 27

Théberge Charles, gérant, du Théâtre Français, St-Vallier 864

Désiré, plombier et électricien, Avenue Marguerite Bourgeoys 67

Lauréat, journalier, Ste-Hélène 6

Léo, gérant salle de billards, Club Français, St-Vallier 862½

Pierre, menuisier, de Lanaudière 1

The Cabinet Co. of Can., Ltd, A. Findlay rep., Côte d'Abraham 93

The California Fruit, St-Joseph 27

The Comfort Clothing, Reg'd—Shwarzbard S., prop., St-Joseph 7-11, Tél. 2-8368

The Gas & Electric Motor Repair Service Reg'd, St-Vallier r 388. Tél. 2-5905j

The General Painting & Sign Co., Gaston Lacasse, gérant, de Gaspé 33

The Gentleman's Store Reg'd, A. Chs Aubert prop., St-Paul 240

The Gold Paint & Varnishes Co., des Fossés 169

The Little Green Shop, E. D. Dynes, St. John 45B

Thendland Joseph, cord.-machiniste, Bois seau 153

The Robert Reford Co., Ltd., St. Peter 67, Sault-au-Matelot 10-12, Tél. 2-0592 and 2-6656

The S. Levinson, Son & Co., Paul Poulin, repr., St-Joseph 229

Theobald E. G. district car foreman C. N. R. Avenue Cartier 151

P. F., machinist, Ave Bergemont 124

Theoneas S., restaurateur, St-Patrick 15

Thériault A., Major, asst supt Dom. Arsenal, Artillery Park, rue McMahon

A., chauffeur d'auto, St-Olivier 242

Alcide, débardeur, Sault-au-Matelot 53

Alfred, journalier., Papineau 135

Thériault, Bienvenue & Lacroix—Elisée Thériault, C.R., Valmore Bienvenue, C.R., & Gérard Lacroix—avocats, advocates, St-Pierre 51. Tél. 2-1653s 2-1654

Thériault C. E., gérant du district de Québec, Dominion Life Assurance Co., St-Paul 70, Tél. 2-4668, rés. Fraser 68, Tél. 4583

Edmond, journalier, Lavigueur 98

Thériault Elisée, C.R., M.P.P. pour l'Islet; avocat, de Thériault, Bienvenue & Lacroix, St-Pierre 51. Tél. 2-1653-2-1654; aviseur légal de la Cité de Québec. Bureau, Hôtel-de-Ville. Tél. 2-7090—rés. Ave Ste-Geneviève 45. Tél. 2-4105

Elphège, mécanicien, La Fayette 125

Georges, emp. s. civil, Richelieu 40

H., R.P., P.O.P., Grande Allée 329

Henri, ing.-stationnaire, St-François 549

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

Thériault J., menuisier, La Canardière 26
Léonce R. L., des Remparts 35-37
Médéric, commis, de la Reine 82
Mme veuve Arthur, chambres à louer,
Hamel 7
Mme B. G., Lockwell 160
Napoléon J., Fraser 247
Patrice, menuisier, 8e Rue 73
Pierre, machiniste C.N.R., 4e Avenue
175½
Révd P. aumônier, O.P., ch. St-Louis

Thérien voir aussi Therrien

Albert, agent d'assurances, St-Vallier
838-844
Alphonse, électricien, Signai 26
Dollard, agt d'ass, St-Vallier 843 844
H., prop., "Au Très Parisien", St-Jean
372
Hippolyte, menuisier, Maufils 325
J.-E., contramaitre, Hôtel Québec, rue
St-Paul
Johnny, emp. Com. du Port, Lasarre 89
Joseph, commis B. de Poste, 5e Ave. 35
Joseph, serrefrein C.N.R., 5e Rue 146
L. M., opérateur télé, 2e Avenue 286
Théophile, 3e Avenue 116
W. J. O., caissier, Victoria 25
Wm, emp. Anglo C. Pulp Co., 13e
Rue 143
Zéphirin, journalier, de Meulles 33

Théroux J.-A., acheteur Dominion Stores,
Collins 8

**Therrien Abel, agent general d'assurances,
Ste Marguerite 188**

Albert, ferblantier, Maufils 325
Aimé, cond. C.N.R., 10e Rue 179
Antoine, journalier, Papineau 84r
Auguste, pompier, 2e Avenue 342
C. & J., épiciers, 5e Rue 96
Delphis, 8e Avenue 55

Therrien Elzéar, asst-secrétaire au Minis-
tère des Travaux publics et du Tra-
vail; Commissaire Cour Supérieure
pour le district de Québec, Aberdeen
74. Tél. 5488

Thérien F. X., a.-contremaitre Dépt des Tra-
vaux public et du Travail, Ste Mar-
guerite 188

F.-X., jardinier, St-François 200
Henri, repr. Fisher Mark & Sons Co.,
of Montreal, Charest 11
Isidore, mécanicien, 4e Avenue 278A
Johnny, emp. Com. du Port, Lasarre 89
J. M., agt d'assurance, Victoria 25½
Mme veuve Jos. N., St-Vallier 838-844
Mme veuve Napoléon, St-Germain 104
Mme veuve Pierre, 8e Avenue 55
Napoléon, emp. s. civil, Rigauville 29
Napoléon, emp. C.N.R., Lafayette 130
Odilon, épicier, Colomb 177-179. Tél.
2-3972
Victor, de Bernières 25
Wilfrid J., com. de banque, Victoria 25
Zéphirin, journalier, Papineau 72
Thibaudeau Albert, cond. d'auto, St-Ma-
thias 62
Albert, pressier, Chevreière 37
Alcide, commis, Lafayette 138
Alfred, cord.-machiniste, de la Couronne
185
Alfred, cordonnier, Ste-Thérèse 132
Emile, médecin chirurgien; Ste-Famille
38, Tél. 2-1115
Eugène, journalier, Ave des Oblats 117
Eugène, menuisier, 4e Rue 190

Thibaudeau, Frères & Cie—Gustave Au-
dette et J. Anctil—nouveauités en
gros, wholesale dry goods, Dalhousie
41-43, Tels 2-6140-2-6141

Georges, tail. en cuir, St-Olivier 256½
Henri, navigateur, Richardson 164
J. Herménégilde, cordonnier, de la Cou-
ronne 187
J. M., c.-voyageur des Franciscains 125
J.-P., épicier, Côte Ste-Geneviève 14
Joachim, Rév. Frère, directeur de l'U-
nion N.-Dame, Côte d'Abraham 64
Joseph, cordonnier, Boisseau 103
Joseph, emp. de la Cité, d'Argenson 140



Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
*Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre
 département moderne de réparation vous donnera pleine
 et entière satisfaction dans un très court délai.*



Thibaudeau Joseph, bourreur, Franklin 24
 Josaphat, mécanicien, St-Réal 31
 Jules, menuisier, 1ère Ave 126 ½
 Lucien, relieur, Richardson 164
 Lucien, empaileur, Richardson 289
 Mme veuve Alfred Morin 137
 Mme veuve Elie, Richardson 164
 Mme veuve Elzéar, Signaï 76
 Mme veuve Nap. Frédéric, Avenue
 Maisonneuve 28
 Mme veuve Napoléon, Ste Thérèse 62
 Mme veuve Siméon, Richardson 213
 Paul, emp. Com. du Port, St-Vallier 540
 Paul Emile, emp. Corporation, Arago
 215
 R.-A., manufacturier de chaussures,
 Charest 117, rés. Ave Turnbull 136

Thibaudeau Roméo, auditeur de la Cité,
 Tél. 2-4953 rés. des Franciscains 134,
 Tél. 7362

Rosaire, mécanicien, St Olivier 228
 Tancrède, contremaitre, 13e Rue 116
 Théodore, cordonnier, du Roi 231
 Ulric, fonct. public, St Simon 1
 V., cond. de taxi, Dégigny 2 ¾
 Wilfrid, cordonnier, Bayard 179 ½

Thibault A., journalier, Deslauriers 8
 A., cordonnier, Lafayette 94
 A., journalier, Ste-Marguerite 118 ½
 Adélard, mécanicien, St-Bernard 96
 Adjudor, emp. Rock City Tobacco,
 du Roi 138
 Albéric, commis du Roi 332
 Albert, chauff.-stationnaire, Franklin 137
 Albert, accordeur de pianos, St-Bona-
 venture 3
 Albert, typographe, Colomb 393
 Alfred, journalier, Marie-Louise 100
 Alfred, agent, Napoléon 47
 Alf., com. de banque, de Mazenod 137
 Alphonse, charretier, St Olivier 298
 Amable, commis, Latourelle 89
 Anthyme, emp. C.N.R., Arago 316

Thibault Ar., voyageur de commerce, Ave-
 nue Maisonneuve 120
 Arthur, cordonnier, Châteauguay 266
 Arthur, emp. Laiterie Laval, 4e Rue
 85 ½
 Arthur, graveur, Ste-Thérèse 24
 Arthur, comptable, Napoléon 47
 Arthur, modeleur, Lavigreur 20
 Clovis, cord.-machiniste, Agaro 206
 Cyrille, monteur, Lavigreur 22
 Dollard, commis, St-Ignace 81
 Donat, emp. usines St-Malo, 1e Ave 504
 Edgar, plombier, Lavigreur 185
 Eugène, serre-freins C. N. R., St-Honoré
 F., étal et rés., De la Colombière 185-187
 François, chauffeur, Cliff View Place 1
 F.-X., peintre, St-Luc 25
 Gaudias, charretier, Dollard 96
 Georges, emp. Metropolitan Ass. Co.,
 La Canardière 21
 Gérard, emp. Anglo Pulp, 2e Rue 158
 Henri, commerçant, Napoléon 34
 Henri, menuisier, des Commissaires 78 ½
 Herm., mécanicien, Ste-Hélène 9
 J. garde-magasin, Latourelle 167
 J. A., voy. de commerce, Ave Parent 32
 J. A., repr. Penman's Ltd, St-Joseph 251
 Jean, rentier, 3e Avenue 298 ½
 Joseph, navigateur, des Franciscains 7
 Joseph, ent. menuisier, Bayard 138
 Joseph, peintre, Durocher 99
 Joseph, chauffeur, de Tracy 25
 Joseph, pompier, d'Argenson 23
 Joseph, ouv. en bouilloires, du Pont 131
 Joseph, charretier, Bagot 122
 Joseph, menuisier, Ave Bigaouette 57
 Léon, sergent de police, 7e Rue 99
 Léopold, emp. s. civil, des Franciscains
 63

Thibault Léon M.-J., gérant de la Société
 Québécoise, Enr., St-Paul 267. Tél.
 2-2910, rés. St-Joseph 317 ½,

Louis, menuisier, Ste-Thérèse 80b
 Louis, accordeur de pianos, Artillerie 56

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles -
 Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

7, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Thibault L.-P., voy. de com., Fraser 167
Maurice, menuisier, Ave Bougainville 90½
Max, cond. Q. Ry, de la Couronne 106
Mlles Alice et Eva, Lavigueur 22½
Mme veuve, de Mazenod 98
Mme veuve Arthur, St-Ignace 81
Mme veuve Eugène, Napoléon 47
Mme veuve G. H., St-Louis 54
Mme veuve Honoré, St Vallier 1139
Mme veuve J. E., Bayard 49
Mme veuve Joseph, St-Olivier 292½
Mme veuve Joseph, D. d'Artigny 8
Mme veuve Joseph Eugène, St-Luc 39
Mme veuve Michel, St Michel 9¾
Mme veuve Onésime, sociétaire, des Franciscains 105
Napoléon, repr. Cie C. H. Catelli, Ltée N.-D. des Anges 127
Napoléon, commerçant, Ste-Claire 51
Napoléon, ouv en bouilloires, 3e Avenue 352
Omer, garde de prison, Latourelle 128
Omer, officier de marine, Petit Champain 101
Proculus, cuisinier, St-Félix 17
Théo., tanneur, Châteauguay 50
Thomas, pompier, 7e Rue 104
Thomas, menuisier, 6e Rue 157
Victor, marchand de bois, St-Joachim 89
Victor, march. de bois, St-Cyrille 37½
Victor, peintre, Napoléon 47
Thibodeau voir aussi Thibaudeau
Alfred, prop. garage, St-François 542
J. A., négociant, St-Jean 274
Thiboutot Alfred, carossier, des Prairies 16
Arthur, emp. s. civil, St Olivier 139
Arthur, mecan., Ave Boiselerc 51
J. A., voy. de commerce, St-François 446
Joseph, rentier, 6e Avenue 18
Onésime, menuisier, 3e Rue 193
René, opticien, St-Dominique 40
Thimineur Wil., photographe, St-Jean 44
Thivierge Ach, restaurateur, de l'Eglise 37
Ste-Marguerite 205

Thivierge Adélar, barbier, d'Aiguillon 83
Albert, taverne, Place Marche Champain 24
Alphonse, tailleur de cuir, N.-Dame des Anges 202
Alphonse, mécanicien, St Valier 1237½
Almanzor, épicier, Dorchester 124, rés. Richardson 272
Arthur, menuisier, La Canardière 181

Thivierge Arthur, marchand-épicier, gros et détail, grocer. Licencié pour la vente de Bière et Porter. Epicerie de première qualité, beurre, poisson, légumes, etc. Gros et détail. St-Joseph 368-370, Téls. 8194-8195 et Hermine 28-30, Tél. 3-0842, 3-0843 **Etal de boucher**, de Mazenod 91, Tél. 4592—rés. Hermine 26, Tél. 3-0843

Thivierge Daniel, ing. C.N.R., 8e Rue 106½
David, tailleur de pierre, Montmartre 45

Thivierge Elias, nouveautés, merceries, et confections pour dames, garçons et fillettes. Dry goods and haberdasher, St. Joseph 458-460, Tél. 2-5641—rés. St-Ambroise 90, Tél. 2-8737j

Emile, tailleur, Prince-Edouard 317
Ernest, voy. de commerce, Jeanne-Mance 115
Ernest, emp. Usines St-Malo, Jeanne-d'Arc 15
Eugène, cordonnier, Falardeau 16
Eugène, commis, Crémazie 17½

Thivierge H., "Le Costumier" Confections et merceries pour Dames, St-Joseph 193-197 Tél. 9461—rés. St-Cyrille 379j Tél. 3-0382

J.-Albert, comptable, Bureau du Revenu, 5e Rue 14. Tél. 8225
J.-Lauréat, commis, Ave Lamontagne 20

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

LES
MEILLEURS
BISCUITS

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉ
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

Thivierge J. Narcisse, gérant département
de publicité du journal "Le Soleil".
Tél. 7131, rés. Preston Wood, Ber-
genville. Tél. 5942

Jos, emp. Com. du Havre, 5e Rue 1 6 1/2

Joseph, commis, Boisseau 209

Joseph-H., commis, Côte Ste-Geneviève
22, 22 1/2

Joseph, commis, de la Reine 265

Thivierge Joseph, marchand de nouveautés
aussi confections pour dames, hommes
et enfants; St-Joseph 135, Tél. 3-0019
rés. Blv'd des Alliés 21, Tél. 2-5147w

Louis, pilote, des Franciscains 71

Louis, tail. en fourr., St-Ambroise 41-45

Louis Phil., commis de bureau, d'Ai-
guillon 83

Louis-Phil., commis, Ste-Marie 19

Mlle Alice, N.-D. des Anges 202

Mlle A., institutrice, des Franciscains
112-114

Mlle Emma, N.-Dame des Anges 202

Mme J.-B.-A., de la Couronne 142

Napoléon, tail. en cuir, Ave Renaud 13

Octave, marchand-tailleur et merceries,
St-Joseph, 303, rés. 3e Avenue 289

Paul, agt d'assur., Blv'd Langelier 71

Paul, emp. usines St-Malo, Marie de
l'Incarnation 90b

Pierre, rentier, Morin 158

Philippe, conducteur C. N. R., Créma-
zie 141

Raoul, emp. C. N. R., Carillon 77

Tanerède, corroyeur, Blvd Langelier 20

Thom H. L., vice-president and treasurer,
Quebec Towing and Transportation
Co., Ltd, St Augustin 73

John S., of Quebec Towing and Trans-
portation Co., Ltd., des Remparts
23, Tél. 625

Thomas Alfred, commercial traveller, d'Arti-
gny 71

Thomas Co., Ltd., (The)—W. D. Mo-
Caghey, president; W. G. Brown,
vice-president and secretary; Alex.
Trudel, treasurer. Importers of China,
glass, earthenware, coal oil and lamps;
importateurs de porcelaine, poterie,
huiles et lampes. Show room and
Office, Dalhousie 94-98. Phone 2-0282

James P., appraiser, Hébert 16

H.-B., rep. Williams & Wilson, St-
Cyrille 501, Tél. 6025

Thomas Jean, professeur, St-Stanislas 25, rés.
Lockwell 42

Lawrence, bookkeeper d'Artigny 71

Mrs widow Michael, d'Artigny 71

Thomassin Alb., emp. Bon-Pasteur, Scott 91

Arthur, gar. de la paix, Avenue Biga-
ouette 61

Célestin, emp. J.-B. Renaud, Hermine
196

Ferdinand, chauffeur de camion, St-
Germain 39

Georges, sellier, d'Aiguillon 131

Isaïe, emp. Imperial Oil, Père Arnaud,
18a

Joseph, articles pour fumeurs.
St-Paul 421. Tél. 2-5437

Joseph, de Jos. Thomassin, St-Louis de
Courville

Joseph, charpentier, Ave. Bigaouette 73

Joseph, voy. de commerce, 12e Rue 63

Joseph, emp. Terreau & Racine, de
Fossès 63 1/2

Joseph, journalier, Lavigneur 41

Jules, commis-boucher, St-Germain 70

Léopold, cond. taxi, Père Arnaud 16

Louis, charretier, Hermine 310

Mme veuve A., de la Colombière 180

Mme veuve Louis, 8e Ave 164

Odilon, charpentier, St-Vallier 278

Ovila, forgeron, Montmagny 95

Ovila, maréchal-ferrant, Avenue Bi-
gaouette 6

Thompson Claude, school master, Maple
Avenue 166

FUR STORAGE

Insure your Furs against fire
and moths during Summer by

PICARD & ZICAT Enr.

101, St. John St. - Quebec
TELEPHONE 2-0146

Use our Towel service to keep fresh at the Office
PFEIFFER'S - 4 McMahan

Thompson E., photographeur, St-Augustin 65
 Edward, emp. Dom. Arsenal, Créma-
 zie 82
 F. R., adv. agent Chronicle-Telegraph,
 Maple Avenue 137
 H. S., of McDougall & Cowans, Grande
 Allée 144
 Jack, clerk, St Julia 51
 John, manager, Imperial Laundry, 11e
 Rue 8
 J. W. Fred., sergeant-Major, R.C.G.A.,
 Fraser 22
 Miss (the) Cl H., Grande-Allée 265
 Mrs widow J., Ste-Anne 34
 William J., agent Quebec & Levis Ferry
 Co., Ltd, St-Jean 55

Thomson A. C. M., K.C., advocate of Pent-
 land, Gravel, Thomson & Hearn,
 Learmonth Ave 28, Tel. 6260

George H., St Foy Road 53

Thomson John, Accountant. Income Tax
 office. Of Quebec Carpet and Window
 Cleaning Co., also Vacuum Cleaning
 & agent of British American Dyeing
 Co. of Montreal. Factory: Avenue
 Bourlamaque 34. Office: d'Aiguillon
 23, Tel. 2-1043-res. Laurier Ave 288,
 Tel. 2-6133

Miss C. H., Avenue Laurier 20
 Miss C. Maud, Fraser 101
 Miss Mary, Grande Allée 111
 Mrs widow D. C., St. Ann 134

Thomson SS. Line—The Robert Reford
 Co., Ltd, Agents, St. Peter 67. Tél.
 2-0592

Thorn A. R., mechanical engineer, de Repen-
 tigny 105
 Auguste, de Bernières 63-65
 Charles H., designer and fitter at Holt,
 Renfrew Co, Ltd, St Cyrille 31, Phone
 2-0080

Thorn Edouard, épiciier, 3e Rue 125-127
 Frank R., of Price Brothers Co., Ltd.,
 Maple Avenue 125. Phone 3666w
 Herbert C., of Canadian Import Co.,
 Avenue Murray 135. Phone 7667
 Mrs M. R., Ste-Anne 137

Thorne Albert, policeman, St-Laurent 20
 Charles, confiseur, Richelieu 177
 Tierney Mrs widow James, Dorchester 204
 Timmons E. T., com. traveller, Bl'vd de l'En-
 tente 151, Tel. 9049
 James J., St. Louis 56, Tel. 2-7161w
 Maurice, electrician, Des Commissai-
 res 43

Timmons Richard, Inspector of Customs,
 Moncton Avenue, 131

Tinti J. L., chiropractor, St-Louis 75
 Tobbin H., étudiant, St-Louis 31-33½
Tobin Michael, provincial police, Ste Foy
 Road 770

Thomas, chauffeur, Chemin Ste-Foy 770
 Thomas, gardener, St Louis Road

Todd Ths., accountant, St-Louis Road
 R. S., accountant, St-Cyrille 317

Tokio Art., Co., Higo J. prop., St-John 45
 Tom Fong, Cottage Café, Henderson 18-20
 Toledo Scale, Précourt J.-E., représ. de la
 Couronne 29

Tom Sing, laundry, Notre-Dame 25
 Tom Wah, buanderie, Artillery 105
 Tondreau Georges, débardeur, Champlain 50
 J. Alfred, commis, Richelieu 167
 Jos.-Stan., emp. "Le Soleil", des Fossés
 123

Tonnellerie Nationale, St-Valier 1244
 Tooke Bros, Limited, A.-N. Côté, repr.,
 Charest 7

Topping (the) Misses, Lockwell 160
 Torontor E. W., pedlar, des Prairies 55, St-
 Paul 351

Toronto Casualty Fire & Marine Ins.
Co., D.-I. Pouliot, gérant, Dalhou-
 sie 44, Tél. 2-6103



Gramophones & Disques
VICTOR ORTHOPHONIC
 320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

Toronto Casualty Fire & Marine Ins. Co., J.-E. Poitras, gérant, St-Paul 39, Tél. 2-3282

Torrence C. W., emp. Price Bros, Co., Ltd
Grande Allée 144

Touchette Noé, charron, Sagard 21½

Tougas Léo, pompier, Morin 89

Toupin Francis, charretier, De Beaujeu 195

Tourangeau Adolphe, rentier, St-Jean 100
Alcide, ingénieur, Pfeiffer Laundry, de
la Ronde 394

Arthur, maçon, St-Valier, 183

Arthur, jr, maçon, St-Vallier 238

Mlle Adèle, St-Jean 100

Tourigny Maurice, ing. forestier, St-Louis 38

Touring Bureau, Buade 69, Tél. 2-5798

Tousignant J.-A., Dr, oculiste. Bureau,
St-Jean 525, Tél. 2-5776—rés. Ave des
Braves 79, Tél. 8812

J. A., commis-voyageur, des Francis-
cains 157

J. O. U., Ste Anne 26

J. Zoel, prof. Ecole Normale Laval,
Chemin Ste Foy 14

Miles, Ste Anne 26

Mme veuve Joseph, E., des Francis-
cains 33

**Toussaint Albert, commis épicier, Ave Bois-
clerc 55½**

Eloi, charretier, Morin 218

Joseph, commis-épicier, St-Luc 156

Mlle G., professeur de pianos, St-Luc
142

Mme veuve Aimé, 3e Rue 157

Mme veuve Albert, Père Arnaud 18

Mme veuve Joseph, St Luc 154

Rodolphe, huissier et magasin, St-Luc
140-142

**Touzain Joseph, tailleur de pierre, de la Reine
349**

Towner Charles, steamfitter, St François 485
J. Albert, détective spécial Cies chemin
de fer, Jérôme 24

Johnny, St-François 485

Joseph, tailleur en cuir, St-François 485

Michael, steam fitter, St-François 485

Mrs widow Henry, Jérôme 24

Mrs widow Johnny, St François 485

**Townslly Denis, emp. Anglo C. Pulp, Prince-
Edouard 233¾**

J.-George, journalier, 4e Rue 125

Townswell Mrs widow Lisa, Arago 71

**Tracey Charles, sergent of police, St-Lau-
rent 48**

**Trahan Edgar, voy. de commerce, Avenue
Désy 3**

Napoléon, conducteur Quebec Ry, La-
tourielle 221½

**Trainor James, soldier, Avenue Maison-
neuve 20**

**Transcontinental Railway (The Na-
tional) — (See Canadian National
Railways)**

**Travelers Indemnity Co., (The), Hartford
Conn., Quebec Power, Building, St-
Joseph 229, rooms 500-14, Tel. 8162**

**Travelers Insurance Co., (The) Hartford,
Conn., Quebec Power Building, rooms
500-14, St. Joseph 229 Tels 8162, 2-
6195**

**Travis Clarence W., civil s. clerk, Aberdeen
64**

**Traversy François-Xavier, officier d'accise
Marie de l'Incarnation 178**

Roch, chauffeur d'auto, Morin 298

Tremaine Miss S. F., Mont-Carmel 12

**Tremblay André A., voy. de commerce, Ave-
nue Holland 174**

Abel, épicier, 5e Rue 135

Achille, briqueteur, 7e Rue 84

Adélar, militaire, Sutherland 16

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

*Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes*

338, rue St-Jean - Tél. 2 5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-0109



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

*Nous avons un grand choix d'horloges, de montres
pour Monsieur, Dames et enfants.*



Tremblay Adélard, journalier, St-François 298
 Adélard, barbier, La Capricieuse 41
 Adélard, journalier, Marie L'Incarnation 254
 Adélard, salon de barbier, Lacroix 16
 Adolphe, sacristain, Hermine 94
 Adjudor, cord.-machin., Montmartr e 24
 Adrien, emp. "Le Soleil", 2e Avenue 186½
 Albert, cordonnier, Demers 15
 Albert, journalier, Letellier 4
 Albert, peintre, Laliberté 182
 Alexandre, emp. Renaud & Cie, St-François 476
 Alexandr , emp. C. N. Ry's, Anna 140
 Alfred, journalier, Arago 36
 Alfred, chef d'orchestre, 2e Avenue 91
 Alfred, journalier, 4e Rue 157r
 Alfred, agent d'assurances, St-François 462
 Al., emp. usines St-Malo, de la Reine 275
 Aphonse, journalier, Corinne 33
 Alphonse, peintre, La Canardière (près presbytère St-Pascal Baylon)
 Alphonse, menuisier, St-Valier 215
 Antonio, emp. s. civil, des Commissaires 111
 Antonio, peintre, Latourelle 118
 Antonio, chauffeur, des Prairies 87
 A.-Philippe, emp. Club Frontenac, Charest 36
 Armand, peintre-décorateur, 1e Ave-105
 Tél. 2-7347w, rés. 8e Rue 23, Tél.

Tremblay Althéod, de Tremblay & Dion, ingénieur civil et arpenteur-géomètre, professeur à l'Université Laval. Bureau: Edifice Bossé, Côte de la Montagne 147, chambre 28, Tél. 2-5024—rés. St-Cyrille 367, Tél. 6942

Arthur, cordonnier, Colomb 171
 Arthur, barbier, Victoria 49
 Arthur, tailleur, de la Reine 423
 Arthur, cond. Q. Ry, 3e Avenue 364

Tremblay Arthur, cordonnier, Dollard 88
 Chs, constable C. du Port, du Roi 144
 Charles, fermier, p. Châteauguay 63
 Charles, emp. de la Cité, 12e Rue 29
 Charles, tanneur, Lafayette 18
 Chs-Eug., nouveautés et voy. de commerce, 3e Avenue 154-156
 Cyrille-E., comptable, Conroy 3
 Delphis, cordonnier, Richelieu 11
 Déry, rentier, Aqueduc 115
 Donat, contracteur, de la Reine 138

Tremblay & Dion—Impression de copies bleues de toutes sortes, copies, Photo-stat. Bureau, Edifice Bossé, Côte de la Montagne 147, Tél. 2-5024. Althéod Tremblay, rés. St-Cyrille 367, Tél. 6942 et Joseph-E. Dion, La Canardière 116, Tél. 2-7422m

Edmond, rentier, 2e Ave 231½
 Edmond, pompier, De Meulles 48
 Edouard, journalier, Montcalm 136
 Edgbert, ingénieur, C.N.R., 6e Rue 166
 Elzéar A., agent d'immeubles et échevin quartier Belvédère, Gr Allée 283
 Elzéar, journalier, Léonard 28
 Ernest, emp. Rock City Tob., Bibaud 21
 Ernest, garage, Ste-Marguerite 98
 Ernest, journalier, 5e Rue 115
 Ernest, manf. portes et châssis, 3e Avenue 20
 Ernest, contracteur, du Pont 158

Tremblay Ernest, imprimeur et relieur. Spécialité: Impressions de luxe. Revues, Catalogues, Programmes, Circulaires, Entêtes de lettres, Factures, Prospectus, Cartes de visite, etc., du Pont 146, Tél. 2-4822w—rés. 144, Tél. 2-4822j

Tremblay E, serrurier et magasin d'occasions
 Henderson 34
 Euchariste, commis, Ste-Agnès 26
 Eugène, journalier, 8e Avenue 31
 Eugène, cord.-machiniste, Rigauville 1

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Tremblay E., maison de pension, 2e Rue 28
Eugène, charretier, Charest 88
Eusèbe, rentier, Caron 96½
Ferdinand, plombier, 2e Avenue 59
F. R., emp. C.N.R., Crémazie 94
François, cond. de taxi, La Canardière 98
G. A., emp. C.N.R. usines, 2e Rue 28
Gaudias, comptable, Boisseau 108
Gaudias, emp. s. civil, St Benoit 30
Gaudias, sellier, Ave des Oblats 315
Georges, emp. s. civil, de la Couronne 138
Georges, restaurant, de la Couronne 136
Georges, cuisinier, 12e Rue 29
Georges, emp. Rock City T., Bibaud 21
Georges, commerçant, 8e Avenue 201
Gonzague, Ave Bourlamaque 45
Hermel, commerçant de peaux, Riche-
lieu 100
Herménévide, infirmier à l'Hôtel-Dieu
du Précieux Sang, du Palais 11
Herménévide, menuisier, Carignan-
Sallières 15
J., bijoutier, St-Vallier 790
J., gardien, Ste-Angèle 9
J.-A., agent, 3e Avenue 357
J. A., maître charretier, d'Auteuil 47
J. A., emp. Com. des Liqueurs, Hébert 7
J. A., ingénieur civil, ingénieur en chef
de l'aqueduc de Québec, Avenue Bou-
gainville 98
J. A., épiciier et débit de tabac, du
Pont 160
J.-A., plombier, d'Argenson 90
Joseph-Emile, entr.-maçon, 4e Avenue
162
J.-E., emp. Q. Power, 8e Rue 94½
J.-E., emp. B. de Poste, St-Vallier 280
Jean, menuisier, La Canardière 114
Jean Eugène, plombier, Laliberté 167
J. N. A., messenger, Conroy 3
J. S., emp. à l'Immigration, Côte Ste-
Geneviève 14
John, voy. de commerce, 13e Rue 157
Joseph, contracteur, Avenue des Pins 17
Joseph, ing.-locomotive, 5e Rue 98

Tremblay Joseph, journalier, 8e Avenue 109
Joseph, épiciier, 6e Rue 165, rés. 159
Joseph, charretier, St-Benoit 148
Joseph, emp. Canada Steamship Lines,
5e Rue 94r
Joseph, contracteur, du Palais 30
Joseph, emp. Emond & Côté, 3e Ave 194
Jos.-Philippe, emp. Com. du Port 2e
Avenue 96½
Joseph, emp. Emond & Côté, 3e Ave 194
Joseph, cuisinier, d'Argenson 90
Joseph, cord.-machiniste, Pr.-Edouard
222
Joseph, emp. Rock City, Bibaud 21
Joseph, peintre-décorateur, 4e Rue 68½
Joseph, peintre-décorateur, St-Léon 2
Jules, menuisier, 1ère Avenue 469
Jules, peintre, Richardson 34
La Cie Tremblay, Ltée, St Pierre 135.
Tél. 2857
Léandre, sténographe officiel, St Cy-
rille 150
Léger, cordonnier, St-Luc 236
Léonard, emp. s. civil, St-Valier 1060
Léo, peintre, St-Léon 2
Léo, agent, St-Vallier 291
Léopold, emp. B. de Poste, 8e Rue 27½
Linière, agent Metropolitan Life, de La-
naudière 107
Louis, emp. C.N.R., Napoléon 207
Louis, abbé, St-Joseph, 350
Louis, journalier, St-Joseph 44
L., commis, Richelieu 296 AE
Louis Auguste, emp. B. de Poste, Grande
Allée 57
Martial, navigateur, de Beaujeu 175½
Maxime, h. de livraison, Ave François
Ier 91
Médéric, menuisier, 13e Rue 153
Michel, emp. B. de Poste, St-Louis 67
M. J., sténographe officiel, St Louis 12,
rés. Avenue Holland 174
Mlle A. M., Garneau 26
Mlle Desneiges, maison de pension, Côte
du Palais 10½

Faites
vos achats
CHEZ

MARCEAU & FILS Ltée
239, RUE ST-JOSEPH En Face de l'Hôtel
St-Roch

Meubles
de Haute
Qualité

Le service de la Maison PFEIFFER "Mon Valet" vous garantit de remettre vos vêtements à neuf. 4 McMahon

Tremblay Mlle Edwidge, Prince Edouard 265
 Mlle Joséphine, Papineau 162
 Mlle Judith, Dauphine 15
 Mlle Marie, du Pont 47-51
 Mlle Philomène, St Flavien 19
 Mme Laure, épicerie, La Canardièrre 39
 Mme veuve Côte Ste-Geneviève 24
 Mme veuve Achille, Charest 36
 Mme veuve Etienne, Crémazie 222
 Mme veuve François, Crémazie 156
 Mme veuve Henri, Latourelle 206 1/2
 Mme veuve J. H., 4e Rue 75
 Mme veuve J.-E., St-Olivier 206
 Mme veuve Joseph, St-François 462
 Mme veuve Joseph, St-Bonaventure 83
 Mme veuve Joseph, bonbons et tabac, Dorchester 117
 Mme veuve F.-P., St-Vallier 380
 Mme veuve Louis, Avenue Lamontagne 101
 Mme veuve Napoléon, 4e Avenue 165
 Mme veuve Odilon, Napoléon 42
 Mme veuve Valère, du Pont 158 1/2
 N., prof à l'Ecole Normale, Chemin Ste-Foy 14
 Napoléon, navigateur, Avenue Lamontagne 101
 Napoléon, caissier C.N.R., 4e Avenue 454
 Napoléon, journalier, Papineau 162
 Napoléon, épicier, St Agnès 8
 Ovide, rentier, Richardson 171
 Pantaléon, charretier et magasin, du Pont 164
 Paul, journalier, St-Dominique 33
 Paul, cond. de taxi, Pr.-Edouard 222
 Philéas, mécanicien, Lejeune 2
 Philippe, menuisier, St-François 533
 Pierre, menuisier, Richardson 231
 Raoul, ing. locomotive, 5e Rue 94
 René, électricien, Ave Taschereau 116
 Roméo, compt., Chemin Ste-Foy 1048
 Rosario, cord.-machiniste, St-Charles 15
 Samuel, rentier, Avenue Laurier 283
 Symphorien, menuisier, St-Patrice 47 1/2
 Thomas, électricien, Hermine 140

Tremblay T., charretier, Ave François 1er 35

Tremblay T.-L., Brig.-General. C.M.G. D.S.O., I.C., ingénieur en chef du Port de Québec, Avenue Laurier 293. Tél. 4932

Ubalde, garde-magasin, Lavigueur 9
 Ulysse, emp. Anglo Pulp, 5e Rue 11 1/2
 Ulric, Capt., 8e Rue 101
 W., couvreur, de Varennes 38
 Wilbrod, barbier, St-Joseph 353
 Wilfrid, chauffeur, Ste-Marguerite 83
 Wilfrid, gard. de la paix, Papineau 63
 William, ing. stationnaire, Chenier 27
 Xavier, ingénieur C.N.R., 6e Rue 153

Trempe L.-A., agent, Beauportville, Avenue Martel, Tél. 2-0208 s 14

Trépanier Alex., conducteur, St-Joseph 333
 Ambroise, vendeur d'auto, Montmagny 21

Arsène, jr, commis de douane, St-Luc 295 1/2

Arsène, sr, boucher, St-Luc 295

Arthur, emp. Can. Oil, Marie-Louise 157

Arthur, menuisier, St-Olivier 330 1/2

Charles, mécanicien, St-Olivier 375

Damien, charretier, Burton 18

Donat, agent d'assurances, La Canardièrre 72

Edmond, peintre, Ste Agnès 9

Edmond, cordonnier, Bcisseau 25

Edouard, emp. L.-H., Peters, Montcalm 147

Emmanuel, chauffeur stationnaire, Arago 87 1/2

Ernest, emp. Dom. Arsenal, Napoléon 111

Etienne, charretier, 4e Avenue 288

Eugène, ingénieur au Parlement, de la Ronde 394

F.-X., cordonnier, (floutique), Château-guay 90 1/2, (rés)

Francis, commis-marchand, Aberdeen 84

Georges, cordonnier, Chevrrière 39

Geo. menuisier, 10e Rue 185

FOURRURES DE LUXE

PICARD & ZICAT Enr.

FINE FURS

101, RUE ST-JEAN - QUEBEC
 Tél. 2-0146

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Trépanier Her, emp. Parisian Corset Co.,
Bayard 105

Irénée, journalier, Colomb 214½

J. A., de J. A. Trépanier & Fils, Avenue
Bougainville 90

J.-A. & Fils, épiciers, St-Jean 396, Tél.
2-7240

J.-B., surv. Dom. Arsenal, St-Patrice
112r

Joseph, quincailler, rés. de Mazenod 87
Léo, de J. A. Trépanier & Fils, Ave Bou-
gainville 90

Louis A., emp. s. civil, Fraser 16
Ls-Joseph, cord.-machiniste, St-Léon
122

L.-P., Crémazie 19

Lucien, comptable, Ave Bougainville 90

Mme veuve Wilfrid, Chevre 39

Napoléon, épicier, Côte Ste-Geneviève
29—rés. St-Olivier 120

Orphée, boucher, Avenue Cartier 50 et
Crémazie 116

Orphée, boucher, Richelieu 350

Oscar, voy. de commerce, d'Aiguillon 45

Oswald, voy. de com., St-Cyrille 403

Reginald, bijoutier, Ave Bougainville 90

Robert, emp. Le Soleil, de Mazenod 87

Rosario, chauff. d'auto, 4e Avenue 290

Uldéric, cordonnier, Boisseau 75

Trinity Church, St Stanislas 11-13

Trottier Antonio, emp. civique, Lavigueur 7

Emile, plâtrier, Lavigueur 28

Eugèn., electricien, 5e Rue 118

Georges, jnr, épicier, Latourelle 24, rés.
28

Georges, snr, plâtrier, Lavigueur 3

Joseph E., expéditeur de trains, des
Franciscains 93

J.-E., emp. de banque, St-Cyrille 513,
Tél. 5745

Philippe, menuisier, Blv'd Benoit XV 11

Sylva, commis de banque 9e Rue 117½

Victor, emp. Anglo C. Pulp, 3e Rue 145

Trudeau Amédée, chauff. stationnaire, Ki-
rouac 249

Trudeau L, R. P., Grande Allée 329

William, voy. de commerce St-Léon 70

Trudel A. A., comptable, Latourelle 35

Achille, ancien commerçant, Latourelle
35

Adalbert, architecte, St-Jean 104

Adjutor, emp. s. civil, Colomb 15

Adjutor, emp. Q. Ry., du Roi 356

Albert, tailleur en fourrures, St-Olivier
381

Albert, emp. P.-T. Legaré, Ltée, 7e
Rue 117½

Alex., de Thomas Co. Ltd., St-Vallier
652

Alfred, commis, Burton 13

Alfred, cond. C.N.R., Richelieu 241

Alfred, distributeur de bière, Hermi-
ne r 259

Anicet, pressier, 4e Avenue 474

Armand, charretier, Morin 122

Antonio, barbier, 4e Rue 129

Antonio, menuisier, St-François 480

Arthur, emp. Anglo C. Pulp Co., 8e
Avenue 38

Arthur, mécanicien, St Benoit 106

Arthur, cordonnier, Morin 141

Arthur, tailleur de cuir, Latourelle 96½

Arthur, menuisier, Marie de l'Incarna-
tion 99

Auguste, commis-épicier, Burton 13

B.-T. & Cie—Ernest Côté, gérant, St-
Paul 76, Tél. 2-2230

Camille, typographe, Richelieu 72

Charles, maitre-charretier, 10e Rue 56

Charles, cond. d'auto, Richardson 29

Charles, emp. Château Frontenac, Ave-
nue Bourlamaque 107

Charles, menuisier, Ave Bergemont 24

David, menuisier, Laliberté 36

Donat, barbier, Latourelle 238

Duhamel, agent, automobile, Avenue
Murray 83

Edgar, contremaitre, 4e Rue 200

Edmond, cordonnier, Morin 288

Elzéar, journalier, du Roi 427

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte

320, rue St-Joseph, - QUÉBEC

Robitaille
ESTABLISHED 1858



Trudel Emile, Capt., chef de Police, chief of Police, Avenue Bourlamaque 10, Tél. 6265

Emile, menuisier, St Benoit 112
Emilien, cordonnier, St-Benoit 112
Ernest, pressier, St-Olivier 244
Ernest T., militaire, Lachevrotière 4

Trudel Eugène, snr, contracteur pour transport de marchandises de toutes sortes. Spécialités: lourds matériaux, machineries, pianos, etc. Entrepreneur de neige. Burton 20, Tél. 2-1433

Trudel Eugène, jr., maître-charretier Transport de lourds matériaux, machineries, aussi camions modernes pour transport d'ameublements, etc., hangarage général. Master carter, cartage of heavy materials, machineries etc., also modern trucks for long distance transportation. Bureau et rés. 7e Rue 10 à 20, Tél. 2-1856

Eugène, tanneur, Pr.-Edouard 221 1/2 B

Trudel Eugène, C.A., de LaRue & Trudel, St-Pierre 71, Tél. 2-8705, rés. Grande Allée 183, Tél. 2-4269

Félix, manf. de fourrures, La Canardière 12-14

Geo., voy. de commerce, Latourelle 71 1/2

Georges, emp. Q.R.P. Co., 2e Rue 168 1/2

Georges, huissier C. du Recorder, St Joachim 91. Tél. 4851j

Georges, menuisier, p, Arago 380

Georges, tailleur en fourrures, Scott 21

Georges, cirage de chaussures, Avenue Bigaouette 65

Henri-C., facteur, 2e Avenue 340

Honoré, rentier, St-Augustin 67 1/2

Ignace, tailleur de cuir, Avenue Lamonagne 70

J.-B., emp. C.N.R., Ave Bergemont 24

J. L., mécanicien d'auto, d'Auteuil 16

J.-L., voy. de commerce, St-Jean 410

Trudel Jos. R.-A., cond. d'auto, du Roi 334

Joseph, commis de malles, 3e Rue 177

Joseph, barbier, Richelieu 72

Joseph, cultivateur, St-Vallier 1207

Joseph, St-Vallier 88 1/2

Joseph Alfred, asst-surt. C.N.R., Fraser 253

Joseph Ls., cordonnier, Victoria 43

Lauréat, corroyeur, St-Ambroise 94

Léandre, com. pharmacien, Bagot 26

Louis, mouleur, Colomb 161

Louis, charpentier, Burton 13

Louis Auguste, emp. s. civil, Latourelle 44a

Mlle A. C., modiste, Crémazie 51

Mlle Délia, St Patrice 86

Mlle Honorine, Avenue Marguerite Bourgeoys 190

Mlle Reine, modiste, 3e Rue 169

Mme Jacques, Burton 13

Mme Pierre, salon de modes, St-Joseph 341

Mme veuve, Ste-Agnès 15

Mme veuve Arthur, 4e Rue 214

Mme veuve Edouard, Franklin 248

Mme veuve Eugène, Morin 145

Mme veuve Ferdinand, Montcalm 42

Mme veuve J.-E., 5r Rue 153 1/2

Mme veuve Joseph, Richelieu 239

Mme veuve L. J. D., Latourelle 110

Mme veuve Louis, Richelieu 93

Mme veuve Ls, Victoria 43

Mme veuve Philéas, St-Vallier 659 1/2 r

Mme veuve Pierre, modiste, St-Joseph 345

Mme veuve Pierre, Scott 106

Mme veuve Rébecca, Anc. Chantier 11

Mme veuve Ulric, Morin 93

Nérée, 2e Rue 133

Omer, journalier, Des Commissaires 64

Pierre, agent d'assurances Moneton, Avenue 113. Tél. 6033

Pierre, com.-marchand, St Joseph 341

René, commis, Burton 20

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

Trudel René, messager à l'hôtel de Ville, St-Olivier 69½

René, gérant, 3e Avenue 187

Trudel Robert, C.C.S., notaire et agent d'immeubles; Notary, St-Joseph 52
Tél. 2-2126j,

Roméo, pressier, Laliberté 36

Téléphore, comptable, dépt. des Travaux de la Cité, 3e Rue 177

Ulric, charretier, Arago 206

Ulric, entr.-menuisier, St-François 440

Victor, jardinier, Prince-Edouard 279

Wilbrod, journalier, Sutherland 33

Wilfrid, charretier, Demers 13½

Trudelle Emile, emp. s. civil, de Mazenod 76
J. Alfred, architecte, St-Jean 104

Trudelle L. Arthur, gérant, manager Sun Life Assurance Co., of Canada, for the District of Quebec, Quebec Ry Building, St-Joseph 229. Tél. 5181 —rés. Avenue des Erables 39. Tél. 4978

Louis, emp. s. civil, Avenue Maison-neuve 76

J. B. commis, St-Réal 21

Mlle Bernadette, de Mazenod 143

Mlles S. & Julie, 1ère Avenue 422

Mme veuve Edouard, Grande Allée 144

Mme veuve Joseph, de Mazenod 76

Napoléon, menuisier, Morin 47

Renée emp. civique, St-Olivier 69½

Richard, boucher, Richelieu 237

Roger, plâtrier, Bagot 13

Trumble Herbert, carpenter, des Franc. 25
Joseph G., bank messenger, Sault-au-Matelot 70

Miss Mary, Cote de la Montagne 108

Tupper Joseph, chauffeur, St-Michel 26

Mrs widow B., St. Patrick 10

Tuppert Herbert, laborer, Artillerie 125

Turbide J.-B., traducteur, 8e Rue 114

Julien, électricien, St-François 240

Nérice, charp. en fer St-Cyrille 149¼

Turbis Alexandre, navigateur, des Commissaires 145

Cyprien, maison de pension, St-Paul 83-93

Lucien électricien, St-Bernard 158

Philippe, journalier, St-Paul II5 et Sous-le-Cap 64

Turcot André, ass. gér. Travelers Ins. Co. St-Joseph 229 rés. St-Cyrille 401

Adrien, rep. Old Dutch Cleaner, Ste-Anne 111

Charles, médecin, Ste-Anne 111

Edwin, médecin, Ste-Anne 111. Tél. 1234

G. Geo., médecin, St-Stanislas 12

J. A., comptable, St-Cyrille 129. Tél. 5016

Turcot E. A., Assurances. Représentant Providence Und. Agency, Bloc Morin, chambre 45, Côte de la Montagne 72. Tél. 2-3751, rés. Avenue Cartier 165

J. E., pharmacien, St-Jean 106. Tel. 2-1963, succ. Château Frontenac. Tél. 2-6066—rés. Avenue Bougainville 73, Tél. 5833

Mlle Cordélia, Ste-Ursule 19

Mlle Emma, Ste-Ursule 19

Mlle M., modiste en chapeaux, St Jean 23, rés. Avenue Cartier 165

Turcot René, Dr, ex-interne de l'hôpital Notre-Dame, Montréal. Ex-élève des hôpitaux de Paris et New-York. Spécialité: Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Heures de consultation: 9 à 10 a.m., 2 à 5 p. m. et 7 à 8½ p. m., Ste-Ursule 35. Tél. 2-0700

Turcotte Abel, marchand-épiciier, Grocier, Poissons légumes, fruits et huitres. St-Jean 211. Tél. 2-1699, rés. 109, Tél. 2-5745

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

St. John St.

for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

Turcotte Abel, checker C. P. R., 2e Ave 354
Achille, horloger, Côte d'Abraham 51
Adjudor, emp. Perfection Corset Co.,
Ltd, Avenue de Salaberry 26
A. Frs, marchand à commission, Ave
Lévis,
Alfred, plombier, 3e Ave 350 1/2

Turcotte Alphonse, horloger et bijoutier,
watchmaker and jeweller. Ex-inspec-
teur de montres pour le C.N.R. Con-
fection de bagues et jones une spé-
cialité., Richelieu 31

A., chauffeur C.N.R., Richardson 326
Alphonse, garde-magasin, Lachevro-
tière 23

Aurore, charretier, Père Lacombe
35

Benjamin, cordonnier, Richelieu 137

Benjamin, couvreur, des Commissaires
61

C., commis de banque, Ste-Famille 34 1/2

C., mercerie, Côte de la Montagne
54-56

Cazeau, emp. de la Cité, St-Joachim 69

Turcotte Cléophas, marchand de glace et
bois de chauffage, St-Vallier 9946,
Tél. 9762, rés. St-Vallier 942. Tél. 9763

Cyrille, chaussures, du Pont 184, (rés.)
186

Edgar, emp. C.N.R. Ex., d'Argenson
172

Edouard, emp. Holt, Renfrew & Co.
Ltd, Garneau 31

Elzéar, charretier, de Jumonville 19

Elzéar, agent, Grant 75

Emile, Garage municipal, des Commis-
saires 178

Eugène, collecteur, Boisseau 164

F.-X., menuisier, St Luc 299

F.-X., comptable, Boisseau 160

Frères, Ltée, épiciers en gros, Cham-
plain 34

Turcotte G., marchand, Côte de la Monta-
gne 54-56

Georges, concierge au Séminaire, Ste
Famille 21

G. C., rentier, St-Félix 18

Turcotte George H., épiciers et marchand
de charbon, grocer and coal mer-
chant, Caron 92. Tél. 3-0613-3-0614
—rés. Richardson 330. Tél. 2-2790j

Godfroi, commis, Ave de Salaberry 26

Gustave, rédacteur du journal français
au Conseil Législatif, St-Augustin
110 1/2

Turcotte Henri, nouveautés, 378 1/2 St-
Joseph, rés. St-Vallier 856, Tél. 9031
St-Cyrille 289

J. Albert, voy. de commerce, Avenue
Bougainville 51

Jean-Bte A., de Turcotte, Frères & Cie,
Avenue des Erables 87 St-Cyrille 189

J.-C., comptable, de la Reine 272

J. Henri, commis B. de Poste, Ste Fa-
mille 21

Joseph-M., comptable, 12e Rue 3 1/2

Jos., cond. Q. Ry, Latourelle 220

Joseph, boulanger, St-Olivier 306

Joseph, boucher, St-François 410

Joseph, journalier, Richelieu 137

Joseph, menuisier, Se Rue 27

Joseph, menuisier, Caron 132

Joseph, cordonnier et marchand, de la
Fabrique 52, rés. Garneau 31

Joseph, charretier, St François 498

Joseph, emp. s. civil, Richardson 138

Joseph François, facteur, St-Vallier
1022 1/2

Joseph, maison de pension, de la Fa-
brique 42

Joseph P., C. R., avocat, du Roi 194

J, voy. de commerce, St-Cyrille 291 1/2

Lauréat, maître-boulangier, Arago 386

Lauréat, commerçant de fruits, Halle
St-Pierre, rés Montcalm 53

FOURRURES MANTEAUX SUR MESURE A DES PRIX
SPECIAUX - COUPE GARANTIE
PICARD & ZICAT Enr. 101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

Le service de la Maison PFEIFFER "Mon Valet" vous garantit de remettre vos vêtements à neuf. 4 McMahon

Turcotte Léopold, commis, Garneau 31
 Marc Ant., gérant Cléophas Turcotte, St-Vallier 942
 Mlle Eva, emp. Comm. des Liqueurs, Grant 81
 Mlle Florestine, St-Anselme 98
 Mlle Alida M., St-Jean 15
 Mlle Reine Aimée, Sherbrooke 1
 Mlle M., Côte d'Abraham 51
 Mlle Rosalie, Montcalm 117
 Mme Alphonse, Château St-Louis app. 1001, Grande Allée 305
 Mme Nazaire A., La Sarre 70
 Mme veuve François, Kirouac 59
 Mme veuve H. A., Avenue de Salaberry 26
 Mme veuve Honoré, d'Aiguillon 182½
 Mme vve Joseph, St-François 515
 Mme veuve Sélimé, St-Bernard 189
 N. A., boucher, de la Couronne 123½, Tél. 3-0281—rés. 2e Avenue 324. Tél. 2-6694

Turcotte Nazaire & Cie, Enr.—Philippe J. Bazin—Importateurs d'épicerie, huiles et tabac; wholesale grocers and importers of oils and tobaccos, &c., Dalhousie 54-60. Tél. 2-1480

Octave, journalier, St-Luc 301
 Paul, collecteur, St-Vallier 942
 Paul, emp. s. civil, 4e Avenue 183
 Paul, chaussures, St Jean 76, rés. 38
 Philippe, comptable, Avenue Ste-Geneviève 43
 Philippe, cordonnier, Maufils 216
 Philippe, cordonnier, Richardson 20
 Robert, cond. Q. Ry, Bagot 265
 Robert, 8e Rue 27
 Roméo, emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 282
 Roméo, voy. de commerce, Richelieu 137
 Roger & Frères, épiciers en gros, Chantplain 34
 Stanislas, emp. s. civil St-Anselme 98

Turcotte S. Adé., ancien boucher, Ave des Oblats 232
 Wilfrid, comptable, St-Olivier 206¾
 Turgeon A., dentiste, St-Louis 40

Turgeon Adéland, C.R., hon., président du Conseil Législatif, rés. Palais Législatif, Tél. 2-1160

Adéland, emp. Delisle & Langevin, Bayard 141
 Adéland, voy. de com., St-Vallier 917
 Adéland, journalier, Signai 110
 Aimé, commis voyageur, Saunders 69
 Alexandre, serrefreins, Boulevard Langelier 143
 Alfred, étalagiste, Richardson 283
 Alfred, foreman, des Prairies 127
 Alphonse, gérant, De Courcelles 10, Té 2-3983

Turgeon Alphonse, sec.-trésorier, Quebec Land Co., Ltd, Ave des Bouleaux 28, Tél. 9602

Armand, sellier, Latourrelle 175
 Armand, barbier, Côte d'Abraham 144
 Arthur, cond. de taxi, St-Vallier 154
 Arthur, plombier, des Zouaves 17
 Benjamin, police prov., Dollard 3
 Edgar, commis, St-Louis 26
 Edgar, voy. de commerce, Avenue Parent 53
 Edgar, expéditeur, Caron 38
 Elzéar, emp. s. civil, Saunders 69
 Emile, agent d'assurances, Scott 19
 Ernest, emp. s. civil, Lasarre 72
 Fabien, rentier, du Roi 440
 Ferdinand, rentier, d'Aiguillon 230
 Ferdinand, emp. C.N.R., Richardson 86
 Fernand typographe, Scott 110

Turgeon Frédéric G., gérant South Shore Forest Products Co., Ltd., St-Pierre 76, Tél. 2-7870—rés. Avenue Désy 16

F.-X., laitier, Avenue François Ier, 117-119

PIANOS, GRAMOPHONES & RADIOS

320, rue St-Joseph, - QUEBEC



LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Turgeon G., abbé chemin Ste-Foy 1035
Gaudias, journalier, 3e Avenue 467
Geo., Henri, emp. Corporation, Prince-Edouard 211
Gonzague, emp. usines St-Malo, Lafayette 169
Gustave, agt d'assurances, Ave Turnbull 4½
Henri, notaire, St-Jean 104, rés. Hébert 8
Henri, commis, Latourelle 175
Hervé, chauffeur de locomotive, 3e Rue 174
J. Antonio, emp. s. civil, St-Olivier 307

Turgeon J.-Edgar, de Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, agents d'assurances, successeurs de J. B. Morissette; trésorier de l'Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec, St-Pierre 71, Télé. 2-5460—Rés. St-Jean 548 Tél. 8370

J.-B., rentier, Scott 110
J.-B., mécanicien, Lafayette 52
J.-L., révd, Richelieu 2
J. Odilon, Petit Champlain 14, Tél. 3285, rés. rue St-Thomas, Lauzon
Jean-Marie, journaliste, Scott 110
Joseph, peintre, Sutherland 12½
Joseph, plombier, d'Aiguillon 105
Joseph, emp. C.N.R., Bouffard 144
Joseph, cordonnier, Signaï 78
Joseph, organiste, Jeanne d'Arc 45

Turgeon L. P., marchand de papier, Garneau 46, Tél. 2-3545 rés. ch. Ste-Foy 103, Tél. 6654

Laurent, épicier, Arago 148-150
Léger, épicier, p, Ave François 1er 46-48
L.-J., emp. s. civil, d'Artigny 67
Louis, emp. s. civil, St-Louis 26
Lorenzo, barbier, Laliberté 57, et de Fossés 173
Ls Philéas, messager de banque, de la Reine 328

Turgeon Marc, Directeur des Impressions à l'Événement, 110 rue Scott, Tél. 7509, résidence d'été, Cap Santé, P.Q.

Turgeon Maurice, prop. de taverne, 404 St-Joseph, (rés.) St-Vallier 886
M, journaliste, Scott 110, Tél. 7509
Maurice, emp. de bureau, Ste-Hélène 2
Mlle Zélia, Arago 159½
Mlle A., rentière, Alfred 23
Mlle Virginie, femme de peine, des Commissaires 89r
Mme veuve Adélar, d'Aiguillon 180½
Mme veuve Achilas, St-Luc 354
Mme veuve Alex., couturière, Grant 21r
Mme veuve Alphonse, de Mazenod 80
Mme veuve Damase, Latourelle 175
Mme veuve Edouard, d'Aiguillon 81
Mme veuve F.-X., St-Benoit 126
Mme veuve J. Philéas, de la Reine 328
Mme veuve Laurent, Alfred 18
Mme veuve Louis, des Zouaves 7
Mme veuve Louis, St Olivier 245
Mme veuve Narcisse, Rigauville 27
Mme veuve Pierre L., Hébert 8
N. Thomas, marchand de bois, Aberdeen 72
Numa, emp. Canadian Exp, St Crépin 5
Omer, commerçant de chevaux, Montmagny 23 et St-Bernard 48
Onésime, chauff. d'auto, Latourelle 205

Turgeon P. L., Enr—E. L. Jean — épiciers Bière et porter. Grocers, Place Marché Finlay 15 et Sous-le-Fort 16
Tél. 2-1478

Philodas, emp. s. civil, 12e Rue 23
Raoul, commis, Rigauville 27
Richard F., comptable, Lockwell 105
Roland, charretier, Demers 42
T. A., de Labrecque & Turgeon, 8e Avenue 161
Wilfrid, commis, Com. du Port, St-Olivier 300
Turmel Adélar, curé, St-Fidèle, 11e Rue 140
Philémon, emp. C.N.R., 2e Rue 170
Turner A. B., motor-cycle dealer, Garage, Ste-Hélène 100½, rés. Côte d'Abraham 55

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette.
Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre.

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 The Rexall Stores 29, des Jardins - Tel. 2-0109



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Turner Brothers—Thos B. & Joseph M. Turner—Furniture store, sewing machines, pianos, stoves and ranges, magasin de meubles, machines à coudre, poêles, etc., St John 107, Phone 2-0192

Turner Evan E., of Whitehead & Turner, Ltd., Park Avenue 107. Phone 7874

Jos. M., of Turner Brothers, St Roch 23
Michel, plombier, Ave Bigaouette 71

Turner R. E. W. Sir General, V.C., of Whitehead & Turner, Ltd., Château St-Louis, appt 501, Grande Allée, 305
Phone 625

Thomas B., of Turner Bros, St-Roch 21

Turpin Albert, emp. Holt Renfrew & Co.,
Crémazie 160

Arthur, electrician, St. Michael 50

H., window dresser, Crémazie 22

M., engineer, St-Jean 365

Mathew, fireman, Richelieu 72

William, Ins. agent, Ave Désy 5

Tweddle Eddy, brakeman, 3e Avenue 482

James, electrician, 1ère Avenue 488½

Mrs A. E., Chemin Ste-Foy 1148

Nelson, cond. Q. & L. St-Jean, La
Canardièrre 92

Oscar, emp. C.N.R., La Canardièrre 94

R. N., Bond salesman, Côte de la Montagne 111, rés., St-Cyrille 384

Tyler A., electrician, Ave Murray 27

U

Ulisse James, foreman, la Canardièrre 111

Union Chorale de St Roch, St Joseph 133

Union Café, Henry Mark, prop., 1e Rue 189
Québec, Chemin Ste-Foy 380

Union Commerciale de Québec—Fondée en 1874, incorporée en 1879.—Salles: du Pont 110

Union des Pilotes Licenciés; Raoul Gravel, secrétaire, Côte de la Montagne 111

Union Expérimentale des Agriculteurs de Québec, Chemin Ste Foy 380

Union des Boulangers, Téléspore Blouin, secrétaire, St-Ignace 89

Unions Internationales,—Quartiers généraux—Omer Fleury, président, des Fossès 272

Union Notre-Dame Rév P. R. Kœnig, chapelain; Rév. Frère Napoléon Pelchat, directeur, Côte d'Abraham 64

Union Musicale de Québec—Société incorporée (fondée en 1866 chœur de l'église St-Jean-Baptiste) — Assemblée le 1er vendredi de septembre; répétition tous les vendredis, salle St-Jean-Baptiste, d'Aiguillon 187

Unions ouvrières (voir page — Information)

Union Secourable des cordonniers de Québec, J. H. Delisle, trésorier, d'Argenson 178

Union St-Joseph du Canada—(Conseil St-Sauveur), Dr Geo. A. Racine, prés.; J.-E. Bolduc, sec.-trésorier

Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste—(d'Aiguillon 87), Révd chapelain; Barth. Rondeau, président; Pierre Paradis, vice-président; J.-A. Eudore Gagnon, Dolbeau 55, sec. J. H. Cantin, assistant-secrétaire; Edgar Turgeon, trésorier, St-Jean 547, Tél. 370

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

G. GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

965

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Union St-Joseph, St Roch, fondée en 1876—Caron 45. Tél. 2-2933

President: Delphis Laliberté, Latourelle 201.

Secrétaire-archiviste: Alfred Crowe, Richardson 128. Tél. 2-5489w

Trésorier, J. A. Dubé, de la Reine 300, Tél. 2-4151

(Location des Salles): Alfred Crowe, Richardson 128. Tél. 2-5489w

Union St-Joseph, St Sauveur, T. Poitras, sec.-archiviste, Boisseau 25

Union St-Joseph de Stadacona, M. Ad. Lambert, secrétaire, des Bernières 95

United States Battery Service, Lavoie Louis, repr., du Pont 169-173

United British Ins. Co., Ltd., C. & W. Champion, Reg'd, agents, St Peter 67, Tel. 2-0075

United British Ins. Co. Ltd, Bélanger & Auger, agts généraux, des Fossés 211 Tél. 3-3130

United Cigar Store, Ltd., Palace 56, St-John 156, St. Joseph 191 et du Fort 4

United 5c. to \$1.00 Stores of Can. Ltd. St. Joseph 59

United Hat & Frame, Co. Bélanger & Morin repr. St-Joseph 64

United Shoe Machinery Co., of Canada, Ltd, J. W. Rogers, manager, Demers 28-30, Tel. 6169

United States Consulate (The), St. Peter 71 Phone 2-0705

United States Fidelity & Guarantee Co C & W. Champion, Reg'd., agents, Accident and Liability Dept. St. Peter 67. Phone 2-0075

United States Immigration Office, Jetée Louise & St. Peter 71

Universal Hat, Ltd., Alex. Roy, représentant, De la Couronne 39

Universal Shoe Repairing Co., Reg'd, (The) Frs-X. Langevin, d'Youville 15. Tél. 2-5389j

Universal Tire Co. Ltd, de la Couronne 33

Université Laval, Mgr A. E. Gosselin recteur, des Remparts 1, Tél. 2-5633 (voir Informations)

Upton William, emp. Immigration Dept., Dessane 4

Uptown Motors Sale Co. Ltd., Repres. des Cies d'automobiles "Cleveland" et "Jordan", Lachevrotière 81, Ed Boily, gérant, Tél. 2-5181

Ursuline Convent (The)—(Couvent des Ursulines), Révde Mère Marie du Bon Secours, supérieure, Donnacona 18, Tél. 2-1188

Ursuline Mérici, Révérende Mère St-François Borgia, supérieure, Chemin St-Louis. Tél. 2-1587

Usines Canadian National Rys, St-Malo et 11e Avenue, Limoilou

V

Vaccarie dit Baker Anselme, cord.-monteur, Arago 74

dit Baker Charles, cond. d'auto, Arago 74

Georges, charretier, St Dominique 137

Vachon Alexandre, abbé, directeur, Ecole de Chimie, Boulevard de l'Entente

Alphonse, cordonnier, Arago 378½

Alphonse, menuisier, de la Reine 388

C.-E., march. de meubles, St-Joseph 22

Charles, cordonnier, Montcalm 61½

Charles-Edouard, voy. de commerce Burton 12½

Damase, jr, ramoneur, 11e Rue 76

Ernest, facteur, 2e Avenue 130½

PHONE T. HETHRINGTON Ltd 358-364
2-6636 St. John St.
or BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

Use our Towel service to keep fresh at the Office
PFEIFFER'S - 4 McMahon

Vachon H., électricien, C.N.R., Mauvils 36
 Hercule, menuisier, Avenue des Oblats 198
 Ismaël, doreur, Avenue des Oblats 257, rés. 277
 J. A., emp. s. civil, Conroy 13
 J. B., emp. C.N.R., Champfleurie 342
 J.-C., nouveautés, Durocher 131-135, rés. Morin 125
 J.-C., épiciier, (r), Morin 125
 J.-C., épiciier, Côte d'Abraham 67

Vachon J.-F., Enr., Librairie, gros et détail.
 J.-F. Samson, prop., Sault-au-Matlot 67

J. Ths, Avenue Bougainville 61
 Jean-Baptiste, cordonnier, St-Luc 386

Lionel A., contremaitre, Lockwell 132
 Lucien H., emp. s. civil, St-Vallier 1093
 Mlle B., Ste-Anne 142
 Mme veuve J.-F., Fraser 119
 O., repr. The Lotbinière Pulp Co., Scott 50
 Odilon, emp. s. civil, Victoria 112
 Odilon, cond. C. N.R. Avenue Cartier 150
 Philémon, repr. Beatty Co., rés. Marie de l'Incarnation 290
 Valère, commis, 2e Avenue 125

Vadebonceur Henri, charretier, Papineau 25
 Lauréat, charretier, St-Vallier 526
 Roméo, manuf. portes & chassis, Marie l'Incarnation 26
 Victor, menuisier, 3e Avenue 316
 Wilfrid, mécanicien, St Valier 528

Vadionis James, cuisinier, St-Nicolas
 Vaguez Mme Veuve Jos., Little Champlain 104

Vaillancourt Adjutor, débardeur, Chateauguay 18
 Alfred, plâtrier, Champfleury 191

Vaillancourt Alph., emp. Marier & Tremblay, de l'Eglise 49
 Alph., menuisier, Ave Taschereau 132
 Almanzor, peintre, St Germain 70
 Arthur, agent d'affaires, 4e Avenue 113
 Arthur, du Bureau d'information pour goelettes, rés. Beauport
 Aristide, gérant bureau des voyages Hone, des Franciscains 165
 Babylas, peintre-décorateur, de Mazenod 92
 C.-A., gérant St-Joseph 358
 Elzéar, plombier, Richelieu 81½
 Emile, chauffeur d'auto, de Mazenod 92
 Eugène, mécanic., Blv'd de l'Entente 71
 Eugène, teneur de livres, des Franciscains 154
 Henri, cond. taxi, Colomb 216
 Hilarion, emp. C. P' R., Laberge 15
 Hormidas, journalier, Napoléon 11
 Jean-Baptiste, commis B. de Poste, Kirouac 61
 J.-Bte, chambres et pension, St-Paul 301
 Jean-Baptiste, emp. C.N.R., Champfleury 278
 J.-B., journalier, du Porche 13
 Jos., pâtissier, St-Joseph 358, Tél. 2-2575
 Succursale, Avenue Cartier 81½

Vaillancourt Joseph, chanoine hon., procureur de l'Archevêché, Port Dauphin
 Tél. 2-5705j

Joseph, commis, Chateauguay 251 r

Vaillancourt Joseph, Dr, professeur à l'Université Laval, médecin oculiste, auriste et laryngologiste. Membre correspondant étranger de la Soc. de Laryngologie des Hôpitaux de Paris. Membre de la Soc. d'Ophthalmologie de Montréal. Président de la Soc Médicale de Québec, chef du service d'Ota-Rina, Laryngologie à l'Hôpital St-Michel Archange et à l'Hô-

FOURRURES MANTEAUX SUR MESURE A DES PRIX SPECIAUX - COUPE GARANTIE
PICARD & ZICAT Enr. 101, Rue St-Jean - Québec
 TELEPHONE 2-0148

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

- pital de l'Enfant-Jésus. Consultations de 2 hrs à 5 hrs tous les jours de 7.30 à 9 hrs p. m., lundi, mercredi et vendredi, St-Louis 46, co'u du Parloir. Tél. 2-1471
- Vailiancout Julien, emp. C.P.R., Maufiles 194**
 Lionel, emp. Chronicle-Telegraph". Lockwell 132
 Louis, cordonnier, Avenue Bigaouette 24
 Mlle Adrienne, sténographe, St-Jean 97
 Mme veuve Joseph, St Joseph 356
 Mme veuve Joseph, Papineau 51r
 Mme veuve Pierre, Victoria 62
 Napoléon, forgeron, Carillon 176
 Oliva, marchand de glace, Maufiles 149
 Paul, expéditeur, 3e Avenue 152
 Roméo, emp. C. P. R., de Varennes 2
 Simon, comptable, St-François 458
 Victor, Colomb 182
 Wenceslas V., ingénieur civil, principal à 'Ecole Technique, Boulevard Lan-
 gelle 183
 Wm, charretier, Langevin 28
- Vajones James, cook, St-Jean 160**
- Valcourt, Elzéar, Papineau 31**
 Isidore, journalier, Little Champlain 61
 Joseph, journalier, Papineau 19
 Mlle M.-Anna, commis, des Fossés 129
 Mme Joseph, Colbert 13
 Oscar, journalier, Papineau 31
- Venant R. F., Grande-Allée 329**
- Valentine J. E., gérant, Maritime Optical Co**
 St-Cyrille 88, Tél. 5502
- Valin Aurélien, St-Vallier 350**
 Blaise, menuisier, Maufiles
 Edmond, rentier, St-Vallier 350
 Emile, emp. C.-E. Morisette, Chateau-
 guay 105
 J. A., gérant, Maurice Lavigueur, Cré-
 mazie 62
 J. Edmond, gérant, Lavigueur & Hutchi-
 son, Succ., St-Roch, Crémazie 40
 Tél. 5891
 Mme veuve Charles, St-Alphonse 7
 Mme vve Philéas, des Commissaires 63
 Rosaire, ing.-forestier, Ave Cartier 126
- Valiquet J.-Thomas, voy. de commerce, Ave**
 Bougainville 61
- Valis James, waiter, Couillard 26½**
- Vallée Alexandre, comptable, Laval 14**
 Arthur, Dr, Ste-Anne 22
 Casault, comptable, Mont-Carmel 16
 Cléophas, menuisier, Grant 3
 Cyrille, journalier, 11e Rue 187
 Edgar, commis, 8e Rue 98
 Ernest, Place d'Orléans 1
 Irénée, commis, 7e Rue 76½
 Ivan J., ing.-civil, St-Cyrille 138
- Vallée J.-E., directeur-gérant Acadia Explo-**
 ration Co. et J.-E. Vallée & Cie, Inc.,
 Mont-Carmel 25, Tél. 2-7242
- Vallée J.-E. & Cie, Inc.,—J.-E. Vallée,**
 dir.-gérant, courtiers, Côte de la Mon-
 tagne 111, Tél. 2-3581
- Jean-Louis, comptable, Com. des Liq.,**
 Marquette 114
 Joseph, journalier, Aqueduc 85
 Joseph, menuisier, Aqueduc 85
 Joseph, ouvrier en tabac, Hébert 15
 Joseph, journalier, 2e Rue 176
 Jos. I, emp dépt de la Voirie, Claire
 Fontaine 93
 J.-S., mécanicien, d'Aiguillon 55
 J. S., menuisier, d'Aiguillon 55
 Jules, médecin, asst-coroner, bureau:
 St-Vallier 1136, Tél. 2-4478, rés.
 Grande Allée 161
 Lauréat, épiciier, Dorchester 177-179
 (rés) 179½
 L.-H., commis-voyageur, St-Cyrille
 299½
 Louis, entrep. peintre, 5e Rue 66
 Mlle Eugénie, Ste-Angèle 38
 Mlle M.-L., St-François 190
 Mlle Pauline, emp. s. civil, St-Cyrille
 299½
 Mme veuve Arthur, Ste-Anne 22
 Mme veuve Joseph, 8e Rue 98
 Mme veuve Joseph, modiste, 8e Rue 98



Radios DE FOREST CROSLY et STROMBERG CARLSON

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

BUY **MARCEAU & Fils Ltd** High Grade
AT **239 ST. JOSEPH STREET** Across Hotel St. Roch **Furnitures**

Vallée Mme veuve Joseph, Papineau 51r
 Mme veuve Joseph, St-Patrice 26½
 Mme veuve L.-A., Aberdeen 10
 P., jr, distributeur de glace, Champlain 732
 Pierre, charpentier, Champlain 758
 Prudent, Ave de Salaberry 22
 Vallerand Albert, journalier, Montmagny 183
 Albert, cord.-machiniste, St-Sauveur 236
 Albéric, pompier, Bagot 172
 Alfred, journalier, p., Arago 409
 Arthur, journalier, St-Sauveur 169
 C.-A., comptable, d'Aiguillon 52
 Emile, journalier, Colomb 443
 Emile, tailleur de gants, St-Luc 71
 Vallerand, Enr. —Ferdinand Douville, prop. Vaisselle, gros. Dalhousie 67, et St-Antoine 20. Tél. 2-1172
 F Gustave, asst-actuaire, Travelers Ins. Co., of Hartford, Ste-Julie 26
 J. L., voy. de commerce, 1ere Avenue 224
 J.-Gérard, agent Travellers Ins. Co., of Hartford, Ste Julie 26
 Joseph, cordonnier, Kirouac 226
 Ls-Flavien, rentier, du Roi 353

Vallerand Louis N., commis de douane. Custom House clerk, et secrétaire-trésorier de la Société des Artisans Canadiens-Français, des Prairies 58

L. P., architecte au dépt des Travaux Publics et du Travail, Ste Julie 26
 Mme veuve A. E., des Jardins 22
 Philéas, journalier et magasin, Hermine 272-274

Vallièrre Adélar, chef expéditeur, Bayard 102

Vallièrre A., agent d'assurances—Fidelity, Phenix Fire Ins. Co. St-Pierre 93, Chambre 401, Château St-Louis, app. 807, Grande-Allée 305

Vallièrre Alfred, journalier, 3e Avenue 261
 Alexandre, comptable, Chemin Ste-Foy 869
 Arcadius, emp. Anglo Pulp, 6e Rue 133
 Edouard, emp. s. civil, Haldimand 14
 Emile, commis, Alfred 20
 Georges, tailleur de hardes, Ave des Oblats 151-153
 Georges, tailleur, Candiac 22
 Jean-Baptiste, comptable, 4e Rue 212, Tél. 2-6396f
 Joseph, serrefrein C. N. R., 8e Avenue 113
 Léopold, charpent., Ave Tourangeau 34
 Maurice, voy. de comm., Ave Moncton 15
 Mme Georges, Grande Allée 144
 Mme veuve Georges, Ave des Oblats 151-153
 Mme veuve J., de la Couronne 209
 Napoléon, journ. Ave Tourangeau 34
 Ovila, emp. C. N. R., Marie de l'Incarnation 296
 Philémon, agent, St-Pierre 65 et Sault-au-Matelot 8, pension Hôtel Blanchard 1-5

Vallièrre Philippe, directeur de J.-B. Laliberté, Ltée, de la Reine 256

Philippe, comptable, Ave Moncton 23
 Valois Adjudor, cond. C.N.R., Ste-Julie 64
 Alexandre, électricien C, N, R. Telg Co., Ste-Julie 64
 H.-F , ajusteur, Travellers Ins. Co. Aberdeen 98
 Neil, électricien, Ste-Julie 64
 Paul, pharmacien, Ste-Julie 64
 Rodolphe, contremaître, "Le Soleil", Collins 8

Vandetti Humbert, emp. C. N. R. shop, Ave Lesage 68

Van H.-R., Avenue St-Denis 18, Tél. 5808

Van Borren L. H. G., Auditor Income Tax Dept. Custom House, Avenue Laurentide 7

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
 338, St. John Street, Phone 2-5161 - 17, Garden Street, Phone 2-0109



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC



Nous avons un grand choix de lunettes marine et un grand choix de lunettes d'opéra

Vande Carr, C.R., manager St. Ann Pulp & Paper Co., Chateau St. Louis apt 801, Grande Allée 305

Vandroogenbroeck N., prop. Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorchester 116-120, Tél. 3-0316, r és. Richardson 271

Van Roon A., Capt., McMahon 1

Vandry Edmond, photographe, St-Joseph 130, rés. Côte d'Abraham 114

E.-Léon, emp. C.N.R., Ave Bourlamaque 103

Ernest N., de G.-A. Vandry, Avenue Bourlamaque

Ernest, commis, St-Cyrille 779

Vandry G.A., négociant. Appareils de radios parties de radios et accessoires. Distributeur des accumulateurs et appareils Oxy-Acétyle. Agent pour la vente d'accumulateurs Hart. Piles sèches Burgess & Buffalo; Lampes Mazda, St-Joseph 66, Tél. 2-6009—rés, Ave Bougainville 170, Tél. 4309

Vandry Joseph-U., secrétaire-trésorier, Le Prêt Hypothécaire, Côte Ste-Geneviève 40, Tél. 2-3363

Mlle Marie-Louise, des Franciscains 105
Mme veuve Joseph, du Pont 158

Van Dyke Land Co., Reg'd, selling Van-Dykeville. Office, Palace St. 58, Tel. 2-6092

Van Felson Arthur B., agency Director New-York Life Ins. Co., St Peter 81, res. St-Amable 22, Tél. 2-0262

Van Felson Geo. L., agent, New-York Life Ins. Co., Lockwell 130

Vanhoutte, Camille, charretier, 4e Ave 452

Vanier G.-T., major D.S.O., rés. Citadelle

Vanière M.-Georges, Grande-Allée 144

Varin Josaphat, mécanicien, d'Aiguillon 228

Vary Mlle Alexandra, St Louis 78

Vasseur Gaston, commis, Fraser 27

Simon N., cond. C.N.Rys, Fraser 27

Vassie & Cie, Ltée, J.-P. Dussault, repr., de l'Eglise 66

Vanderbilt C., waiter, 3e Ave 365 1/2

Vandreuil Antonio, journalier, Morin 247 1/2

Emile, mécanicien, Franklin 109 1/2

Jean-Baptiste, charretier, Colomb 296

J.-O. journalier, Montmagny 140

Octave, chauffeur d'auto, Ste-Agnès 48

Veasey Arthur, manager of the Royal Bank of Canada, Place d'Armes Branch, St. Ann 14, Telephone 2-0085—res. Lockwell 137

Veer Valère, emp. Brasserie Champlain, du Roi 220 r

Veillet Mme veuve Philippe, St-Roch 2 1/2

Veilleux Adolphe, pharmacien, Avenue Cartier 117

Alphonse, boulanger, Hermine 5

Arthur, emp. Com. du Port, 6e Rue 29

Charles, homme de chantier, St-Nicolas 48

Cyrille, emp. Corporation Signai 95

Edouard, cond. d'auto, Richelieu 45 1/2

Gérard, agt Northern Electric Co., Ave Cartier 117

Joseph-Henri, journalier, de la Reine 105

J. P., teneur de livres, Prince Edouard 207

Léonce, commis, Ave Cartier 117

Mlle M., Hamel 9

Mme veuve Georges, Vandreuil 10

Mme veuve Richard, Richardson 97

Mme veuve Théo., Châteauguay 29

Théodule, charretier, 4e Rue 57

Vengender Paul, journalier, Ave Lamontagne 116

Venne Mme veuve Joseph, St-Louis 26

Mme veuve Joseph Alexandre, Ave Cartier 70 1/2

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Verdon Delphis, manufacturier de bonbons,
Ste-Hélène 230, rés. 13e Rue 20
Verge Charles, voy. de commerce, Claire-
Fontaine 63
Edmond, Dr, rés. Ave Murray 109, bu-
reau, St-Jean 443
Francis, assistant-comptable, Grande
Allée 144
Mme C., Château Frontenac
Mme W. A., Grande Allée 144

Verge P. Nelson, trésorier de la cité, Ave-
nue Holland 156. Tél. 5543

Verge Willie, médecin et chirurgien; ex-
élève des Hôpitaux de Paris et du
Post Graduate de New-York; méde-
cin et chirurgien à l'Hôpital St-Fran-
çois d'Assise à l'Hôpital de l'En-
fant-Jésus et à l'Hôtel-Dieu du Sacré-
Cœur. Spécialités: chirurgie et trans-
fusion sanguine. Heures de consul-
tations: 1.30 h à 3.30 hrs p.m., 7 hrs
à 8 hrs p.m. Rés. et bureau: St-
Jean 615. Tél. 6634

Vermette Achille, repasseur de peaux,
Colomb 202

Adélar, journalier, St-Germain 138
Albert, emp. C. N. Rys, St Sauveur 181
Calixte, confiseur, St-Vallier 1046
Edouard, journalier, Arago 434
Ferd., confiseur, St-Vallier 1046
Ferd-J., voy. de commerce, St-Vallier
1038 St-Bernard 1

Georges, cordonnier, Arago 434
Georges, cordonnier, du Roi 114a
J. Donat, tanneur, Notre-Dame des
Ange 189
J. Edmond, soll. d'assurances, Artil-
lerie 65-67

J. Emile, cordonnier, Montmagny 124
Joseph, cond. Quebec R., Lafayette 159
Joseph, teinturier, Colomb 208
Joseph, emp. Anglo Pulp, 4e Avenue 73
Mlle A., Avenue Ste-Geneviève 17
Mme veuve A., Montmagny 124

Vermette Noel, journalier, Hermine 258
Napoléon, cord.-machiniste, de Lanau-
dière 7
Philippe, emp. C.N.R., 5e Rue 88
Théophile, fonctionnaire public, Sault
au Matelot 95 et Sous-le Cap 22
Théophile, cord.-monteur, Lafayette 2
Vernon Mme J., St-Gabriel 25
Verrault Adélar, emp. Baillargeon Ltée,
d'Argenson 11d
J.-H., agent de billets, St-André 160
Gustave, charretier, St-François 401
Léo, emp. C.N.R., de Gaspé 25
Verreault Adélar, cond. Quebec Ry, St-
Félix 29
Adjutor, maitre-charretier, Prince-
Edouard 223
Albert, commis, Sagard 25
Arthur, menuisier, de Gaspé 25
Arthur, contremaitre, Elzéar Verreault,
de la Reine 101
Edouard, épiciier, de la Reine 204, coin
de l'Eglise 131-135
Edouard, ingénieur mécanicien, Lavi-
gueur 33
Eddy, emp. Q. Power, Drolet 4

Verreault Elzéar, Ltée, marchand de pierre
et de sable, pierre à manœuvre, pierre
à tailler et pierre cassée; propriétaire
des carrières de Giffard; stone and
sand merchant. Bureau: du Pont 194.
Tél. 2-3248, Carrière 2-5614

Verreault Elzéar de Elzéar Verreault, Ltée,
Sagard 25—Tél. 2-2220
Eugène, cond. d'auto, Ave Taschereau 32
Eugène, commis quinceaillier, 5e Rue 39
François, cond. de taxi, Colomb 226
Georges, mécanicien, Bibaud 38
G.-E., garde-magasin, Fleurie 82
Gustave, charretier, St-François 401
Henri, cond. d'auto, Bayard 7
Henri, cond. de taxi, Arago 26
J.-B., commis de Elzéar Verreault Ltée,
Sagard 21½

FURS FUR COAT ON MEASURE AT SPECIAL PRICE.
FIT AND WORKMANSHIP GUARANTEED

PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec
TELEPHONE 2-0146

Le service de la Maison PFEIFFER "Mon Valet" vous garantit de remettre vos vêtements à neuf. 4 McMahon

Verreault J.-E., médecin-chirurgien, Physician and surgeon, Dorchester 131, Tél. 3-3202

J.-G., notaire, d'Auteuil 73

J.-O., emp. Lemesurier, Montcalm 90

Joseph, agent d'assurances, St-François 552

Joseph, journalier, Richardson 288

Joseph, contremaitre Dom. Corset, Père Lacombe 23

Joseph, machiniste, Fleurie 137

Joseph, rentier, Richelieu 346

Joseph, charretier, Pr-Edouard 223

Joseph, surveillant de la Voirie, Pont-Drouin 6

Joseph, rentier, Dorchester 133

Joseph-Edouard, menuisier, 2e Ave 305

Léonidas, charretier, et marchand de charbon de chauffage, Napoléon 153

Verreault Louis E., directeur-gérant, La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Ltée, Sault-au-Matelot 81. Tél. 2-7477

Louis, charretier, La Canardière 94½

L., garde-magasin, Hermine 151

Louis-E., de la Cie Navigation de Gaspé & Baie des Chaleurs, Ltée, Sault-au-Matelot 81

Lucien, commis, St-Valier 257

Maurice, commis, des Commissaires 225

Mlle Lucienne, St-Cyrille 61

Mme Arthur, des Franciscains 105

Mme veuve Charles, Père Lacombe 21

Mme veuve Honoré, Châteauguay 68

Mme veuve Joseph, St-Vallier 333

Mme veuve Joseph, 4e Avenue 32

Philippe, voy. de commerce, 1ère Avenue 104

Pierre A., chauffeur d'auto, Ste-Marguerite 103

Rosaire, com.-voyageur, Roberval 28

Zéphirin, agt débentures, St-Jean 51

Zéphirin, emp. Com. des Liqueurs Moncton 27

Verret Adélard, contremaitre, Bagot 148

Albert, commis, N.-D. des Anges 93

Albert, cordonnier, Aqueduc 96

Albert, emp. C.N.R. usine, de la Colombie 170

Albert, cordonnier, Bagot 226

Aldérie, presseur d'habits, Napoléon 63

Alfred, journalier, Avenue Renaud 143

Alfred, tailleur, Napoléon 107

Alfred, journalier, des Fossés 255

Amable, journalier, des Fossés 255a

Amable, plombier, de la Reine 249

Amable, march. de fruits, des Fossés 255

Arthur, journalier, Avenue McGill, Quebec-Ouest

Charles, menuisier, de Mazenod 170

Charles, messenger, Lachevrotière 27½

Verret Ltée, F.-O. Lagueux, prés. et gérant général, Marcel Lagueux, sec.-trés.—Carrossiers et voiturières. Réparations d'automobiles, débossage et construction de carrosserie. Ouvrage de tout genre. Peinturage "Duco"—Carriage and sleigh makers, Côte d'Abraham 101-103 et Ste-Madeleine 20. Tél. 2-1198

Verret E. A., directeur des Postes, rue Bua-de, rés. Château St-Louis appt 505, Grande Allée 305, Tél. 2-5961

Edmond, emp. s. civil, Avenue Hamilton 15

Emile, restaurateur, Aqueduc 95-97

Emile, journalier, Châteauguay 67

Ernest, tapisserie, peinture, et vaisselle, St-Jean (rés.) 416

Ernest, cond. d'auto, du Roi 283¾

Eugène, imprimeur, des Commissaires 156

Eugène, briqueteur, 3e Avenue 186

François, cordonnier, Demers 38

Frs.-X., garde forestier, Bagot 240

Georges A., boulanger, Durocher 147

Henri, marbrier, Jeanne Mance 31

J.-B., cord.-machiniste, Napoléon 51-53



Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-71883

Verret J.-B., police provinciale, Bayard 20-22
Jean, journalier, St-Vallier 758
Jean-Bte, sergent de police, Napoléon 63
Jean-Baptiste, maçon, 3e Avenue 184
Joseph, contracteur, 3e Avenue 149
Joseph, menuisier, St-Olivier 389
Joseph, corroyeur, Richardson 363r
J. T., emp. s. civi., Notre-Dame des
Ange 189½
Louis, menuisier, St-Vallier 1084
Mlle Laurence, Ste-Famille 19
Mme, Grande Allée 144
Mme veuve Edmond, Avenue Tasche-
reau 44
Mme veuve Hector, Grande-Allée 144
Mme veuve J.-B., Ste-Famille 19
Mme veuve Joseph, St-Jérôme 17
Mme veuve Pierre, de Mazenod 170
Olivier, emp. Com. du Port, des Com-
missaires 205
Omer, journalier, Durocher, 147
Pierre, boulanger, Lasalle 2
Pierre, charretier, Bagot 274
Roméo, emp. Q. Ry., Napoléon 86
Stewart & Co., Ltd, Wilfrid O. Pigeon,
gérant, St-Paul 32
Sylvio, commis, 6e Rue 123
Télesphore, jr, emp. civique et organis-
te, St-Vallier 1252
Télesphore, sr, boucher, de la Cou-
ronne 58, res. Avenue Parent 3

Versailles, Vidricaire, Boulais, Ltée—

Obligations municipales, scolaires, pa-
roissiales, hypothécaires et de services
publics. Courtiers en obligations. Re-
présentants: C.-E. Piché, J.-A. Des-
biens. Immeuble Banque Canadienne
Nationale, 71 St-Pierre. Tél. 2-8620

Verville J. W., gérant de division Massey
Harris Co., Ltd., St-Paul 424. Tél.
2-3547—rés. 4e Avenue 171½

Veillet Arthur, charpentier, Boisseau 114

Vézina, Adéard, commis-expéditeur, Ki-
rouac 120
Adél., ouv. en bouilloires, Bibaud 30
Adjudor, emp. s. civil, Boisseau 141
Albert, expéditeur, Laiterie Laval, Ki-
rouac 102
Albert, journalier, St-Roch 69½
Albert, journalier, Montcalm 56
Albert, emp. C.N.R., Latourelle 76
Alexandre, inspecteur de chantepleurs,
Ste-Catherine 54
Alexandre, modeleur, St-Vallier 1090B
Alfred, agent de billets Q. & L. St J., 3e
Rue 210
Alfred, plombier, Victoria rés. 3e Rue
197
Alfred, peintre, Hermine 8
Alfred, agent, Q Ry., Montmagny 17
Alfred, emp. C N R., St-Joseph 271¼
Alfred J., commis marchand, St Olivier
88
Alphonse, salon de barbier, de l'Eglise 96
Alphonse, contremaitre, Flynn 176
Alphonse, emp. s. civil, 3e Rue 197
Alphonse, cond. de taxi, du Roi 286
Amédée, mécanicien, Lavigneur 67
Armand, emp. Holt, Renfrew & Co., St-
Jean 410

Vézina Arthur, collecteur, Latourelle 218,
Téléphone 7524

Arthur, professeur, Papineau 157
Arthur, commis-marchand, Latourelle
85½
Arthur, entr.-plombier, 3e Rue 199, rés.
195
Auguste, mécanicien, 3e Rue 217

Vézina A. E., contremaitre en chef des
ouvrages de ville à L'Evénement,—
rés. Artillerie 19½. Tél. 2-4979j

Chs. A. entrepreneur-général, St-Vallier
268.—rés. des Prairies 61

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITED
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**



Vézina Charles, médecin-chirurgien. Professeur à l'Université Laval, chirurgien à l'Hôtel-Dieu, Spécialité: chirurgie générale, maladies de l'estomac et de l'intestin. Bureau et résidence Charlevoix 31. Tél. 2-2193

Charles, chauff. de taxi, St-Olivier 90

Chs, mécanicien, St-Réal 19

Charles, emp. s. civil, 5e Rue 9 1/2

Chs-Auguste, de Vézina & Gagnon, du Roi

David, journalier, St-Honoré 2

David N., de Vézina & Filion, St-Jean 511

Désiré, rentier, 1ère Avenue 314 1/2

Vézina & Gagnon, garage, Richardson 74-74 1/2

Vézina Edgar, assistant-auditeur de la Province, inspecteur général du Service d'inspection, de vérification et de comptabilité, Grande Allée 120

Edgar, cordonnier, Boisseau 99

Edmond, menuisier, Ste-Marguerite 172

Edouard, cordonnier, Bayard 83

Edouard, cord.-machiniste, Napoléon

Elzéar, relieur, de Mazenod 106

Emile, emp. Old City, Smith 71

Emile, emp. J.B. Renaud, Smith 24

Ernest, chaloupier, Notre-Dame 17

Euchariste, emp. C. N. R., 1ère Rue 134

Eudore, emp. Com. du Port, 9e Rue 155

Eugène, épiciier, Montcalm 132-134

Eugène, commis, quinceaillier, Kirouac

Vézina & Fillion, Enr.—Nap. Vézina—Ameublements de maison, tapis, prélat, poêles, phonographes, etc., 3e Avenue 227. Tél. 2-4709

Gaudias, tailleur de cuir, St Crépin 5

Gaudias, mécanicien, 6e Rue 100, rés. 3e Rue 210

Gaudiose, sculpteur, Victoria 8

Georges, emp. C.P.R., du Roi 344 1/2

Vézina G., mécanicien dentiste, Montcalm 81

G., emp. s. civil, Grande Allée 120

Gérard, commis de bureau, C.P.R., 3e Rue 197

H., machiniste, Sutherland 10 1/2

Hector, journalier, Signai 45

Honoré, tailleur en cuir, Latourelle 211

J. Alphonse, rentier, Arago 49

J.-B., emp. Brasserie Champlain, Bagot 75

J., Prince-Edouard 200 1/2

Vézina J. C., bijoutier, St-Joseph 21—rés. Ste-Hélène 21

J.-Ed. Camilien, cordonnier, Lavigneur 51

Jean-Charles, comptable, Fraser 131

Vézina J. Eudore, prop., Quebec Type-writer Exchange, Reg'd, Côte de la Montagne 82, Tél. 2-3551—rés. Ave Cartier 14, Tél. 5698

G. S., conducteur Q. Ry, St-Luc 253

J. Lucien, repr. Office Specialty Mfrg Co., Ltd, Avenue Holland 118. Tél. 6276

Johnny, journalier, Napoléon 25

Joseph, plombier, de Mazenod 90

Joseph, cordonnier, Montmagny 17

Joseph, sacristain, St Pierre 4

Joseph, ing.-stationnaire, 11e Rue 159

Joseph, garde-moteur, Ste-Thérèse 220

Joseph, manf. chaussures, Montmagny

Joseph, commis, 6e Rue 33

Joseph, cond. Q. Ry, St-Luc 353

Joseph, emp. F. A. Fluet, Bayard 83

Joseph, chauffeur d'auto, de la Reine 347 1/2

Joseph, menuisier, Arago 432

Joseph, voy. de commerce, 2e Avenue 237 1/2

J. O., commis, St-Gabriel 72 1/2

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-0109

Vézina J., courtier en assurances, des Jardins 51
Jules, notaire, St-Pierre 132, rés. St-Olivier 195
Louis, voy. de commerce, St-Jean 511
Louis, cordonnier, Bagot 75
Maurice, emp. C.N.R., 5e Rue 9½
Maurice, menuisier, des Prairies 50
M. W., commis-épiciier, Scott 17
Mlle Bernadette Haldimand 10
Mlle Délia, p., Ste-Hélène 210

Vézina Mlle Eva, confections pour dames, manteaux, costumes, robes, lingerie, gants et bas. St-Jean 298½. Tél. 2-4441, et salon de modes, St-Jean 300 rés. Latourelle 48, Tél. 9979

Mlle Marie-Anne, St-Michel 11
Mesdemoiselles, d'Aiguillon 138
Miss L. F., Aberdeen 168
Mme veuve Alfred, St Gabriel 23
Mme veuve Alphonse, St-Vallier 1273
Mme veuve Charles, des Zouaves 9
Mme veuve Elzéar, Latourelle 48
Mme veuve Edouard, 3e Rue 169
Mm veuve Hildevert, St Olivier 341½
Mme veuve Joseph, Conroy 26
Mme veuve Napoléon, Bayard 75

Vézina Napoléon, de Vézina & Filion, St Jean 511. Tél. 2-2988w

O. & Cie, fruits, confiserie, St-Vallier 766
N.-E., commis, St-Vallier 190
Octave, menuisier, 3e Rue 210
Octave, de O. Vézina & Cie, St-Vallier 766
Odilon & Cie, entrepreneurs-plombiers et électriciens, Couillard 17, Tél. 2-3983
Odilon, navigateur, Champlain 7
Odilon, plombier, res. d'Aiguillon 103
Odina, soll. d'assurances, St Olivier 341

Vézina Omer, charretier, St-Vallier 187
Omer, menuisier, Richelieu 218
Onésime, journalier, Vaudreuil 26
Onésime, modeleur, Deligny 3
Onesiphore, ancien charron, St Gabriel 74
Paul, emp. s. civil, Grande Allée 120
Paul, Boisseau 141a
Philibert, commis, Arago 148
R., peintre, Lavigueur 62
Raoul, peintre, Napoléon 112
Raoul, cond. de malles, Crémazie 200
Rodolphe, peintre, 7e Rue
Rosaire, emp. C.N.R., 7e Avenue 5
Sam., chaloupier, Dalhousie 34
Thomas-D., voyageur, Richelieu 56
Victor, sculpteur, Victoria 10, rés. 8
Victor, commis-voyageur, de la Reine 214
Victor, pilote, St-Dominique 18
W., opérateur Monotype, St-Luc 295½

Vézina William, agent d'immeubles et évaluateur, d'Aiguillon 138

Viau Biscuit Corporation, Ltée, Montréal, (succ.), J. U. East, gérant, du Roi 34, Tél. 7814

Viau Biscuit Corporation, Ltée, Montréal, Geo. D. Lachaine, repr., Dalhousie 99, Tél. 2-0825

Louis, agt d'assurance, Lockwell 2
Louis, peintre, St-Vallier 1090B
Lucien, statisticien, St-Louis 38
Lucien, emp. s. civil, Haldimand 13

Zotique, boucher, La Canardièrre 97,— rés 99

Victor Révd Frère, école St-Sauveur, Avenue des Oblats 137, Tél. 3-3865

Victor Lumber Co., bois de chauff., Dorchester 302

Victoria Bowling & Billiards, P. Demetre, prop., St-Jean 65

Use our Towel service to keep fresh at the Office
PFEIFFER'S - 4 McMahon

Victoria Café, Lea Quang Wee, prop.,
Sault-au-Matelot 93

Victoria Curling Club (The), Avenue Laurier

Victoria (The) Hat Co., Ltd, Paul Panne-
ton, repr, de la Couronne 37

Victoria Hôtel Ltée, (The), Nap Bédard,
pres. Palace Hill 32-46, St John St,
58, Phone 2-7975-76-77

Victoria School, St-Joachim 15-17; girls
entrance, St Eustache 47 (page 68)

Vidal Edmond, emp. Eastern Canada Steel
& Iron Works, Marie Louise 6

Ernest, voy. de comm., St-Sauveur 152

Georges, emp. s. civil, St-Vallier 1407

Léo, soll d'assurances, St-Léon 67

Mlle C. M., Burton 28

Mlle W., modiste de chapeaux, St-Jo-
seph 389

Vidossovich Alfred, peintre-décorateur, La-
toulle 212½

T. J. B., commis, Latoulle 214

Viel J.-A., barbier, Notre-Dame 43

Vien Albert, cond. C.N.R., Lafayette 146

Henri, journalier, Arago 158

Viger Mme veuve Napoléon, Chevière 12

Vignault Amédée, emp. Corporation, St-
Paul 115

Atatole, plombier, 3e Rue 191

Arthur, ing. stationnaire et épicier, 2e
Avenue 182

Avila, emp. C.N.R., Montmartre 41

Calixte, journalier, Napoléon 5

Claude, navigateur 115

Wenceslas, tonnelier, St-Bernard 22

Wilfrid, navigateur, St-James 20½

Villa Manrèse, maison de retraites fermées
pour les hommes, R. P. Joseph P.
Archambault, S.J., directeur, R.P.
Mirault, R. P., S.J., R. P. Bernard
Bisson, S.J., Chemin Ste-Foy 100.
Tél. 5052

Villa Mastai—Sanatorium pour les ma-
ladies nerveuses et mentales—Adres-
se: Révérende Mère Directrice de la
Villa Mastai, La Canardière

Villa Saint-Paul, maison de retraites fermées
pour Dames et Demoiselles, Simard 4

Villa St-Louis, Chemin St-Louis

Ville de Québec-Ouest, bureau, du Palais
58 voir liste des noms page 441

Villeneuve Abraham, finisseur en cuir, St-
Ignace 111

Albert, barbier, 6e Rue 16

Albert, commis, Fleurie 39

Albert, asst-gérant, Christie Brown &
Co., Ltd, Blv'd Benolt XV 173

Alfred, commis-épicier, Victoria 167

Alfred, entrepreneur, de la Ronde 161

Alfred, commis quincaillier, Montmar-
tre 108

Alfred, cond. camion, Ozanam 14

Antoine, Enr., marbriers et tailleurs de
pierre, 2e Rue 15

Antoine, de Antoine Villeneuve, Enr.,
2e Rue 9

Aurèle, emp. J.-A. Kirouac, d'Aiguillon
76

Charles, journalier, 2e Rue 133

Cyprien, rentier, 2e Rue 133

Donat, voy. de commerce, St-Vallier 313

Edmond, emp. C.N.R., 4e Avenue 249

Elzéar, emp. s. civil, Smith 28

Ferdinand, tailleur en cuir, Père La-
combe 11

F.-Xavier, maçon, 2e Rue 154

Gédéon, charretier, St-Bernard 180

Gédéon, cordonnier, Avenue des Oblats
118

Georges, gantier, de Varennes 43

Georges, maçon, Avenue Bigaouette 89

Villeneuve Isaie, gérant Christie, Brown
& Co., Ltd, Toronto, St. Paul 417,
Tél. 2-0630—rés. Avenue Marguerite
Bourgeois 52. Tél. 3-3576

STORAGE des FOURRURES
PICARD & ZICAT Enr.

Assurez vos fourrures contre le feu
et les mites pendant L'ETE chez
101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Économie de N.-D. de Québec, succ. St-François d'Assise, 1ère Avenue 477

J.-A., agent Northern Life Ass., St-Ignace 111

Villeneuve J. Arthur, gérant La Cie du Parc Maufile et de La Cie du Parc Ste Claire, St Joseph 124½, Tél 2-1887, rés. Maufile 189, Tél. 2-3730w

Jacques, emp. Maranda & Labrecque, Avenue Parent 31

J.-Bte, emp. J. B. Renaud, Boisseau 152

J.-Bte, cord.-machin., Chateauguay 84

Joseph, homme de livraison, Ave François 1er 107

Joseph, navigateur, 8e Rue 136

Joseph, comptable, Prince-Edouard 299

Joseph, briqueteur 2e Rue 129

Joseph, de Roy & Villeneuve, Kirouac 21

Jcseph, voy. de comm., 1e Ave 323

Joseph, journalier, Ave des Oblats 85½

Léopold, cond. d'auto, Montcalm 90

J. Lucien, voy. de commerce, 13e Rue 24

J. Odilon, gérant Bertrand & Guillot, St-Léon 22

Villeneuve & Langlois, cigarettes et bonbons, Arago 264

Villeneuve L.-F., de F. Béranger & Cie, Enr., Charest 11, Tél. 3-0014—rés. Richardson 343, Tél. 3-3576

Lévis, photgraveur, d'Aiguillon 76

Lucien, charretier, Prince-Edouard 295

Ls, voy. de commerce, Avenue des Oblats 28

Ls-Rosaire, commis, 8e Rue 156

Maurice, commis, Kirouac 23

Michel, journalier, Panet 52

Mlle B., Latourelle 2½

Mlles. Latourelle 217

Mme G., Ave des Oblats 28

Mme J.-B., St-François 190

Mme veuve Alf., Ave des Oblats 38

Mme veuve Charles, de la Reine 395

VilleneuveMme veuve Hilaire, d'Aiguillon 76

Mme veuve Ignace, St-Léon 22

Mme veuve Napoléon, de Varennes 43

Napoléon, menuisier, St-Léon 37

Napoléon, commis, de Varennes 43

Napoléon, peintre, St-Cyrille 217

Odina, commis, Charest 18

Ovide, laitier, 4e Avenue 329

Octave, menuisier, St-François 388

Réné, rep. Donnacona Paper Co., du Roi

René, cond. d'auto, ch. Ste-Foy 1152

Samuel, journalier, du Roi 109

Thomas, comptable, 1ère Avenue

Wilbrod, cordonnier, Vaudreuil 16

Wilbrod, cordonnier, Plessis 4

William, commis, d'Aiguillon 107

William, cord.-monteur, St-Bernard

Vimy Sweets, Restaurant, St-Joseph 262

Vincent Dalma, emp. s. civil, 6e Rue 84

Vincent Elzéar, Enr—Libraires, imprimeurs et relieurs; Stationers, printer & bookbinders St-Jean 371 Tél. 2-1351

Elzéar, snr, rentier, St-Jean 236

Emile, commis de malles, Richelieu 50b

Ernest, conducteur C. N. R., Richelieu 50A

Georges, Richelieu 50A

J.-A., de Elzéar Vincent Enr., Scott 30
Tél. 2-3718w

J.-A phonse, caissier, Can. Pacific Express Co., St-Jean 504

John, pipe fitter, St-Gabriel 14

John E., accountant, Lachevrotière 69

J.-G., employé civil, Crémazie 48

L., vicaire, Grande-Allée 164

Mme veuve A. Elzéar, Scott 30

Mme veuve Jos. E., St-Jean 215

Paul, emp. dept. Terres & Forêts, Richelieu 219

P. Henri, de Elzéar Vincent Enr., Scott 30½

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

Robitaille
Manufactured in Canada

Vincent E.-Raoul, Ass't-Inspecteur Impôt du Revenu, La Douane, Tel. 2-4071 rés. St-Jean 573 1/4, Tél. 5482

Vincent Rvd P., ch. Ste-Foy 850
René, emp. civique Crémazie 48

S., chauff. stationnaire, Belleau 15 1/2
Visien Alexandre, cordonnier-machiniste,
Alphonse, cord-monteur, Franklin 114
Elzéar, cordonnier, Lallemand 55
Wilbrod, cuisinier, Jeanne-Mance 115
Ls-Philippe, emp. C.N.R., Ave des Oblats 271

Vital Rév. Père, vicaire, 8e Avenue 72
Vocelle voir Voiselle

Vocelle A. Eugène, gérant La Cie F.-X.
Drolet, Richelieu 277

Alexandre, mécanicien, Ste-Thérèse 14 5

Alfred, com.-quincaillier, St Amable 96

Claude, tailleur de fourrures Crémazie

& Frère, électriciens (boutique), Charest

Jacques, mécanicien, Richelieu 277

Mlle Alice, Grant 42

Moïse Pierre, chauffeur de bouillcire,
St-Eustache 69

T.-Omer, typographe, Ave des Erables 51

Voiselle, voir aussi Voyzelle et Vocelle

Voiselle Alphonse, journalier, Champlain 735

Clovis, machiniste, Bayard 172

Jacques, journalier, Champlain 748

Jean, journalier, Champlain 756

Joseph, emp. Usines St-Malo, St-Patrice 78

Joseph, journalier, sr, Champlain 735

Joseph, jr, journalier Champlain 740

Mlle Desi, couturière, Papineau 31

Mlle G Rebecca, Champlain 699

Mlle Oliva, couturière, Papineau 31

Mme Jean, garde-malade, 4e Rue 129

Moïse, journalier, Lavigueur 113

Voyages Hone, du Fort 14. Tél. 2-0082

Voyer Albert, de Voyer & Fils Avenue des
des Oblats 142

Voyer Arthur, domestique, Richelieu 224

Elzéar, commis, St-Jean 261

Ernest, cord.-mach., Ave Renaud 24-26

Voyer & Flis, march. de bicycles, et accessoires, Ave des Oblats 144. Tél. 8363

Henri, comm. de banque, Ste-Agnès 27

Isidore, cord-machiniste, Franklin 9

Isidore, cordonnier, Franklin 24

J.-A., boucher, Scott 65, rés. 63

J.-N., de la publicité, J.-B. Renaud, Enr.
13e Rue 36

Joseph, plombier, Ave des Oblats 146

J. U., publiciste, 2e Avenue

Lauréat, march. de bicycles, Bagot 190,
rés. 194

Lauréat télégraphiste, Demers 23

Laval, commis, Richelieu 334

Mlle Alphonsine, garde-malade, d'Aiguillon

Mlle Marie, St-Flavien 17

Mme veuve Arthur, St-Jean 261

Omer, gardien de l'aqueduc, Avenue
Renaud 76

Omer, commis, Avenue des Oblats 146

Paul, emp. C.N.R., Avenue Cartier 48

Voyzelle J. N., de Adolphe Huot, Ltée, Bayard 88 1/2

Naraisse, pompier, St-Vallier 105

Vulcanisation Dorchester, Enr., coin St-François et Dorchester, Fortunat
Béland, prop.

Vulcanisation St-Roch Enr., du Roi 277-281

W

Waddell Mrs William J., teacher, 3e Rue 144

Wade A. L., President, Pruneau & Co.,
Ltd, and Motors, Ltd, Grande Allée
322, Tél. 5986

Wagner Alphonse, ing. stationn., Arago
340 1/2

Edgar, pompier, Ste-Thérèse 147

Edgar, pompier, St-Luc 178

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Wagner Ed., commis de malles, Ferland 4
Jean-Bte, voy. de commerce, Richelieu
336¼

Joseph, batelier, Ferland 4

Louis, cotiseur, de la Cité, Avenue Désy
8

Lucien, agent, 13e Rue 74

Lucien, voy. de comm., 13e Rue 72

Mme veuve Henri, St-Michel I5

Philippe, batelier, Sault-au-Matlot 53

Réné, chauffeur mécanicien, St-Vallier
88½

Sylvio, emp. s. civil, Ozanam 184

Wah Hop, chinese laundry, St-Amable 8

Wah Lee, St-Augustin 94

Wah Sing, chinese laundry, de la Couronne
135½

Waite Hugh P., clerk, Bon-Pasteur 14

Mrs widow James, Bon-Pasteur 14

Walker John J., plumber, gas and steam
fitter; plombier et poseur d'appareils
à gaz et de chauffage, St. John 122,
Tel. 2-0628w, res. MacWilliam 7,
Tel. 2-0628j

Walker John S., of John J. Walker, Turnbull
Avenue 8¾, Phone 5969

Mrs widow George, Crémazie 62

Stuart clerk, St-John 122

Wallace College, J. W. M. Wallace, architect
and engineer, Principal, Palace Hill
58. Phone 2-4545w

G. R., bookkeeper, Fifth Street 19

Wallace J. W. M., C.E., Principal of Wal-
lace College, Palace Hill 58. Phone
2-4545w—res. Fifth Street 19, Phone
2-2248f

Mrs widow Robert, Latourelle 217

P. H., C.N.T. operator, Fifth Street 19

R. A., Supt. Gas Division, Q. Ry, Fraser
181

Robert H., typographer, Richelieu 46

Wallen Alf. emp. Bishop, La Canardière

Waller Stephens, Avenue Cartier 14½

Walling Edward, agent, Blv'd de l'Enten-
te 155, Tel. 2-1600f

W. W. emp. Quebec Ry Ltd & P. Co.
Aberdeen 133

Wallis John S., emp. Jeffery Hale Hospital,
Ave Cartier 118

Walsh Allen, electrician, St. Augustin 146½

Edmond, emp. des postes, Ave Lau-
rer 320,

Edward, shp builder, Candiac 19

Frank, steam fitter, St-Eustache 104

Jack, machinist, Artillerie 3

Georges, emp. City Corporation, St-
Laurent 25

James, laborer, Laval 8

James, waiter, St. Michael 75

Walsh Reg'd—John E.—A. L. Langevin,
prop.—Booksellers, stationers and
publishers. Also dealers in complete
lines of Kodaks and artists' materials
in oil and water colors, paints, canvas,
brusches, oils mediums and all sun-
dries for artists use. Dennison's
Dept. Free lessons. St John 11. Tel.
2-0590—res. Tel. 2-5209 s 22

J. M., machinist, St-Laurent 51½

Joseph, barbier, St-Anselme 124

Joseph, plumber, Racine 18

Justin, journaliste, Ste-Marguerite 57

Michael, laborer St-Laurent 51½

Michael, emp. Hethringtons's bakery,
d'Aiguillon 147½

Michael, joiner, 1ère Rue 157½

Miss Nellie, St-Laurent 36

Miss S. M., Artillery 5

Mrs widow Jack, St-Eustache 104

Mrs widow John E., St Cyrille 287

Mrs widow Thomas, St Cyrille 293

Mme veuve W. B., Latourelle 45

Oswald, com. traveller, Saunders 90

P. J., electrician, Artillerie 14

Patrick, foreman, Quebec Power, St.

Paul St. Station, St-Michel 63

BUY
AT

MARCEAU & Fils Ltd High Grade

239 ST. JOSEPH STREET Across
Hotel St. Roch

Furnitures

Walsh Patrick, carter, St Michael 63
Patrick, carter, St Michael 73
Robert, emp. Chateau Garage, Fraser 4
Thomas, locomotive engineer, Cham-
plain 373
Thomas, city gardener, St Eustache 65
Thomas, emp. St. Malo Shops, Maple
Avenue 201
Walter J., freight inspector, Berthelot 14

Walsh Wm. J.—General Insurance Agent
Fire, Life, Accident, Sickness, Auto-
mobile, Liability, Guarantee & Con-
tract Bonds, Plate Glass and Burglary
Rain Insurance.—res. Artillery 1. Tel.
2-0761

Ward Lardon, emp. Anglo Pulp Co., 3e
Avenue 384

Mrs widow Charles, Richelieu 142
Patrick, stevedore, St Olivier 84
Ronald, cond. d'auto, des Zouaves 4
Reginald C., clerk C.N. Express, Aber-
deen 82

Wardwell W., machinist, de Mazenod 366

Wark R E & G Beaupré, commerçants de
vaches laitières, Arago 86

Warner George, emp. Price Bros., Château
St. Louis apt 106, Grande Allée 305
John, soldier, Artillerie 18

Warrander James, electrician, St-Jean 187

Warren Mme veuve Louis, Ste Thérèse 124

Warrington J. E., accountant, of John Rit-
chie & Co., Ltd., Grande Allée 314

Wathing Charles, electrician, St-Augustin 81

Watiez Auguste, emp s civil, De Meulles 70

Watson Lady, Château St. Louis appt 301.
Grande Allée 305

M. E., chauffeur, Burton 19
R. M., Major, manager, Canadian Bank
of Commerce, Ave Laurier 321, Tel.
6736

Watson Wm., manager of the Bradstreet
Co., Mountain Hill 147, Bloc Bossé,
Tél. 2-0374—res. St. Amable 28, Tel.
2-0855

Watt Fred., emp. Château Frontenac, St-
Patrick 91

George-R., insp. State Insurance Co.,
Ave Cartier 34½

James, laborer, Little Champlain 38

James, laborer, Little Champlain 40

Patrick, gentleman, Dessane 100

P. J., teleg operator, Côte Ste-Gene-
vive 6½

Wm., policeman, Berthelot 1

Watters Edouard, comptable, Ave Lamon-
tagne 60

Emile G. J., comptable, 2e Avenue 186

F. & Co., contractors, St-John 104

Geo B. D., médecin chirurgien, Latou-
relle 162

J Roméo, éval. de C.Gagnon Crémazie44

Lucien, pharmacien, Richelieu 230½

M., emp. Ch. Frontenac, Burton 19

Mrs widow Wenceslas, Fraser 93

Robert, gaolguard, Av Learmonth 21

W. A., machinist, Belvédère 92

William, clerk, Scott 125½

Wearly Mrs widow Wm. C., Avenue de Sala-
berry 42

William C., accountant, St-Cyrille 409

Weaver F. P., Coal Co., Ltd, Adrien Paquet,
repr. Bassin Louise, hed No 16

Webb Albert, engineer, Ste-Anne 57

Miss C., Dauphine 15

Mrs widow E. E., Château S-Louis,
app. 504, Grande Allée 305

R. W., commercial traveller, Grande
Allée 348

Weber Clarence R., engineer, Aberdeen 1

E., sergeant, Citadel Hill 1

Fred, jeweller, St. Michael 51

John, clerk, St Michael 51

Miss Mary, St-Jean 78

Webster Alex., emp. Garage Brochu, 8e Rue
35r

E. E., of U.S. Customs, Ste-Anne 135

Edward, emp. Claire-Fontaine, Ltée,
Ste-Marie

Georges, cond. d'auto, 6e Rue 86

James, plumber, Ave Maisonneuve 12

Tel. 2-6636
pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Webster Lorne C., Honble, Senator; Pre-
sident of the Canadian Import Co.,
Dalhousie 83

Webster & Sons, Ltd—(Québec, Montréal
et Ottawa),—A Raymond Simon,
gérant—Matériaux de construction,
Fournisseurs des entrepreneurs et
constructeurs—Ciment, Plâtre, Rock-
wall, Chaux, Briques Écossaises
(blanches et jaunes), Briques à Feu,
Terre à Feu, Briques Citadel, Papier
à couverture, Terra Cotta, Tuyaux
de grès pour égouts, etc., etc. Gros et
détail—Building Materials Contrac-
tors and Builders Supplies. Wholesale
and Retail. Bureau et Entrepôts,
(Office and Warehouse), de la Cou-
ronne (Crown Street) 218, Tél, 8178

Webster Steamship Company, Ltd,
(The)—Lorne C. Webster, President,
Wm. Q. Stobo, managing Director,
83 Dalhousie St, Phone 2-7600.

Turner, banker, Fraser 240
Wm. G., electrician, Artillery 97

Weights & Measures District Inspector's
office, Bureau d'inspection des poids
et mesures, Jos A. W. LeBel, District
inspector, chambre 300, Bureau de
Poste, Phone 2-1094

Weippert Albert, electrician, Scott 116
Weiner A., suptd National Clothing factory
Weiser, storeman, Ste-Marguerite 38

Welch A. J., of A. J. Welch & Co., Fraser
278. Phone 8275

Welch A. J. & Co., Investments, Place-
ments, St. Peter 80, Phone 2-3962

George, emp. C.N.R., 6e Rue 131
Joseph, mécanicien, Durocher 12
Miss Alice, des Fossés 219
Misses A. and Catherine, St-Cyrille 66

Welch Mme veuve Damase, Nelson 34
Mrs widow John D., Fraser 278
Napoléon, journalier, St-Sauveur 174
Welman P, sergent de police, 10e Rue 127 1/2
Wesley United Church (the) Dauphine 2,
St-Stanislas 40
West G, foreman, Avenue Bourlamaque 97
Mrs James, Bourlamaque Ave 89

Westchester Ins. Co. of London, Bê-
langer & Auger, agents généraux,
Desfossés 211. Tél. 7195

Western Assurance Co., of Toronto (The)
Budden & Strang, agents, St. Peter
101, Phone 2-0750

Western Union Telegraph Co., D. Mc Wil-
liams, manager. St. Peter 83. Phone
Main office 2-5260-1-2—res. Moncton
Ave 12, Phone 4688

Whales J. W., laborer, St-Gabriel 38
Wheeler Mrs widow Patrick, St Paul 191
Whelan Mrs widow Patrick, St. Patrick 22
Mrs Patrick, St John 12

Whelan Will. J., Haberdasher and
Men's furnishing^s; mercerie, St John
14, Phone 2-0253—res. 12, Phone 2-
3455. Summer residence, Lorette-
ville, Tel. 81

Wheelman Joseph, gardener, 9e Rue 121
Whillians Mrs M., Avenue Bourlamaque 6

Wightman & Company, members Mont-
real Mining Exchange.—G. W. Wight-
man & W. J. Wintemute, Mountain
Hill 111, Tel. 2-2033

Wightman G. W., of Wightman & Co.,
Mountain Hill 111, Tel. 2-2033, res.
Grande Allée 305, Tel. 5363

Wintemute W. J., of Wightman & Co.,
Mountain Hill 111, Tel. 2-2033, res.
Grande Allée 305, Tel. 3-3621

FURS Remodeled and Repaired at Moderate Price by

PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec

TELEPHONE 2-0146

"Our Valet" service keeps you well dressed
PFEIFFER'S - 4 McMahon

White see also Whyte

White Benj. emp. C. du Port, Richelieu 50
 John, Chief train dispatcher Q. Ry,
 Montmorency Division, St. Paul 310,
 Johnny, I. foreman, C. N. R. shops,
 Ave Bougainville 9
 Joseph, clerk, St. John 240
 Joseph, fur cutter, St-Cyrille 73
 Mlle N. L., G.N.G.L., massothérapeu-
 tiste, d'Aiguillon 182
 Miss A., teacher, St-Louis 38
 Misses (the), Ste-Anne 24-34
 Miss Margaret, ch. St-Louis 210
 Mrs E. Armagh, Fraser 14
 Mrs widow, teacher, St-Louis 38
 Mrs widow Robert, St. John 608
 R. B., Major, inspector of arms, Ave
 Taché, res. St-Cyrille 495
 Samuel R., salesman, d'Aiguillon 182
 Whitehead A. B., of Mitchell & Whitehead,
 Reg'd., Grande Allée 302

Whitehead & Turner. Ltd.—President,
 Lt. Gen'l. Sir Richard Turner, V.C.;
 vice-pres. and general manager, Evan
 E. Turner; sec'y-treasurer, L. La-
 chance — Wholesale grocers and
 general merchants. Importateurs d'é-
 piceries. Office: St-Paul 40-42, Bell
 16-20 and Dalhousie 111-115. Phone
 2-7800

Whiteman G. W., Château St-Louis, app.
 308, Grande Allée 305
 Wm, caporal, Dessane 23
 Whittaker C. J. W., sergeant
 La Canardière 175
 Wiggs C. W., President, Mechanics Supply
 Co., Ltd, d'Artigny 55, Tel. 2-7677
 Edgar A., secretary, Mechanics Supply
 Co. Ltd, Park Avenue 94

Wiggs G. Lorne, Avenue de Salaberry 91.
 Phone 8095
 Mrs widow W. H., Avenue de Salaberry
 94
 Wing Wah Long Kee, buanderie St-Vallier
 810
 Wilde Sydney J., draughtman, Avenue Bou-
 gainville 67
 Wilkie, J. H. eng. Price Bros, Chateau St-
 Louis apt. 203 Grande Allée 305
 Misses (the), d'Artigny 66
 Wilkinson D. Rudolph, of Whitehead &
 Turner, Ltd., Moneton Avenue 123
 Walter R., vice-president, Mechanics
 Supply Co., Ltd, Moneton Avenue
 123, Tel. 5804
 Williams A. P. B., Ass't-Treasurer and Se-
 cretary Treasury Board Prov. Govern-
 ment, Adr. Parliament Buildings,
 Tel. 2-8101, res. St-Louis 43, Tél.
 2-5334
 C. J., emp. Anglo Can. Pulp, St-Louis 43
 George, accountant, Ste-Ursule 43
 J., broker, d'Auteuil 71

Williams James B., manager Craig,
 Luther & Irvine, St. Peter 140, res.
 Fraser 18. Tel. 4858
 J. Tyson, professor, Avenue Bourla-
 maque 61

Williams "Oil-O-Matic" Heating Corpora-
 tion. Goulet & Bélanger, distribu-
 teurs, Richardson 19, Tél. 2-4623

Williams The Right Rev. Lennox, W.,
 D.D., Lord Bishop of Quebec, d'Au-
 teuil 69, Phone 2-0670

Williams-Thomas, Ltd, posters, J. T. Mul-
 lally, manager, Richelieu 347
 Williamson Edgar, engineer, Ste-Anne 57
 Nap., journalier, Napoléon 209
 W., boiler maker, Ave Bougainville 29

**THE
 BEST
 BISCUITS**

T. HETHRINGTON Ltd
 354 358, St. John Street QUEBEC

**LES
 MEILLEURS
 BISCUITS**

LEFEBVRE

7a plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU -20472
TEL. RES. 2-7188J

Willis Henry, chemist and druggist. Proprietor Willis Pharmacy; chimiste et droguiste, St. John 4. Phone 2-0499—res. Maple Avenue 164. Phone 7250

J. M., clerk, Crémazie 163

J. M., chief telegraph operator, Crémazie 107

Wills Arthur, laborer, St-Augustin 24½

Wilson Andrew, taverne, St-Paul 209, res St-Thomas 3

Charles, emp. Château, de la Cano-terie 6

J. D., forest engineer Ave Moncton 43

John McDougall, of Chinic Hardware Co., Garneau 15

Miss Isabel, Ste-Anne 125-127

Mrs Edith, Avenue Murray 85

Wilson Robert A., Asst-treasurer the Quebec Power, Ltd., res. Bergerville, Tel. 5945

Winfield Mrs widow Joseph, St Augustin 63
Mrs R. J., St John 124

R. J., Reg'd., confectioner, St. John 126

Wing Hung, laundry, St-Vallier 958

Wah, laundry, St-Vallier 810

Wing, laundry, Victoria 53

Wing Sung Laundry, Artillerie 105

Wingate Reginald C., Château St-Louis, app. 409, Grande Allée 305

Winn Miss H. E., Ave Lévis

Wiseman Albert, charretier, St-Léon 11b

Arthur, emp. C.P.R., Champlain 757

Charles, emp. Candiac, 4e Rue 3

Wiseman J., jr, journalier, Champlain 756

Jacques, emp. St-Malo Shops, Champlain 652

Joseph, peintre, Chevreière 10

Philippe, emp. aux Usines St-Malo, Champlain 842

Witman Henry, laborer, Châteauguay 71

Wittington Alexander, bricklayer, St Patrick 57

Miss O., Drolet 6

Wolfe Patrick John, laborer, O'Connell 28

Wolff Miss Anna, Château St-Louis, ap. 603, Grande Allée 305

Woloshen A., second hand stores, St-Dominique 58-60

Women's Christian Association of Quebec, (The)—corner St. Ann & St. Ursule

Wood Frank, emp. Anglo Pulp Co., La Canardière 139½

Ave Moncton 51

Mrs widow E. John, Fraser 91

Mrs widow P., des Prairies 149

Robert, electrical engineer, Q. Power, William, Lt-Col., Grande Allée 59

Woodhall S., emp. Marsh Shoe Co., O'Connell 13

Woodley Mrs Marion, Aberdeen 9

Woods Mrs, Elgin 2

Mrs James, prop. Burlington House, St-Stanislas 6

Jos., soldier, Saunders 72

Mrs widow James, St-Cyrille 437

Percy D., accountant, St-Cyrille 437

Wm., emp. Quebec Ry, Richelieu 300½

Woodrow W., electrician, Ste Angele 8

Woodside Ernest H. S., accountant Q.H.C. d'Artigny 40

Woolworth Co., Ltd, F. W.—5, 10 and 15 cts Sto es, St. Joseph 149-151, Tel. 5560;

St. John 206-210, Tel. 5375 and St.

Vallier 746, Tel. 7868

Worswick E. Thomas, Antiques Reg'd, Mont Carmel 12

Worth A. S., machinist, Drolet 14

Albert, bourreur, Laliberté 10r

Wright A. George, de A. G. Wright & Cie, Enr., de la Reine 186—rés. Richardson 149

Chs., emp. C.N.R., 3e Avenue 156½

D. W., contractor, Crémazie 181, res, Ave Cartier 46½

Edmund, cond. d'auto, St. Michael 33

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC





P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC



Nous avons un grand choix de thermomètres et de baromètres, de compas, etc.

Edward, emp. Marine Dept, Créma-
zie 110

**Wright Flexible Axle Automobile Trus-
tees**, édifice Lachance St-Paul 267
Tél. 2-0380

Wright H., emp. H. Renfrew, Co., Ltd. Ave-
nue Moneton 113

J. R., civils. clerk, des Franciscains 147

L. Austin, salesman, Ave Brown 209

Misses A. & E., chambres à louer, Ave-
nue Ste-Geneviève 37

Mrs widow A. S., Avenue des Erables
83

Miss Lucy, Artillery 10½

Miss M. H., manager Thomas Co., Ltd,
res. Collins 1

Mrs widow John, Conroy 7

Wurtele Miss Lampson, Grande Allée 88

Wylie James, chief clerk Bell Tel. Co. of Ca-
nada, Fraser 89½

Yale Corporation Limited, St Valier 492-496

Yarnell H. M., commissary agent C.P.R.,
purchasing Dept, Château Fronte-
nac, res. Fraser 183

Yee Sing, chinese laundry, St-John 251

Yellow Taxi Corp.— Joseph Hardy
manager, Lachevrotière 81½, Tél.
2-2000 et 2-7133

Young Lee, prop. Palais Café, St-Paul 373
Young Charles, mechanical engineer, Ave
Bougainville 3

Youn Lay, laundry, 3e Avenue 230
E., emp. Dom. Arsenal, St Amable 98½

Young Herman Co., Reg'd., (The) —
Albert J. Teakle—Hardware and con-
tractors supplies. Bar and sheet iron
Marchands quincailliers, gros et dé-
tail. Bridge Street 111-115, Phones
2-2737 and 2-2738

Herman, gentleman, St. Foy Road 6,
Tel. 6891

John, custom house, St-Cyrille 277

John E., C.S. clerk, Saunders 26

Mrs George B. Symes, Park Avenue 67

Young Men's Christian Association The,
A. H. Jones, gen. Sec., St John 150.
Phone 2-0788

Young Women's Christian Association, Miss
Allen, supt., St Ann 125-127

Yourans James, laborer, Morin 71

Thomas, jr. peintre-décorateur, Cham-
plain 946

Thomas, sr, journalier, Champlain 932

Z

Zannetin Lorenzo, encadreur, Côte de la
Montagne 28, rés. 30

Zannis W., waiter, Côte d'Abraham 69

Zari M., bank clerk, Ave. Bergemont 104

Zelinka Mme veuve Joseph, Fraser 109

Zelfan Jacob, commer. traveler, St-Joseph 60

Zerbia Pierre, cuisinier, Garneau 25

Zicat Albert, réparateur, St-Germain 34

Edouard, marchand tailleur, St-Vallier
849, rés. St-Germain 32

Zicat Georges, cordonnier, Ste Agnès 69

J.-B., fondeur, St-Benoit 146

Zicat Lauréat, de Picard & Zicat, Enr.
13e Rue 2,

Mme veuve Edouard, St-Germain 34

Zizka F., fur dresser, St Joachim 42

Wenceslas, emp. Bell Telephone, St,
Joachim 40

Zouaves de Québec.—Voir Association des
Zouaves

Zuorro J., vendeur de crème à la glace, et
maison de pension Hamel 13 et Ste-
Anne 20

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles -
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-1109